



PUBLICATIE SAPTAMINALA EDITATA DE  
GRUPUL PENTRU DIALOG SOCIAL

ANUL II • Nr. 36 • 15 — 22 SEPTEMBRIE 1991

## În acest număr:

Gabriela Adameșteanu  
Şerban Foară  
Bogdan Ghiu  
Bedros Horasangian  
Monica Lovinescu  
Rodica Palade  
Andreea Pora  
Ion Vianu



Fotografie de EMANUEL PARVU

## ESTE REINTREGIREA POSIBILĂ?

Zilele trec, situația din URSS începe să fie din nou, treptat, controlată, dirijată, pusă pe un făgăș, măsurile provizorii luate de Gorbaciov, desă accepă mult din situația datoră, vor opri totuși cursul, care păruse nestăvilit pînă mai ieri, al noii istorii. Lucru firesc de altfel: după puținii care au avut curaj să sfărâme statuile lui Lenin de la sociuri, mulți care au tăcut încep să-și exercite puterea conservatoare, naționalism orb, teama de incertitudinea viitorului. Toate, monă cerească pentru cel de la putere care încearcă să recristeze controlul situației. Este aproape împedea că prima forță politică din URSS va fi un fel de FSN românesc, o putere nouă, cu multe similarități dar totuși nu identice cu cea veche, al cărei principal rol va fi temporizarea.

Ce înseamnă aceasta? Înseamnă că, pe măsură ce scade haosul și imprevizibilul, sănsele unor mișcări spectaculoase sau rapide diminuează. Cine intențează să profite de aceste zile, de această sansă istorică rară, care s-a oferit putinor generației pînă acum, va fi cîștigătorul momentului. Și iată că, din păcate, puterea de la București s-a instalat într-o indiferență pe care doar cu mare bunăvoie o putem numi expectativă. Guvernul României nu numai că nu s-a lansat într-o campanie internațională pentru Basarabia — cum, iată, face guvernul bulgar pentru Macedonia — ci tratează chestiunea ca pe o problemă internă a Republicii Moldova, dovadă că sansa electorală formidabilă a unui partid de guvernămînt care ar fi refăcut România Mare este mult mai puțin însemnată în ochii puterii de la București decît relațiile cu Uniunea Sovietică. Se pare că guvernul României s-a declarat disponibil să pună la dispoziția celor din Chișinău toate numerele de

telefon din Occidenț și instituțiilor sau persoanelor care ar avea eventual un cuvînt de spus în problema recunoașterii independenței și atât! Moi mulți ziaristi occidentali și-au pus deja întrebarea ce așteaptă guvernul de la București ca să deschidă granița. Problema plutește în continuare în incertitudine: întreboți, reprezentanții puterii dau răspunsuri care variază de la „trei zile” la „cîteva săptămâni”, ceea ce este destul de revelator. Nu numai că nu se trece la unirea instituțiilor, ceea ce ar pună comunitatea internațională în fața faptului împlinit, dar nu se purcă năcar la abc-ul reunificării — deschiderea granițelor.

Este reunificarea posibilă, și abordarea noastră realistă? Noi credem că da. Oricât de putine argumente ar găsi un adversar al ideii pentru reunificare, împotriva ei nu există nici unul. Un stat de patru milioane de români trăind îndependență de alt stat de douăzeci și cîteva milioane de români nu are absolut nici o noimă, nici politică și nici economică ca să nu mai vorbim de ceea ce istorică îl Cuitează acestea, exitarile nu apărajă doar guvernul de la București. Și moldovenii sunt de o prudență foarte mare, excesivă, și mai ales nepotrivită. Nu se dau înălțuri să-l arăteze pe Smirnov într-o manieră demnă de românele din seria SAS, dar lucruri de principiu, mult mai importante, sunt amintite sine die. Ideea mai veche a lui Mircea Snegur și a lui Valeriu Muravitschi este că, date fiind legăturile economice dintre Moldova și celelalte republici sovietice, emanciparea economică trebuie să precedă pe cea politică. Dar acest lucru este irealizabil: istoria nu a așteptat niciodată pe nimăn să fie pe deplin gata. Guvernul de la Chișinău nu a fost, iată, cîtuși de puțin pregătit pentru

independență și nu va fi pregătit mai mult pentru reunificare.

Din păcate, precedentul care există, acela al reunificării Germaniei, desă imbecilător din anumite puncte de vedere, este extrem de ingrijorător din altele. Nici în Germania de Est sondajele de opinie nu au arătat multă vreme o majoritate pro-reunificare. Frică celor din Est de căci nu fi privili cu superioritate de ceilalți — ceea ce s-a și întâmplat, de altfel —, a făcut ca mulți să existe să se pronunțe în această chestiune. Acum exemplul Germaniei este complet — industria Estului la pămînt, 40 la sută dintr-o locuitorii someri etc. În plus, întreaga clasă politică a Estului a ajuns la fel de someră ca și muritorii de rînd. Nu vreau să spun prin aceasta că o parte din exitarile lui Mircea Snegur, ole unor parlamentari din Chișinău, de exemplu, provin din această temă: cerindu-le să lupte pentru reunificare, le cerem, de fapt, majorității dintre el, să lupte pentru propria lor dispariție de pe scena politică. Nu trebuie să uităm că oamenii de mare valoare ca Mircea Drăc, Iurie Roșca, Valeriu Matei, care vor juca cu certitudine un rol și în viața politică a României comune, sunt totuși puțini. Majoritatea celor din clasa politică sunt, acolo ca și aci, români mediocri, pentru care păstrarea poziției lor actuale este mai importantă decît orice altă problemă.

Momentul este aici, și este formidabil. Il vom lăsa care să treacă? Ar proceda astfel oare oricare alt guvern, al oricarei alte țări? A fi recordul ticăloșiei noastre.

ALINA MUNGIU

## IMPORTANT

Redacția revistei „22” anunță pe cei interesati (biblioteci și persoane particulare) că posedă un stoc de numere vechi, editate în perioada 1990-1991. Doritorii se pot adresa la telefonul 14.17.76.

### Cum să puteți abona

Cititorii din străinătate se pot abona la revista „22” trimițând pe adresa redacției:

Calea Victoriei 120,  
sector 1, București  
- un cec (money order)  
în contul 47.218.1600030

- B.C.R. sector 1,  
Str. Londra nr. 10.

Plata se face în dolari S.U.A.  
ori în echivalentul oricărei monede convertibile la cursul oficial:

- zona europeană: 52 dolari anual,  
26 dolari pe șase luni;

- zona americană și australiană:  
62 dolari anual,

31 dolari pe șase luni.

Expedierea revistei se face de către redacție.  
În costul abonamentului

sunt incluse și cheltuielile de expedieție.

Se pot trimite și cecuri personale.

Abonaților li se oferă, la cerere, numere vechi ale revistei

și Raportul G.D.S. cu privire la evenimentele din 13-15 iunie 1990.

### Stimați cititori,

În cluda creșterii repetitive a prețului hârtiei, începînd cu trimestrul IV 1991 prețul unui abonament pe 3 luni este de numai 175 lei (inclusiv și taxa de expediere) sau 100 lei pentru cei care pot ridică abonamentul direct de la redacție.

## TALON

### PENTRU ABONAMENT LA REVISTA „22”

Dorești să mă abonezi la Revista „22” pe o perioadă de 3 luni; rog să mi se expidieze publicația d.v. pe adresa:

Numele.....  
prenumele.....  
Locality..... Jud.....  
Strada..... nr.....  
bl. .... sc. et. cod postal.....

Menționează că sunteți expediat la data de ..... suma de ..... lei, prin mandatul poștal (telegrafic) nr ..... pe adresa: Redacția Revistei „22”, Calea Victoriei nr. 120, 70.179 București. Of. poștal 22.

Rugăm pe cei interesati să expedieze la aceeași adresă talonul de abonament cu mențiunea:  
Pentru Serviciul „Difuzare”.

## OCHIUL DE LEMN

## FOAMEA ȘI POFTELE

Duminică dimineață am avut de ce să fim cu ochii umflați de nesomn și cu suflarele goale, ca după o noapte de chef nedator, în prezența unor musafiri plăcătoși și amenințători ce nu se mai dădeau duș, obiguii să îngurgiteză poște, să rida zgomoile de giume proaste, un fel de conspirație a celor ce vor să-ți occupe cu orice pret timpul. Vai de cei mai puțin fermi, care nu au reusit politicos dar rece, fară scandal, să-i dea afară la timp și să-și vadă de treabă. Pentru cei care nu au nimic de făcut (mai ales de cind „România Marc” s-a eclipsat iar „Azi” se încăpăținează să nu apară de trei ori pe zi). Rondoul de noapte transmis de misterioasa instituție TV Costinești a însemnat probabil ceva. Pentru călății să dovedești o dată în plus că curiozitatea poate fi fatală. Se pregătește, căre, transferarea și permanentizarea acestei false alternative de televiziune în București? Ca tot ce se petrece în România, aceasta ar fi loc de ceea ce ar trebui să fie. Ocuparea locului conținut, nu conținează cu ce. Nu era Costineștiul staționarea-pilot a lui Nicușor? A fost și în râmas, în spirit. Un loc al plăcutei cu (vag) pretenții, al distractiei sălile, aieni controlate, al divertismentului organizat de activiști. Nu cinta cu mulți ani în urmă la Forumul căzut formătie Holograf, care mult mă mir că nu se mai străduiește de față cu noi să atingă trepidarea rock-ului veritabil? Nu îl pling pe membrii acestei trupe, probabil că sunt „la export”, reprezentând falsă muzică pentru tineri din România...

Ca și distractie de pe stunci, Rondoul de noapte reprezintă o diversiune, o abaterie a atenției, o mimare și pluralismul mediatic, un plus față de nimic. O îndopare cu prăjitură fade, contracuceruș, cind nouă ne e foame pur și simplu de plin. O imitație de obiect de lux în sărișie. Căci ne e foame, nu poftă. Oferta aceasta ce nu răspunde nici unei cereri (nu ar fi mai normală concreția), de pildă la MTV? Înțelege confuzia vînoasă dintre foame și poftă. Pofta nu vine de foame; satisfacerea poftelor artificiale întreținute, deci false, nu e și satisfacere a foamei reale. Dar nouă, văzuiti, informați, ni se stimulează pofta pe care nu le avem, iar poftele pe burta (cronică) goală nu pot fi întărită — fără să satisfacă — deci cu droguri letale, cu înlocuitori de droguri. În țările în care foamele poarte fi potolită și drogurile sunt serioase, adevarate, tradiționale, clasice. Se poate imagina un Baudelaire sau un Michaux facind inhalatii cu auroară? Foamea noastră și de adevarat, iar TV aurăea vrea să ne arunce cu orice pret în viață înfâină, economicosau. Să măciucați că nu este în cinstea noastră să dea de mizerie, nu poftă să ne drogăze cu adevarat. Nu-i recunoaște decât falșurile. Realizatorii rocișorii ai Rătelui de noapte părăsesc mai drăgușnică nicio specie prea puțin convinsă de ceea ce fac, lipsite și de chef și de hot, plăcute, nerușind să demonstreze că au ceea de sus, că răspund vîneției necesități. Conform orei, a fost o fantomă de program, ceea, acolo, care să înțeleagă ceea ce rapelăm imagistic la 13 iunie filind sugerat prin tăceră — nu ar necesita nici un „comentariu”. Căci, evident, nu de comentarii, ei de relatări ale faptelor e nevoie. Exact ce ni se refuză, printre un exces sau prin opusul lui. TVR

Si a propus de titlu acestui program nocturn ce bîntiuie — ce nevoie mai e de holă? — pe Litoral. Mi se pare, în rezonanțele lui polițenest, mai mult decât potrivit, mărturisind parcă împotriva autorilor lui adevarat adevarat. Mai pe seuri i-am pătita spune percheziție, control, în tot cazul, al nopților celor ce nu se forsează la timp. Atenție, deci!

Cu cîteva ceasuri mai devreme, la A-

realitatea de seară, di Florin Mitu ne-a adus cumva aminte de „abaterea”. În direct, de acum mai bine de jumătate de an, a d-lui Cornel Purnea. O legire, o scăpare? Ce a vrut de fapt să spună, ce a vrut, prin cele cîteva fraze destul de confuze și semnale de Mitu? De ce a înținut domnia sa să se delimitize atât de transant de rolul de cranic al unor stiri interne la o cără redactare și selecție (conform genericului final al emisiunii) nu a colaborat? Ce se întimplă, de fapt, în cîrile emisiunilor de Actualități? Că stările interne, aşa cum sunt ele gîndite de redactorii respectivi ai Actualităților, murdăresc pe totă lumea — inclusiv pe autori lor — o sătam, îată că bănuiala noastră privind deosebirile nu tocmai necesare dintre cele două secții (interne și externe) ale redacției cu privire la ceea ce să se adverească. Speranța d-lui Florin Mitu că va trebui să se schimbe ceva și (?) în redacția de Actualități ne dă și nouă mai multă speranță. Numai victoria răului sătăcăloase, triumfătoare. Binele avansarea începe.

Sau, cine săle, ne iluzionăm noi, împădurind dorințele drept realitate? Să sperăm că l-am înțeles corect pe d-l Florin Mitu și că schimbarea la a cărei necesitate a făcut coincide cu ceea ce ne gîndim și noi.

Protestul acesta mai mult sau mai puțin camuflat, nevoia de delimitare netă a cîva care nu vrea să treacă drept părăsă (dacă am înțeles bine, repet) la matrapazirurile „stîrilor” (de la) interne, ce nu redau, ci vor să construiască, după bunul plac al puterii, realităților din țara noastră (vezi, de exemplu, beatitudinea perseverării în deliciile delictului de leche-majesté al camaradiei Beceanu R.) ne apără mai mult decât firesc și, în afără, binevenit, după nouă scandal înformational din cadrul Actualităților din noaptea de vineri, cînd televiziunile române ne-a arătat din nou că cele mai mari mîrsăvări se fac — cel puțin la noi — din frică. Prezentind numai imagini mute ale „baletului” din fața sediului guvernului, TVR a vrut probabil să dea o probă de „obiectivitate” astăzi cum numai ea o poate înțelege, cînd din excesul de căuza cunoscut al „comentariilor” abuzive, împănat cu „suprasegmentale” inimitabile (intonări, mimică etc.) în mutismul absolut, pretinzind la lâsa „evidențele” să vorbească. Astfel, redactorii de la știri interne și conducerea televiziunii nu reușesc să meargă cu lumea, biped, ci stau cînd într-un picior, cînd într-altul. El par incapabili să redacteze o stîră, o relatăre cu lumea. Nu pot decât ori să comenteze și să interpreteze „liber” și violență ori, resentimentari, să tacă bosumă. Neputind să falsifice, preferă să tacă. Cu o sintagmă ce le apartine, imaginile prezente — din care nu să se înțeleagă nimic, dar nici nu ar fi trebuit să se înțeleagă ceea ce, rapelăm imagistic la 13 iunie filind sugerat prin tăceră — nu ar necesita nici un „comentariu”. Căci, evident, nu de comentarii, ei de relatări ale faptelor e nevoie. Exact ce ni se refuză, printre un exces sau prin opusul lui. TVR

nu vrea să ne arate adevarul, ci ne sugeră să interpretăm evenimentele într-o „cheie” pe care ne-a înculcat-o de mult: destabilizare, legionari, lovitură de forță etc. El nu pot să nu vor să redacteze o stîră, carențele lor în teoria și practica informației fiind ridicate la rangul de virtute. Dacă, totuși, televiziunea ar fi vorbit, ar fi făcut-o mai mult ca și în stilul comunicatului VETREN ROMÂNESC, brutal, agresiv. În cazul acesta mijlocul (stilul) fiind una cu programul (continutul). Astăzi nu să nu se mai stie, acum, cînd asturile împotriva adevarătilor dușmani ai țării (P.C.R., P.S.M., P.R.M. etc.) să au înțeit, „cine trebuie scos în afara legii”. Tăcind răchituros, televiziunea nu a făcut decât să sugereze ceea ce altădată spunea deschis. Nu era nevoie de „noi” cuvinte. Tăcere, deci, recurgeță la ce vi să-și spus.

Dar televiziunea îndrăznește să-și facă reclamă! 1,78 lei pentru auroară! Visele toxice și indispoziția generală pe care ronduurile (repetate) de zi și rătăci de noapte le produc în casele noastre ar nevoie să săptămână, pagini întregi de gazetă. Urură la care e supus un cronicat TV în România tînde spre maxim. Cînd nu voi mai putea face față voi păstra, totuși, bunul obicei (vîl. recomandă) de a nu mă aşeză în fața televizorului fără un teamc de fol de hîrtie și un smop de creioane, cu care, cînd simt că strava tînde să-și facă efectul, să mă înțep. Altfel mereu de sur (suflatul) vor fi din nou furate!

Imaginația finală despre tineretul român pe care a produs-o transmisă abuziv și plată din noaptea de simbătă spre duminică este total falsă și dăunătoare. Nu suntem (cu toții) handicapi, domnilor! Nici banali, nici penibili, nici întreținuți din fonduri de proveniență dubioasă! Suntem mai vîl decât bănuiti și stim că la răsăritul soarelui fantomele fug. Să credem în răsăritul de soare la miercură noapte, chiar dacă mai nutrită încă speranță de a produce „întuneric la amiază”. Să sperăm că telespectatorii din țările vecine nu să-și uită la acest simulacru. Să ar forme o imagine cu totul falsă, de rusine, despre noi toți.

1,78 lei? Desigur, dar numai cînd voi putea să aleg. Cine se poate recunoaște în oglinda de bîclă a TVR? Poate numai cînd deja strimbi, schimoniști din proprie inițiativă. Noi, nu.

BOGDAN GHIU

**Post scriptum.** Cele două transmitările sportive în direct de duminică — senzationala cursă de formula unu de la Monza și finala turneului de tenis U.S. Open — nu pot decât să ne înțelegă în convingerea că transformarea în simplă (dar eficientă) stație de (re)-transmisie reprezintă singura soluție „moale”, non-radicală, de compromis pentru rezolvarea problemelor publice incarnată de TVR. Sportul și muzica super-profesională sunt, înseamnă, niște droguri autentice. Aproape sănătoase.



## RADIO DELTA – RADIO FRANCE INTERNATIONALE

Incepînd din ianuarie 1991, RADIO DELTA – RADIO FRANCE INTERNATIONALE transmit în fiecare simbătă, între orele 16.05–17.00 (orar nou), pe 93.5 MHz, emisoriul ORIENT EXPRESS.

ORIENT EXPRESS este emisiunea bilinguală și biculturală franco-română consacrată în fiecare simbătă relațiilor culturale dintre Franța și România.

In fiecare săptămână, emisiunea ORIENT EXPRESS are un nou invitat.

Invitații emisiunii ORIENT EXPRESS:

(între ianuarie – august 1991):

Personalități românești: Gabriel LIICEANU (filozof), director al editurii HUMANITAS), Mircea MARTIN (critic și teoretician al literaturii, profesor universitar, directorul editurii UNIVERS), Radu TOMA (editura BABEL), Sorin MÂRCULESCU (poet, traducător și editor), Mircea NEDELCIU (prozator, Uniunea Scriitorilor), Maria BERZA (Ministerul Culturii), Ion Bogdan LEFTER și revista CONTRAPUNCT, Răzvan THEODORESCU (RTV) și Mariana CELAC (Grupul pentru Dialog Social).

Personalități franceze: François FURET (istoric), Jean-Pierre AZEMA (istoric), Hervé HAMON ( eseist),

André COMTE-SPONVILLE (filozof), Catherine DURAND (istoric), Louis-Jean CALVET (lingvist, biograf al lui Roland Barthes), Bernard Faivre d'ARCIER (director de teatru), Jean-Marie BORZEIX (director al postului FRANCE-CULTURE), Jean-Noël JEANNENEY (istoric, fost președinte al RFI și al Comisiei pentru comemorarea Bicentenarului Revoluției Franceze), Mihnea BERINDEI (istoric), Georges BANU (critic de teatru), Jean-Baptiste NAUDET (corespondentul ziarului LE MONDE la București) și scriitorii Jean-Philippe TOUSSAINT, Mathieu LINDON, Sylvie GERMAIN, Dumitru TEPENEAG.

Emisiuni tematice bazate pe reportaj: despre anul literar francez, despre 40 de ani de cîntece franceze, despre SIDA, despre Franța la Televiziunea Română (impresund cu Irina Nistor), despre profesorii de franceză (impresund cu Dan Perisanu), despre France Culture (impresund cu Marion Thiba, pe 13 aprilie 1991), despre studenți.

Emisiunea ORIENT EXPRESS va fi difuzată în fiecare simbătă, între orele 16.05–17.00, la RADIO DELTA – RADIO FRANCE INTERNATIONALE, în direct de la București, pe lungime de undă de 93.5 MHz.

# crónica ideilor politice

Emil Hurezeanu

## NUANTAREA PERSPECTIVEI

Emil Hurezeanu, 36 de ani. Din 1983, comentator de politică internă și internațională la departamentul român al postului de radio Europa Liberă. Licențiat în drept (Cluj, 1979) și Master of Arts în Relații internaționale și studii strategice al Universității Boston (S.U.A., 1990)



### Riscurile comentatorului geo-politic

Niciunde nu sunt mai pîndite de dilettantism și uneori de ridicol, opinile comentatorului politic ca în domeniul relațiilor internaționale și geo-politicii. Aici, flerul, bunul simț, intuiția și chiar spiritul analitic se exercită rareori pe un teritoriu familiar sau susceptibil de cartografieri subiective. Punctul de vedere și opinia devin repede speculații, emisiile de out-sider impresionist, foileton de cartier excentric. Și astă nu pentru că relațiile internaționale ar alcătui neapărat obiectul unei cunoașteri riguroase științifice sau cum puțindă de școli și curente de gîndire, active îndeosebi în Statele Unite, ar lăsa să se presupună. În toamna anului 1985, petrecind un semestrul la Universitatea statului Virginia, la Charlottesville, într-un program de relații internaționale, am avut ocazia să aud deseori avertismentul venit din partea unor reputați politologi – mai toți preferind însă să-și declină profesia între ghilimele – avertisment potrivit căruia, strategia și relațiile Internaționale nu trebuie înțelese ca depășind, decât prin proporții și multitudinea eterogenă a actorilor, relațiile de interes și putere dintr-o așezare oarecare, determinată de un anumit set de prestații și contra-prestații dintre primar, serif sau șeful salubriștilor.

Nu susțin însă că simplificările sunt întotdeauna operative, dar mecanismele de putere sunt mai întotdeauna, indiferent de proporțiile teritoriului lor de acțiune, neașteptat de sim-

ple, semănind dezarmant cu exact ceea ce comentatorul emfatic tinde să depășească: vecinătatea mică. Citind însă presa românească, observîndu-l pe d-nii Brucan sau Secăreș dîndu-și mereu cu presupusul, suficient și scientizat, despărțind apele mari cu toiaugul provincialismului militant – „germanii vor asta, americanii cealaltă, rușii împotriva și, deci, noi cădem iar prost” – sau parcurgînd partiturile corului de mini-casandre de vocație judeo-romană și aspirații planetare, împrăștiate prin presa de toate culorile, privind pătimirile după Yalta și deficitul de mintuire de la Malta, lirisme, unele și de bună credință, clamînd dezamăgiri confirmante – „americanii n-au venit și nici nu mai vin” – am deseori senzația că relațiile internaționale sunt pentru noi, români, un teritoriu preferat de braconaj, unul unde ne pricem cel mai puțin, și bîntuim cel mai mult.

Reușim să ne demarcăm, adică, insistenț, de bunul simț al observației simple – atunci cînd miza, oricît de majoră, o presupune – complicită în schimb jocul simplu și transformînd rumoarea parohială în alarmă strategică.

### Tările baltice și Moldova

În acest complex de atitudini inoperante, constat că se derulează și multe din luările de poziție care critică virulent Occidentul pentru absența unor reacții imediate de recunoaștere a independenței Republicii Moldova.

Occidental ar fi din nou vinovat. Așteptările noastre, legitime, s-ar izbi din nou de opacitatea și incongruența percepției occidentale – dacă

nu chiar de un cinism sistematic. Un nou abandon și o altă condamnabilă uitare.

Privirea se oprește însă la gardul proprietății ogrăzi, și dacă acolo nu zărim o cască de GI sau fasonul preocupat al diplomației itinerante, tragem concluzii sumbre privind capacitatea lumii de a ne înțelege pe noi români privind singurătatea noastră iremediabilă și destinul nostru istoric nedrept căruia, larăș, î-am căzut pradă.

Funcționează la noi un fel de reductionism conceptual, manifestat cel mai adesea printr-un simptom româno-centrist. În realitățile internaționale, însă, contextualitatea și calibrarea aspirațiilor în interiorul unui spațiu raționalizat al posibilității și evitarea tematizării emoționale a gestului politic, sunt de neînlocuit.

A ține cont de acest adevară nu presupune nici lipsă de patriotism și nici tehnicism amoral, ci devine o cale de înțelegere, atunci cînd doar cu emoții și patriotism nu mai înțelegi nimic.

Dacă țările baltice au fost recunoscute, dacă Pactul Ribbentrop-Molotov a fost denunțat, dacă la Chișinău compatrioții noștri și-au declarat independența, atunci de ce nu survine, în mod firesc, recunoșterea internațională de proporții a Moldovei? Întrebarea e legitimă, dar reacția miniată și nediferențiată la adresa Occidentului absent la apel nu lămurește, ci complică și chiar denaturează răspunsurile posibile.

Nu sunt politician și nici măcar politolog – o calitate greu de evitat în zilele noastre. Încerc însă să-mi explic, fără tentații excesive de

raționalizare sau pedagogizare, cîteva situații.

### U.R.S.S. Între control și dezordine

E clar că o Uniune Sovietică în curs de dezagregare trebuie menajată. Chiar excesiv. Calculul conform căruia recunoașterea independenței țărilor baltice este, deocamdată, singurul gest politic internațional acceptabil și tolerabil pentru Moscova (la nivelul percepției occidentale – or, percepțiile se confundă în relațiile internaționale cu realitatea). În coordonatele unei dezintegrări păstrate sub control, „manageable”, cum spun americani, mi se pare una din explicațiile simple și convinsătoare ale prudentei manifestații în cazurile Moldovei și Gruziei.

Opțiunile țărilor occidentale – dar mai ales ale Statelor Unite, principalul partener al Moscovei – vizează acum menținerea sub un barecare control a răsturnărilor de planuri și structuri politice din U.R.S.S. și nu entropia – fie și independentă – a părților, cu riscul unei explozii, cu consecințe planetare, a metropolei.

Situația din Iugoslavia, deși o Miză inferioară în cîmpul geo-politic al supra-puterilor, susțină aceeași incoerență reactivă în Occident. Germanii și austriecii sunt pregătiți să sprijine și să recunoască Croația și Slovenia. Franța favorizează modelul statu quo-ului european postbelic și consolidat la Helsinki în 1975, scrutînd cu maximă prudență spectrul unei atomizări în centrul și estul Europei, potrivit logicii jocului

dominoului. Contextul geostrategic mare, cel mediu și mic, cel mondial, regional și din proximitatea imediată a României nu încurajează deci deocamdată, nici modificarea de frontiere și nici reacțiile de natură „wilsoniană” subsumabile – autodeterminării. Această din urmă logică include factorul de risc al declanșării unei suite imprevizibile de autodeterminare, care, în eventualitatea extreme, ar putea balcaniza și apoi îmbaniza rapid o Europă centrală și răsăriteană, unde din păcate, singura realitate prosperă în tranziția spre democrație este revenirea tensiunilor și a conflictelor inter-etnice.

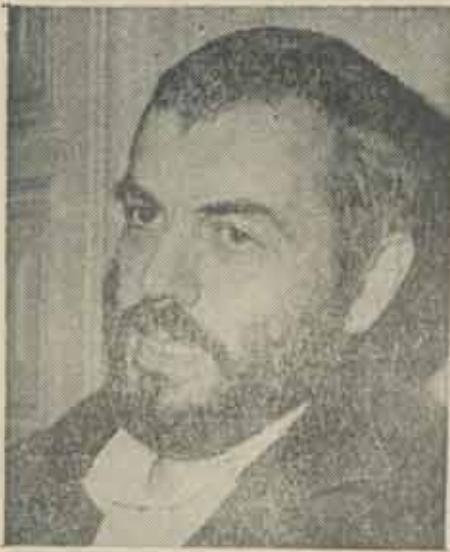
### Răspunderile regimului de la București

Există apoi și o categorie de explicații valabile în interiorul României. Regimul de la București nu este credibil și simpatizat suficient în cancelariile occidentale, astfel încât acestea să accepte, printr-un gest grăbit de confirmare a nouului statut al Moldovei, un beneficiu politic major în cîntul intern și internațional al guvernării Iliescu-Roman-Securitate.

Nu trebuie să uităm că relațiile speciale ale României cu Moldova fac dependență de creditul internațional al României ori de gesturi în direcția Moldovei. Un motiv în plus să constatăm că actualul regim politic de la București ipotechează nu doar intervalul unui exercițiu limitat de guvernare, ci și viitorul pe termen mediu și lung al re-integrării Moldovei de la estul Prutului.

## ACCENTE

Bogdan Ghiu



### Stînga-mprejur!

*(Urmare din numărul 34)*

După cum bănuisem că se va întâmpla, valul plecat de la Moscova s-a refăcut la sursă și tinde să revină din nou pe locurile reînvățări sale dintăi, pentru a desăvârși ceea ce a început. În prima lui miscare, acest val a măturat – la unii mai mult, la noi mai puțin – nu numai regimurile (etichetele) comuniste, ci și structurile create de acestea, lăsând să se vadă – atunci cind s-a retras temporar, cind a intrat în reflux – gradele diferențe de hibridare, stadiile procesului de simbioză, scoțind la iveală societăți civile mai mult sau mai puțin distruse, populații și popoare dezorientate ce încercă să-și imagineze viitorul exclusiv prin recursuri la fantazmele unui trecut mai mult sau mai puțin insondabil și nefolositor. Cind în sfîrșit valul a ajuns, cu forță dobindită de recul, la centru, la origine, Moscova și celelalte capitale unionale au putut să ele cumpătească ceea ce trăiseră celelalte metropole est și central europene, alinindu-le. Se poate vedea acum unde era cu adevărat „coaptă” revoluția, unde avusese ea dejă loc, prin evoluție a mentalităților, în profunzimile psihismului colectiv. Unde – pe scurt – este ea adevărată și de vîtor și unde doar de supralată, marcând col mult un început.

Din acest punct de vedere am rămas, și-o recunoastem, în urma rușilor. Puterea actuală ne-a înținut pe loc, ocupându-ne timpul (istoric) cu false probleme, create și întreținute artificial. Ne reințorcem – grădele reveniturii valului moscovit – la momentul 12 ianuarie, iar sub apeluri precum cele ale P.A.C., P.N.L. etc. să înținem nevoia să recunoastem, rafinată, substanță mult huldei Proclamației de la Timișoara. Problemele nerezolvate nu aveau cum să nu revină, în timp ce la ruși, de pildă, s-a instalat – civilizat și parțial, eminamente simbolic, cum să bine la acest sfîrșit tîrziu de secol – teroarea inevitabilă, la noi această teroare, acest purgatoriu a funcționat aberant, mai precis în sens invers: conservatorii fiind cei care terorizează forțele noastre. Îndrăznesc să afirm că nu există revoluție autentică fără această clipă de teroare, fără judecată, urmată de izbăvire sau de condamnare. Ignorarea, ascunderea, minciuna ne înțepe loc. Revoluția manifestă – aceea care scoate la iveală revoluția din adîncuri – este un râu ce nu poate fi prelungit la infinit. La noi, aspectul revoluției deturata riscă să ne chinuie, amintindu-ne veșnic datorile față de noi însine, impiedicindu-ne să ne structurăm ca societate, să existăm istoric.

Îndepărând trecutul imediat – care la noi a durat destul de mult – revoluția pună inevitabil problema restaurării. (A distinge fie și doar terminologic, restaurarea necesară po care o face posibilă revoluția, de restaurare, care e totușa cu conservatorismul reacțional.) Îndepărând statul ultim, cel mai recent, „teologie” revoluției ne pună în fața unei pluralități de trecuturi ce se prezintă într-o aparență de simultaneitate, din cauza aplițării temporale. Ce să restaurăm? Unde să ne întoarcem? Se vor întreba cu căzmalote și timăcoapele pe umeri, nădușii de efort, actorii revoluției. Privîști sociurile de pe care au fost date jos simbolurile statuare ale bolșevismului: au rămas goale, nimănii nu știe exact pe cine anume din trecutul național să înalte, să promoveze. Să e normal ca lucrurile să se petreacă astfel. Revoluțile sunt nu numai inutile, ci și false, imposibile. Revoluția

restaurează cu necesitate, căci, printr-un gest violent (în care s-au acumulat și depozitat aluvioniile unei evoluții de proluinze) ele reinstatează evoluția, reducând la viață însăși ordinea lumii. Adevarătele revoluții slujesc evoluția. Ele repun în drepturi evoluții istorice bruscate și trucate. Revoluția este o reintare în istorie din parantezele, din „devierile” acesteia.

Cind diferențe cărți și evenimente în curs, se poate ajunge la concluzia că sistemul comunist ar fi trebuit să moară odată cu Lenin. Această utopie singură nu poate dura, ca orice utopie, decât o „clipă”. Era sortită, individualului. Dar „revoluția” bolșevică a protejat clipă asupra eternității, ucigind eternitatea clipelui. Comunismul a fost „viabil” numai ca negație, ca „revoluție”. Nu putea nici să creeze, nici să gestioneze creația. Din clipă mortaj lui Lenin, comunismul nu încreză să moară, împregnind cu moarte proprie substanța lumii. El nu a făcut decât să generalizeze și să „rafineze” moartea lui Lenin, căreia nu l-a putut supraviețui. Moștenirea lăsată de Lenin este povara proprii sale morți, dispariția sa ca persoană. Dată fiind identificarea în trepte dintr-o partid, stat și lider, principala problemă a comunismului a constituit-o moartea lui Lenin. Comunismul, pentru a reuși, ar fi trebuit să-l facă nemuritor pe acesta.

Vorbeam mai sus de restaurare și de pluralitatea trecuturilor ce se oferă ca prag pe care să ne punem piciorul. M-am gîndit, imediat după evenimentele din decembrie '89, la un Partid Conservator. Dar – întrebare ce nu poate să nu revină – ce să conservă? Din trecutul nostru imediat nu se poate păstra mai nimic. Fiind un trecut de stînga, conservatorismul – mișcare în mod tradițional de dreapta – care l-ar fi mutat ca obiect, ar fi fost un fel de dreptă de stînga. Formulă numai aparent „căutată”, dar care cred că rezumă fidel situația în care ne aflăm. Pretențile P.C.R. și P.S.M. sunt pură restaurare ce vrea să treacă drept restaurare, creând iluzia că ocupă întreg spectrul de posibilități ale acesteia.

Trecutul imediat nu este însă unicul trecut la care avem acces. Este însă singurul strat ce se cere definitiv îndepărtat pentru a ne elibera accesul la istoria condensată, la tradiție. Sîntem în situația de un trist paradox de a nu avea ce să conservăm, căci tot ce ar fi fost de conservat a fost distrus, iar tot ce se oferă conservării este distrus. Sistemul condamnat să crească ceea ce avem de conservat, ca să avem ce conservă. Trebuie să ne crească vestigile la care să ne întoarcem ca să pornim mai departe. Nu a rămas în viață decât agentul distrugării, care nu poate exista fără noi în chip de „gazdă”. Sîntem depozitařii unei combinații de nedespărțit, apă amestecată cu uscat. Sîntem înaintea facerii.

Comunismul actual se poate asemăna cu o biserică care luptă cu sectele ce s-au desprins din ea, pariziind-o. E de fapt vorba de o biserică existând numai ca secte. O sectă cu pretenții de a deveni biserică.

Dar comuniștii sunt specializați în sofisme. Vorbind de patrimoniul fostului P.C.R., acesta ar trebui de fapt împărțit la fostii membri de partid și abia apoi întrebării acestia mai vor să stea împreună, să-și pună banii la un loc. Dar actualii restauratori vorbesc de caracterul individualiz al patrimoniului, vorbind să semnifice prin aceasta caracterul „de monoli” al P.C.R. Ceea ce este un fals logic. Abia patrimoniul împărțit se poate pune problema semnării unui pact, care e îndoielnic. Vorbind în numele originii P.C.R. citează însă trecutul apropiat, adevaratul obiect al intențiilor lui. Ișii caută vîtorul în trecut. Neavînd ce conservă, comuniștii de azi profită de această situație, arătând că numai trecutul lor – imediat, nu acela dinainte de dobândirea puterii – poate fi conservat. Nepuțind avea un adevărat Partid Conservator Român, avem unul ce să-a pus singur între ghilimelele istoriei P.C.R. egal P.C.R. I. De P.C.R. nu a fost partid, a avut un statut privilegiat, devenind un partid bogat al celor săraci. În cazul în care nu ar fi fost partid unic, care să se confundă cu statul și cu naționala, ar mai fi devenit el ce pretinde că a fost? În condițiile pluripartidismului, ar mai fi avut el afilia „adept” și un asemenea „patrimoniu”? Cum spuneam, acesta l-ar putea fi restituit pur formal, ca să îmbăță partidul cu pricina de unde să-și plătească datorile. Nenumăratele autorități patrimoniale și averi confiscate de P.C.R. unde săt? Din ce le va restitui el acum?

P.C.R. nu poate cere decât patrimoniul pe care l-a avut pînă în 1945. Acesta trebuie dat înapoi, ca să îmbăță pe veci datorinici de unde să-și plătească datorile. În cel mai bun caz, P.C.R. trebuie să pornească la drum ca și numările de comuniști „partide istorice”. Astă doar că, aşa cum îl stă în fire oricără sechtă, caracteristicile P.C.R. sunt universalism și simplitatea. El se consideră supra-istoric! Vrea el cu adevărat să pornească la drum? Mă îndoiesc. P.C.R. nu vrea decât să continue. Să din păcate pentru membri „devotați”, atât în

zilele noastre, și au luat misiunea să-i continue „în spirit”. Sunt mulți cei care își dispută „misiunea istorică” a P.C.R.I.

Și fiind noi dinaintea facerii, să luăm aminte. Dumnezeu este sculptor. El procedează astăzi prin separație și eliminare de material, cît și prin modelaj, prin acumulare de materie. Noi cum vom proceda? Cum se va face istoria noastră? Putem plășim fără să separăm? Să poate că tocmai de aceea s-a și prăbușit omul, pentru că a fost modelat din pămînt amestecat cu apă, pe care înainte Dumnezeu prefacea să le despartă. După astăzi modelaj, istoria pare a fi ales calea sculpturală. Mai poate Cuvîntul face orice din orice? Mai e de ajuns Cuvîntul? În succesiunea lor, gesturile Creatorului rămîn pe vîcă sub pecetea tainei.

## ACCENTE

Andreea Pora



### Etica în fața Justiției

Pot exista situații cind trebuie să ucizi, eu spun că uneori acest lucru este drept. Atunci cind pacientul suferă prea mult sau este într-un viață numai datoră aparaturii... Dar, conform legii, aceasta este o crîmă. Etica nu este fără riscuri. De aceea, mulți și fac compromisuri – spune profesorul Arthur Coplan de la Universitatea din Minnesota-Biomedical Ethics Center. Problemele care se ridică în fața acestui centru, ce a luat ființă acum 4 ani la inițiativa studenților, sunt în primul rînd cele de etică, mai grele uneori decât cele legate strict de profesiune. În sine, „Comitetul Etic” care funcționează în această universitate are o sarcină dificilă: aceea de a da sfaturi în situații limită și uneori chiar de a lua decizii. Dar atunci cind trebuie să hotărăști cine are „prioritate” pe o listă de așteptare la transplantul de organe, să găsești o familie dispusă să cedeze. În acest scop trupul unei rude recent decedate sau să dai sfaturi dacă este bine sau nu să spui unui boala că este pe moarte – problemele devin de conștință. În majoritatea situațiilor, rolul „Comitetului Etic” se limitează la a da sfaturi familiilor în cauză sau la a exprima public o opinie atunci cind situația o cere. În unele situații sunt într-adevăr atât de dificile (înțind mai mult de vîntă lui Dumnezeu decât de cea a oamenilor), încât nu pot fi rezolvate decât cu ajutorul justiției.

Legile unor state din America sunt foarte diferențiate în ceea ce privește dreptul la viață sau la moarte – dacă se poate concepe o lege care să stipuleze acest lucru... În statul Missouri, nu ai dreptul să mori (chiar dacă vrei) iar medicul pot prelungi, la neînțîrzi, viața unui pacient cu ajutorul aparatelor. Este cazul lui Nancy Cruzan (33 ani), supraviețuind numai datoră tehnicii și fără nici o sansă de redresare. Refuzul ei de a continua o astfel de viață a fost clar, familia a înțeles... numai că medicii nu au fost de acord cu decizia ei. Pentru că în astfel de situații nu mai poti dispune de propria viață. Cazul a ajuns în fața Curții Supreme de Justiție și numai după îndelungate debzbateri etice, Nancy și-a câștigat dreptul de a mori. În statul Minnesota, în schimb, dacă te decizi mai greu să faci pasul și eşti mai în viață, nici un medic nu îl deconectează tubul de alimentare. În concepția lui Helga Wangle (67 ani) și a soțului ei, „viața se sfîrșă numai în miliole lui Dumnezeu”. Medicul spitalului Hennepin County Medical Center au făcut însă apel la justiție pentru a căuta aprobația de a-i curma viața, considerind că „nu pot fi obligați de familiile să practice o asistență medicală improprie și ineficientă” (dr. Michael Belzer, directorul spitalului).

Cum poate fi însă drept ca într-un stat să moră cînd vrei și în altul nu? Sau de ce acest drept într-o parte a lumii se atâșă în minile justiției și în altele în propriile mîini? Problema se poate extinde și asupra avorturilor sau a sinuciderilor. Discrepările sunt uneori prea mari... O femeie din Oregon s-a deplasat pînă în Michigan pentru a se sinucide cu ajutorul „masinii sinucigașe”, care a fost construită aici... și se atâșă la dispozitivul doritorilor...

Tot o problemă de etică, cu care din nefericire Comitetele Etice se confruntă foarte des, este cea a „pietei de organe”. Stiu că nu există destule organe pentru transplant, stiu că mulți americani vor mori din cauza acestor lipse, dar popor să pui preturi pe morți? Poate mulți vor spune că nu este nimic rău în dorința unor familii de a căuta ceva banii, că astfel vor fi mai multe vieți salvate și totușă lumea ar putea fi fericită – spune profesorul Arthur Coplan. Dar ar trebui să existe cîteva lucruri pe lume care să nu poată fi nici vindute, nici cumpărate. Părțile trupului fac parte dintr-o această... Imaginați-vă următorul caz: o fetiță de 10 ani tocmai a murit într-un accident, medicul spitalului spune părintilor că un alt copil este în mare pericol și ar putea fi salvat dacă... înima fetiței ar fi transplantată... pentru aceasta părintilor îi se oferă 3000 sau 5000 de dolari.

Cu toată opozitia din partea autorităților și a opiniei publice, piața de organe se extinde mereu, căpătînd uneori aspecte tragică, deoarece o serie de oameni săraci (în special tineri) sunt dispusi să și vină un ochi sau un rinichi pentru a putea supraviețui. Cind am citit acum cîteva luni, în România liberă, în rubrica vînzări-cumpărări, următorul anunț: „înălță perfect sănătos vînd rinichi numai contra valută”, mi-am spus că acesta este semnul maximului disperării sau sărăcii... Si chiar este, în orice parte a lumii.

Totuși problema nu se reduce numai la senzationalul care îl determină pe unii să citească cu plăcere astfel de știri în ziare sau pe regizori să producă filme menite să zdorească înimile. Tragicul comportă uneori aspecte cu totul noi, chiar și pentru cei care sunt convinsă că „nou”. În acest domeniu este imposibil... Marisa Agola a fost născută numai pentru a dona măduvă compatibilă, s-au hotărît să conceapă un alt copil pentru a salva viața Anissel. Înainte au cîrnat însă un control prenatal pentru a se asigura că foetus-ul este compatibil. În caz contrar ar fi recurs la un avort. Cind micuta Marisa a împlinit 14 luni, iar sora cea mare era încă destul de sănătoasă pentru a suporta operația, transplantul a avut loc. Este primul caz cind părintii fac publică dorința de a procrea un copil în scopul obținerii unui donator pentru un alt membru al familiei. Există cel puțin 40 de copii concepuți pentru donatori de măduvă în ultimii 5 ani – spune prof. Coplan. Cunosc un cuplu care a conceput trei copii în speranța de a obține un donator, dar fără succes. Consider că nu este greșit să ai un copil în acest scop. Oamenii au copil pentru tot felul de motive, cred că acesta este unul dintre cele bune – să salvezi o viață. Părările sunt însă împărțite, uneori chiar în cadrul Comitetelor Etice din aceleasi spitale; medicii acționând după cum îl îndeamnă propria conștiință... Dr. Mark Evans de la Spitalul din Detroit a refuzat să-și dea acordul pentru un test prenatal care avea acest scop. „Nu cred că procreația în scopul unic de a obține un donator este etic acceptabilă. Este prăvăilie...“

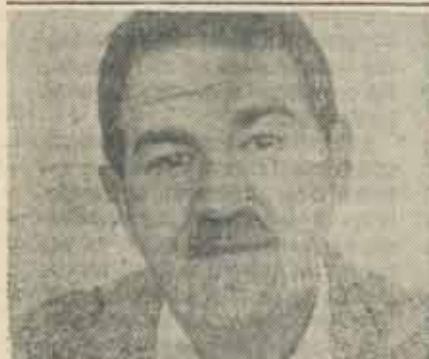
Este însă de așteptat să intrăm într-o veritabilitate oră orwelliană, odată cu ingineria genetică. Întructă va fi foarte greu de decis cui apartine un copil născut în incubator sau implantat artificial... Va fi foarte dificil, din punct de vedere etic și religios, de hotărîrile copilării să se nască și care nu, atunci cind testele embrionare vor fi ceva obișnuit.

Trebule să pregătim oamenii să înțeleagă toată această. Trebuie mai ales să ne pregătim pe noi, colo care suntem însărcinați să dăm sfaturi și să luăm decizii, în alte țări, există poate o altă concepție cu privire la aceste probleme. De exemplu în U.R.S.S. și se consideră normal ca pacientul să fie mintit în privința diagnosticului, deoarece se pleacă de la ideea că medicul este suveran sau poate nu pare o crîmă dacă un nou născut handicapă este înălțat. Sau o situație ca cea pe care o avem acum în spital – o bunici care a fost însărcinată cu embrioni de la propria nepoată, care din cauza unei malformări congenitale nu poate să poarte o sarcină. Acum, bunica, o femeie de 42 de ani, va da naștere proprietății ei străniepot. Ai cui va fi copilul? Conform legii americane, al femelii care îl naște, deci al bunicii. Dar aceasta este o absurditate în contextul de mai sus. Poate în alte părți ale lumii o asemenea situație nu provoacă atîțea dispute și nu ridică atîțea probleme de etică. Si acesta este numai începutul, pentru că în vîtor problemele vor fi mult mai complicate și rolul nostru mult mai greu. Unele vor depăși puterea noastră de decizie. În general puterea omenească de decizie.“

Prin fax de la Minneapolis

## ACCENTE

Şerban Foartă



## Zmeuropa

**Moto:** „...Inde Bucureşti sunt un mic Paris, și Mitică, se-nțelege, este un mic parizian.”  
 (L. Caragiale)

Un „Gorki balcanic” (Panait Istrati), un „Soljenitîn român” (Paul Goma) – iată că genul nostru proxim pare a fi, mereu, alurea. Să suferi, sau, din contră, să te guduri că mica (și fatală) diferență specifică (român, „balcanic”) nu te e, totuși, ignorată?

Un „Petrarca ras în cap” (Conachi), un „Tinabaschi al literaturii noastre” (Bogdan-Ducă), un „mic Fontenelle al nostru” (Ralea) – în cauză că nălăunge, nu ceilalți, ne definim prin diferență specifică („mic”, „al nostru”, „literatura noastră”, „ras în cap”) și prin gen proxim (care, iată, în continuare îl audea). Să-i zici mersi (Iul Câlineșcu) că ai și dumneata, acasă, un Fontenelle, un Tinabaschi, un Petrarca – sau să te doară că și-e dat a nu fi decât, val, excentric, grotesc (sau, cel mult, pitoresc), anacronic și de contrabandă, ca acest „Petrarca ras în cap”?

Că acest Petrarca de Fanar, care aduce, din păcate, a scumpă marfă de import, dar expirată, out of date – prea bună, însă, „pour l’Orient”.

Ceea ce, primă, e de luat cum grano salis; și nu doar pentru faptul, totuși, că o valoare nu-i o marfă (fie și dacă reciprocă este valabilă oricând), dar și că, nu o dată, iudic (sau buj) e Câlineșcu însuși – cel foarte italienizant cind îl descoperă/invență un nobil parangon exotic cutării condeleri (nic), astfel făcindu-se, de pildă, că Victor Vlad Delamarina, face cam ceea ce lăcuse Pascarella în dialect roman\* s.c.l.

Secundo, nu vrea să însemne că trebuie să ne închidem în autarhic-prezumtivă, o oarbă insulăitate (în care nu e practicabil nici, cel puțin, protocronismul); să „Dăm cu sic/ Din Isărîk” sau să „Răspunde(m) Europei”, ca în poema lui Arhezi, Satan, „orgolios, cu tîla”. – Ceea ce nu și mai pot permite nici „scris”, Skif, ai lui Blok!

Să totuși, ce instict servil, ce criză de identitate, ce mimetism sau ce duh snob ne fac (sau ne vor fi făcut) să ne fătăm că micul nostru Paris, adică Bucureștiul, e(ră) taman Parisul Franței, că mica Viena de pe Bega e(ră) de-a bineleea vieneză – sau că ne-am (ră) aflat(i) în Urbe în mica, mult prea mica România și Blajului greco-catolic?

Nu pot să nu remarc, în treacăt, că mimetismul e, adesea, un stimul al civilizației, că bovanismul, cind nu-i linced și exclusiv suspinător, egarașă aspirației la o condiție superioară; că, dacă vrei, pirandellismul, ca pitiatism sau (im)postură, poate avea un sens benign și, în extremitate, pozitiv, că formeile, oricit de goale, ajung să-și plănuie, cu vremea, un fond, o măduvă, un miez – adormă unei cochilii în stare să secretă, ea, palida carne a moluștei.

Nu pot să nu remarc, aşăi, că înșeala emulația asta, de-a dreptul îndușoatoare (cind nu-i stupidă, ca aceea a amărătului Mizil cu Breslau înaccesibil), cu capodopere urbane, ca Roma, Viena sau Parisul, denotă, dacă nu un spirit, o înimă eurofilă, un sincer eurotropism, din partea-ne (ce facem zimbre, copilărește hămăști, la dulciurile Europei ca la o zmeură muștoasă).

E cazul să nu uit, în fine – cu Lovinescu și alii călăiva –, că, fie și superficială, emulația imitație este un factor de progres; nici că, în parte, România modernă, fosta Românie, „Belgia Orientului” va săzică, fu rodul unei imitații.

Azi, însă, i-Belgia dacă-i martă!

Dar, revenind la ale noastre, nu cată a uită nici faptul că mimetismul este, totuși, o boală a copilăriei, a unei sfingaci-naive, în care recădem mereu – ca unii care, copăciel, o lăum, periodic, de la capăt, cu poticneli și gingăveali. Încă infantilismul asta, al mimetismului prelogic, nu e, oricum, asigurat. Ca și – din nou? – o mică Viena, un mic Paris, o mică România, un Fontenelle, un Tinabaschi, un Pascarella – mici, și el.

## Bacalaureatul de granit

Ei au terminat școli fără nume și renume și-au mai picat în lunie o sesiune de bacalaureat, nu prea s-au strofocat cu învățătura, dar au absolvit liceul conform obiceiului. Cotizaseră lunar la fondurile U.T.C.

Ei provin din familiile simple și oricum nu intenționau să dea la facultate, însă Diploma de Bacalaureat le este vitală căci altfel nu se pot angaja. E drept că și cu Diplomă nu te mai bagă nimeni în seamă.

Ei n-au putut răzbi cu două luni în urmă unei procitanii severe și impunătoare, știind de la serile anterioare că bacul

constă în afișarea subiectelor pe o tablă, urmată de rezolvarea lor imediată pe o altă, alăturată. Totul era să ai cît de căi să înțelepi scrișul.

Ei regretă că n-au terminat măcar cu un an mai înainte și se întrebă dacă în afară absențelor nemotivate î-a mai preocupat ceva în cei doișprezece ani de învățămînt multilateral dezvoltat.

Ei, Nestiutori, Nepregătiți. Neinvățați de felul cum va să arate un adevărat Examen de Bacalaureat.

Bineînțeles, cuvîntul bacalaureat te duce cu gîndul la majorat, la copiuje furișate în palmă și poate la o floare

uită undeva, pe o bancă. Totuși, cei cucare dalochii acum săn și ei absolvenți. Oameni în toată firea, cu familie – cu copii, trecind tăcuți și grăbiti pe coridoare. Printre ei, alii, mai tineri, mai vorbăriți, discutind detașat despre problemele lor: „ar trebui umblat pe la bujii, bă, mincă-ti-as”. El ca și absolvențele – gospodine cuminți ori felișane senine, strident cochetă – refuză cu obstinație să se suprapună peste imaginea un pic idilică, strengărească, a liceenilor dinainte. Dinainte de ce?

## Pe Eminescu-l-adoborît SIDA

Comisia de Examinare arondată Liceului teoretic Lucian Blaga nu are în componență nici un cadru didactic al liceelor de unde provin cei șase sute de candidați la Diplomă: Lic. Ind. nr. 14, Lic. Ind. nr. 37, Electroaparataj, Agroindustrial Brănești, Silvic Brănești și deopotrivă Lucian Blaga. Dintre aceștia numai jumătate au reușit să-și susțină toate probele, previziunile indicând un procent de 10% al celor ce vor fi fiind bacalaureați. Notă: Începînd cu acest an toate verificările sunt eliminatorii și promovarea se face cu cel puțin media 6 pe ansamblul examinărilor. D-na Mihaila Mihaila, președinta Comisiei – profesor universitar la Facultatea de

Chimie – este marcată de situația catastrofă în care se prezintă foștilii elevi. Amintește comportamentul acestora la oralul de limba română, nepuțin de a se exprima comprehensibil, deruta și intimidarea transfigurîndu-i parcă, în vinovații aduși în boxă pentru a mărturisi în corpore modul în care a decăzut școala românească. Impasul lor inteligențial îi transformă totuși din învinuiri în acuzatori, absolvenți reprezentînd pînă la urmă plâmada directă a celor din Completul de Judecătă. Degeaba un profesor de istorie dizertează despre monarhie dacă la următoarea oră de curs affl că „a venit un rege neamă și ne-a pus gîntul în lan”. Aceste generații

vor veni desculțe la examenele din ce în ce mai înnipinate și mai colțuroase atîta timp cît însănătoșirea învățămîntului nu se va realiza de la catedră. Venită-vremea scadentelor, cînd răspunsurile sunt pe măsură, provocînd la început ilăritate, apoi stupeare, culminînd cu o cumplită jenă: Ion din Rebreanu era un om haină în înmă care lăcea orice pentru a pune mîna pe pămînturile altora.

In Scrisoarea a III-a, Eminescu atacă Puterile Străine aducătoare de toate retelele lumii. Despre Eminescu se știe că a murit de sifilis, iar dacă mai apucă aceste timpuri cu siguranță că-l doborează SIDA.

## Activiștii își vedea lungul nasului

Distrugerea sistemului de învățămînt, totală și metodică – ai fi tentat să spui – exterminarea fizică și anihilarea morală a intelhoețualilor s-au produs de mult, în alt timp parcă. Da, parcă. Pe de o parte Piteștiul sau, mai tîrziu, închisoarea politică transformată în spațiu al păstrării spiritului întrui ființă, revoltele studențești din 1956 și brusc, încărcarea peste poate a programelor universitare. Studenții nu trebuie să aibă timp să gîndească, să teoreteizeze, să se organizeze. Studenții trebuie să studieze temeinic pentru. Ca și cum. De cealătă parte, în teohoețuali pe puncte, la normă, meditațiile de dumînică de la Casa Sindicatelor, ținute special pentru vreun șef de raion – și gîngăloos nevoie mare! – în vîdearea obținerii cu tot dinadinsul a unei

diplome de bac. Totuși, cu gîndul la acele vremuri, o vagă nostalgie îl încearcă pe, d-l prof. Sâvulescu, director adjunct al liceului Lucian Blaga – pâr măcar aceia, șefi de raioane, activiști de prin celule de partid erau corecți și constițienți și-și vedea lungul nasului. Tu îl meditaș și-n rest nu aveai treabă cu el, se duceau pe unde puteau și își dădeau examenele, îl privea dacă le luau sau nu. Or, ăsta de acum socoteșc că îl se cuvine diploma și după ce oiau, cu-chiu-cu-val, te mai și pomenești că intră pe la ecologisti sau naiba mai stie pe unde și vin și-ji rid în nas pe urmă... Ca atare, s-a facut tot posibilul ca „ăștia” să nu ia bacalaureatul. Sau, cine știe, poate o fi fost impresia candidaților prea încolțiti, prea atenți la

șicane venite de te miri unde, începînd cu cei din minister care au făcut subiectele – tot Stănișilă, tot Stănișilă? se întrebă cineva din Comisie – și terminînd cu profesorul de la catedră, ceva mai puțin indulgent decât cel de alături. Neulind nici profesorii cacialiști, ale căror note erau în directă proporționalitate cu timpul alocat corectării fiecărei teze în parte. În doi timpi și trei mișcări poți aprecia lucrare. Notată cu doi. Sau cu trei. La alegere. Cîteva zile mai tîrziu, după afișarea rezultatelor, părînți prigojni, neinstare să ceară vreun drept, soseșc milogi pe la usile cancelarilor. După recorrectarea lucrărilor respectiv se observă diferențe surprinzătoare. De punctaj, desigur. Si atît. Restul ține de penalitate.

## Schilodîti. Vinovați. Nedreptătiți.

Deocamdată reforma învățămîntului urmărește cu totul alte obiective. Înăsprind condițiile de promovare în învățămîntul superior se va evita situația licențiaților de anul acesta măcinată de o incompatibilitățe problemă: unde să-și păstreze diploma, într-un album de familie sau la perete, într-o ramă frumoasă incrustată... Despre cel care cerează încă liste, buimăciți și

debusolați, despre cel care copiou după foi rupte din manuale (pentru armonice și rulouri se impunea o oarecare indemnitate) și nu în minte ultima carte citită, despre cel care făcea coadă la Liceenii Rock'n Roll și n-au auzit de Lucian Pintilie (deși durerea lui Vuică este și a lor), despre toți aceștia nu se spune nimic. Vor fi răminînd cu amintirea schemerelor de la corigență sau a

țigărilor fumate prin closetele școlii, cind la controalele intempestive se buluceau cîte cinci într-o cabină, miorâindu-și vocile: „Nu este nimeni aici, sănem numai noi, șevile!”.

Ei, Schilodîti. Vinovați. Nedreptătiți de o cotitură radicală a învățămîntului, care-i va ocoli definitiv.

## O diplomă este necesară oricum

Liceul Lucian Blaga purta odinioară numele Alexandru Sahia. Există și un bust al acestuia, demontat după Decembrie '89 prin eforturile singulare ale tehnicienilor din instituție. De atunci îl cam supără șalele și îl sperie ideea că poate va fi nevoie să reașeză bustul la loc de preacintărire. Nu de altceva, dar știi, șalele! În holul liceului, aceleasi

vitrine cu diplomele laureaților pe la daciade și cîntări de România. Deasupra lor, planșe caligrafiind citate din Andrei Saharov, Nichita Stănescu și Lucian Blaga. Astă e. Examenul de Bacalaureat s-a desfășurat în bune condiții sub supravegherea profesorilor cel care ne-au supravegheat adică au fost foarte exigenți cu noi, așa cum

nou avem nevoie de diplomă căci altfel nu poți să intră în posesia unei profesii – opina un proaspăt absolvent, 41 de ani, maistru la întreprinderea Granitul. Si tot el: În închelere aș dori să felicit toți participanții și să le doresc mult succes. Muzical. Muzical.

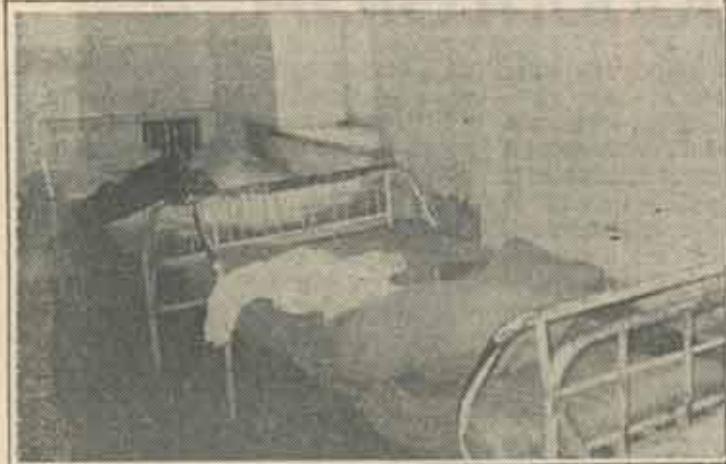
MATILDA COJOCARIU  
CĂTĂLIN POPESCU

# MAI SÎNT ABUZURI ÎN PSIHIATRIA ROMÂNEASCĂ DE AZI

Psichiatria românească posttotalitară este într-o situație delicată. Deși sunt vocile care neagă internările abuzive ale unor oameni care s-au opus puterii, ele s-au produs. Anul trecut, la sediul A.F.D.P., o zi întreagă am audiat foste victime psihiatricizate care, cu jenă, descriau umilințele la care au fost supuse. Acolo l-am cunoscut pe Vasile Paras-

medicul spitalului care ne însoțea. El s-a obișnuit: „Ce să facem – ne explică – tot timpul ei vor să fugă. Acolo, deasupra sobelui, au făcut o gaură și au fugit prin pod. N-am văzut deloc medicamente și n-am ce să le facem... ne-am obișnuit așa cu ei.”

Ce răptură – om sau animal – n-ar vrea să fugă din acest loc?



chiv. Nu am vrut atunci să fac publice numele medicilor care au acceptat să pună diagnostic de nebun unor oameni care nu au acceptat nebunia lui Ceaușescu, ecocind că importantă este semnalarea fenomenului.

Dar astăzi, mai există în psichiatria românească abuzuri? Cum s-ar putea numi oare prezența – încă – a unor spitale de tip Cervenia? Este inacceptabilă afirmația cadrelor medicale – ne-am obișnuit. A te obișnui cu suferința unor oameni bolnavi, suferință dublată de mizerie înseamnă să te obișnui cu atacul la condiția umană.

## Salonul celulă

Corneanu Cristi, 19 ani, Vaslui – oligofrenie, Nicolae Gheorghe, 35 ani, Alexandria – schizofrenie, Turnagiu Viorel, 26 ani, Cervenia – agitație psihomotorie, Bibescu Dan, 21 ani, Alexandria – psihoză maniaco-depresivă, Tita Gheorghe, 66 ani, Olteni – demență senilă. Sunt cei cinci bolnavi cronici internați în Pavilionul de agitație nr. 1 al Spitalului de boli nervoase Poroschia, județul Teleorman.

Salonul în care viețuiesc acești bolnavi are două rânduri de uși și două rânduri de lacăte. Trebuie prin spital, fără să fi avizat, și poate crede că ușile fericește sătul unei magazii, iar interiorul al unei celule cum tocmai am văzut, vara asta, în Fortul 13 de la Jilava – întunecos și pestilențial. Fereastră e blocată cu un fel de tablă groasă în care au fost decupate cercuri („gratii confectionate din deșeuri”), dar prin fereastră nu pătrunde nici lumină, nici aer, pentru că dă într-un alt culoar al spitalului. Obișnuindu-te cu întunericul și înțindu-ji respirația, disting cele cinci paturi, ca cinci gropi, în groapa numită salon. Sub niște zidrițe de pătruri, pe ceva murdar care închipuie o saltea, cele cinci grămăjoare omenești respiră. Bătrînul doarme. Cei alții stau întâi, privind fix, fără nici o reacție la vocile care despre ei vorbesc. Fără reacție la muștele care le intră în ochi, în nară, în gură. Tot fără reacție mi se par și

## Fără apă, fără canalizare, fără becuri

În 23 august a.c., la Spitalul de boli nervoase din Poroschia, județul Teleorman, din cele 185 de paturi erau ocupate 174. Spitalul nu are apă, nici canalizare, iar încălzirea se face cu lemn și cărbuni. Curentul electric nu se mai întrerupe, „ca înainte”, dar nu sunt becuri. Pavilionul de nervoze, recent refăcut, este socotit cel mai bun corp de clădire, dar nici aici nu e apă decât foarte rar și nici atunci bolnavii nu pot face baie, pentru că, nici se explică, „avem bollere, dar este foarte greu pentru că se ard siguranțele”. Așa încât, bolnavii sunt trimiși acasă să se spele. Totuși, suntem condusi în sala de baie: un butoi, un lighean de tablă pus pe un scaun cu spătar, pe jos niște grătare de lemn, pereți coșcoțiti, niște țevi secătuite. Îngă baie, „grupurile sanitare”, niște bude rău mirosoare, a căror prezență o simți și în „sala de mese”, aflată tocmai în celălalt capăt al culoarului.

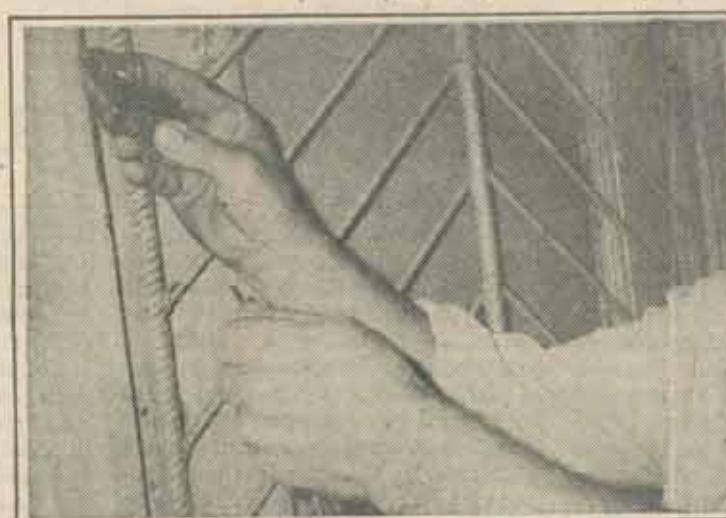
În secția de psihoză femei, sunt interne boinave cronice. Înainte de a vedea ceva, simți miroslul insuportabil de urină. Muștele roiesc pretutindeni, în gura și în narile și în ochii bolnavelor. Cear-

ceafurile întunecate la culoare sunt răscute ca niște frângări sub trupuri, însărcină la vedere saltele murdare și rupte. Să aici ferestrele au gratii, tot din deșeuri, ca și în salonul agitaților, ca să se preîntâmpine tentativele de suicid. Multe dintre aceste femei au fost abandonate aici de familiile lor. Ele nu pleacă nici măcar să se spele și la ele nu vine nimic. Trebuie printre paturi, cineva să prindă de mână și să se săptește; „Imi trebuie și mie ochelari”.

Curtea e năpădită de bălării. La o anumită distanță de pavilioane, înălțat pe o schelă improvizată se află rezervorul de apă, cel de care depinde atât de mult viața oamenilor din spital. „E infestat cu jardă și e o minune – îmi spune unul dintre medici – că n-a izbucnit pînă acum o epidemie.”

## Abur și fum

Spătoria spitalului este situată într-un corp de clădire separat. Aici, Lile Dumitra și Dumitru



cuvă mașinii, fiind-o cu o sîrmă pusă alături, la îndemînă. Trece în camera vecină, apăsă pe un buton și, hodorogind alarmant, mașina se pune în mișcare. Trebuie prin spital, îmi aduc amintire că am văzut „o automată” de spălat, ajutor umanitar de la francezi. Înțreb de ce n-a fost instalată. Pentru că abia a venit, adică în iulie. Suntem în 23 august. Spătătoarele mai spun: „Jucără aici din '69. N-am spor de toxicitate, n-am nimic, în abur și n-fumur de la foc în care stăm. Să nu era buruianu astăzi în curte cînd era director domn' director. Erau flori, și legume aveam. Acum se cumpără tot.”

## Bolnavii sunt „pe apucate”

Dr. Tuță Popescu Florin a fost directorul Spitalului de boli nervoase din Poroschia timp de 27 de ani. „Am încercat de vreo 15 ani să aplic, pentru cazurile la care se preta acest lucru, modalitatea de tratament semiambulatoriu. Este vorba de tratamentul la domiciliu bolnavului și pot să vă spun că am avut rezultate mult mai bune, pentru că, în tratamentul bolnavilor psihi, foarte importantă este legătura acestora cu familia, cu societatea. Ca director, reușisem să aduc spitalul la un nivel satisfăcător, desigur fără repartizare anuală de 42.000 de lei, erau insuficiente. Multe dintre lucrările de întreținere ale spitalului erau efectuate de bolnavi, ceea ce era foarte bine și pentru starea lor de sănătate. În apropiere, la Cervenia, este un domeniul de 159 ha – Fundația Domnita Bâlașa – care aparține spitalului. Este adevărat că acolo se îngrijeau și viței pen-

tru comitetul județean de partid, dar spitalul avea tot ce-l trebuia. Nu cumpărăm decît zahăr, ulei și paste făinoase.”

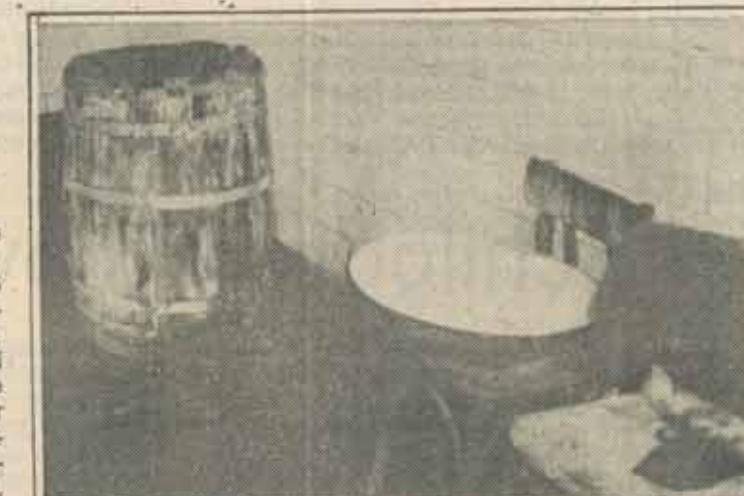
În locul d-lui Popescu, fără să aflăm exact de ce, este acum director d-na Lăzărescu. O femeie drăguță și amabilă, dar complet depășită de probleme. Aflăm că nu numai printre bolnavi atmosfera e tristă, ci și printre medici: „Ei nu și vorbesc, iar bolnavii sunt „pe apucate”, fiecare medic vrind să aibă cît mai mulți bolnavi. Din acest motiv, sistemul de internări este haotic.”

Am văzut spitalul din Poroschia împreună cu d-na Ellen Mercer, reprezentantă a Asociației Psihiatrilor Americani, cu dr. Ion Vianu, dr. Marian Popa, din Ministerul Sănătății, dr. Romila și dr. V. Tuculescu. În timpul vizitei noastre, la un moment dat, unul dintre bolnavi, vorbind fluent englezesc, a acostat-o pe d-na Mercer. Dorind să se lămurească asupra cazului, medicii din delegație au cerut fișă de observație a bolnavului. Dar fișa era închisă de dr. Dobre într-un dulap pe care nimeni, nici măcar directorul, nu a înălțat-o. „Nu a deschis, să incit nu s-a putut săia mai nimic despre bolnavul care o urmărea pe d-na Mercer, repetând „help me”.

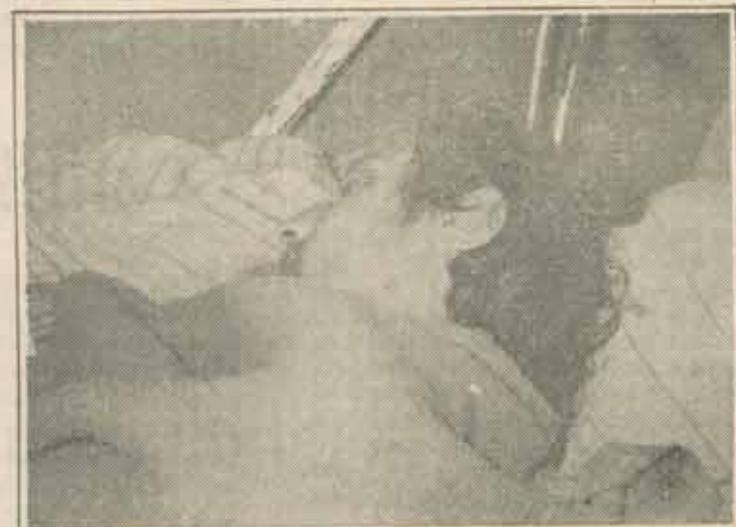
## Un flacon de Ludiomil costă 540 lei

În discuția finală cu medicii de la Poroschia, dr. Ion Vianu, întrebă: „De ce aveți nevoie pentru spital?” Cineva a spus: „Medicamente. Ludiomil, de exemplu, folosit pentru stări depresive, nu avem. Să, în plus, un flacon cu 20 de tablete costă 540 de lei, adică 27 de lei o tabletă.” Dr. M. Popa a intervenit: „În sărăcia astăzi, cadrele medii fură medicamentele, este un lucru săliu în toate spitalele. Medicul vine la bolnav, nu constată niciodată ameliorare și mărește doza. Dacă își dă seama ce se întâmplă în realitate cu medicamentele, atunci le ascunde, și el le administrează bolnavului. În orice caz, în jurul fiecărei asistente este o adevărată rețea de plasare a medicamentelor – se vinde, se fac schimburi...”

Nu s-a putut stabili prioritatea între medicamente, canalizare, personal, apă, lumină.



trache Floarea spălă pentru cel aproximativ două sute de bolnavi. „Ar fi ca, pentru bolnavii care fac pe ei, adică normele sunt, ar fi ca ceareafurile să fie mai întâi dezinfectate. Dar n-am dezinfectant și detergent... vei de capul nostru. Căram apă cu găleata, căram lemn, călcăm cu mină, lama suim rufele la uscat în pod. Nu, nu spălăm cu mină. Spălăm cu mașina, dacă după ce am încălit apă pe plita astă. O luăm și-o turnăm aici.” Femeile ne arată mașina de spălat rufe – o instalație veche și ruginită, probabil de același vîrstă cu mașina de tocat carne și cea de curățat cartoli pe care le văzusem îngă bucătărie – 36 de ani. Una dintre spătătoare se face o demonstrație: închide



## Spitalul de boli nervoase Cervenia (sau despre halucinație)

Un bărbat gol trece prin curte. Rezemată de un zid, o făptură cu săni dezgoliți se leagănă în nestire. Ceva fără sex ține în mîini o pisică. Sub copaci (poate o livadă cîndva), la umbră, printre bălării, zac trupuri de om și de cîine. Mai sus – curtea e în partă – însîrstate cîteva mese schioape, scorjite, păstrînd din loc în loc foata lor față bleu. Castroane de tablă soloase. Un lighean cu zoale. Resturi. Roluri de muște.

Răduci Georgeta: „Sînt singură, sănătatea este infirmieră. Eu, și la bucatărie și peste tot. (Mută dintr-o mină în alta o crăiță soioasă, cu smalțul sărit) N-avem apă, e fărâmătă pompa. Căram apă de jos. Căram și lenne. Astă (ne arată un colet pe care scrie FOYER GÉANT POUR BUCHES DE 50 CM) nu știu ce-o fi. Nîște francezi... Stați, nu vă duceți acolo! (Aleargă și aruncă în closet – întrul – o crăiță cu apă.) Eu cu spălătoarea și cu un infirmier vedem de 48 de bolnavi. Trebuie să schimb patrule azi, da' n-am avut timp. Nu avem medic, mai vine de la Poroschia... Pâi mai vine așa... Foi-le de observație? Sînt la surori, au o magazie. E incuiată.” O femeie musculară de cîine ură, se tăvălește pe jos. Infirmeră incur-

cată îi spune: „Du-te, du-te.” Saloanele n-aiu nici un fel de număr, 55 de paturi, un bec, un difuzor cu muzică ușoară. Miroșul de urină te gîtuie. Pe sub paturi, îngrămădite zdrențe, resturi în descompunere. Din loc în loc, cîte o noptieră hîrbuită. Îți vine să crezi că „mobilierul” e așezat direct pe pămînt. Afără n-ai se explică: „Pavilionul a fost o cocină de porci înălțată cu un metru. Ne aflăm pe domeniul de 159 ha al Fundației Domnita Bălașa, care aparține spitalului.”

Apare și infirmerul Brâncoveanu Gheorghe. Femeia Răducă, usurată, îi lasă pe el să vorbească. „Nu avem becuri, spune Brâncoveanu, îmi iau lanterna noaptea și dacă ei zbiară, zbiară pînă tac. Pâi personalul vine așa: vine 20, 9 infirmieri, 5 asistente, 5 surori, 1 magazioner care e și administrator și portar. Sau nu. Vine 18, 18: 2 asistente, 2 surori, 1 magazioner, 1 bucătăreasă, 9 infirmieri. Sigur că avem schema de funcționare. Vă duc s-o vedeați.” Schema este închisă într-un dulap cu geam, la vedere. Pe verticală, nume. Pe orizontală, cifre, litere, cruciulite. Femeia Răducă: „E vară acum. Cu concediile...”

Trecind prin curte, infirmerul Brâncoveanu ne arată printre bălării o grămadă de zgură – „combustibilul”.

Apare sora-șefă. E o doamnă curată, cu coc și poșetă. „Bolnavii mă așteaptă ca pe Dumnezeu. (Aveam să observ și la Poroschia și la Cervenia cum bolnavii cronici, socotită bîete făpturi vegetînd, stiu să facă un singur lucru: să se repeadă și să pupe mîna.) Înainte(?) – continuă sora-șefă – venea săptămînal un



medic de la Poroschia. Avem aici numai cronici. Nu avem medicaamente. Nici un pic de detergent. Am nevoie de îmbrăcăminte, paturi, farfurii. Ne-au adus, dar prea puțin și doar 9 saltele. Si... De cînd cu pămînturile astea... și boul are limba mare, dar nu stie să vorbească. Ce să facem... ne-am obișnuit cu el. Ca pe Dumnezeu mă așteaptă.” Trecem

încă o dată pe îngă cocina de porci înălțată cu un metru. Geamuri sparte. Bucăți de tencuială căzută. Chiar și în aer liber, miros insuportabil de urină.

Sora-șefă ne conduce spre pavilionul din față, fostul conac Racotă. E în ruină. Bălăriile au năpădit scara, înăuntru, saloane în care nu poti rămîne decît atât să reușești să-ți îți respirația.

Cineva îmi șoptește la ureche: „Bolnavii sunt folosiți de către infirmieri la muncă, acasă. Si vitele alea grase și frumoase de care ați întrebat sunt ale administratoarei Ghera Gheorghe din Poroschia.”

Bolnavii se în după noi. „Dă-mi și mie țigără”, „Dă-mi și mie ban.” „Dă-mi și mie încălțăminte.”

RODICA PALADE

# SUPRAVIEȚUIREA

## – un reportaj ratat –

„Sînt totuși, nu s-a schimbat nimic în România. A ba da: directorul Televiziunii, Guvernul, strategiile economice, iar în comuna de unde vin chiar și primarul plus șeful de post. N-am adunat decît un volum important de banalități dintr-o comună românească în care ajungi dacă te ridici de la București spre Răsărit. De-ar fi să mă supun nivelului ideal al Informării corecte – și probabil că o voi face –, ar trebui să transcriu, întîi și întîi, frazele pe care le-am auzit de predecesor, în ultimele zile: „Dar mai bine pe asta n-o scrieți, că ăla își dă seama cine v-a spus că, pot avea nepăcărlă” sau „că tu eu dacă e normal să vă zic că vă zic, că milă ne trezim cu cine să fie cine pe cap și, atîn cum e, toți se descurcă cum pot, să cum a fost, cum este și cum va fi încă multă vreme de aci înainte.” Am fost rugat, cu subtilitate, să nu poviemesc nici numele comunei... la fel e și peste tot să știu, nu sănsem noi mai cu mot decît aici, aici, probleme specifice ar fi și nu sună.”

Frica nu a dispărut. Nu se mai teme aproape nimioi de represaliile politice de Securitate. Nu. Lumea se teme de fisurarea arhitecturii de interes pe care sănătatea, solidă și fainică, Supraviețuirea. Decis să-mi însușesc de astă dată regula acestei „conspirativități” stupide, voi comite desigur reportajul cel mai negazetăresc cu putință: lipsit de senzațional, din scandalos prin firescul de zi cu zi al milor de viață adunante laclătări. În acest spațiu de cîmple bogată și largă, și, în sfîrșit, hrănît cu îspita de a nu divulga nici locul, nici numele celor – destul – care mi-au cerut-o. Frica e în continuare o componentă a realității, iar un gazetar care nu se raportează la realitate minte.

România, comună în Bărăgan, 1991, toamna. Mă scoate în spatele grădinii să-mi ameț „locurile” lui. Bratul stîng întins înapîntă – aici am cel mai mult, două hectare ale mele. Cu celălalt brat, trecut pe lîngă umerii mei, mă orientez către „locurile” care nu se văd în grădină – după vîlă mai am un pogon. E trecut de 65 de ani, îi sunt mîna grea pe umeri și mai simt că-l țin de la treabă. N-am să stau grea mult. Se dă pămîntul în apoi la oameni, nu tot, unii au rămas ba fără un pogon, ba fără un hecator. Cică nu-i mai găsesc încă prin acte. Cu lucrările agricole sălăm excepțional. Așta de la stația de tractoare, el sau cine îl învață, n-au vrut să ne ia banii pe arat, pe semănat, pe prăjit. Ne-au lăsat din orz, din grâu. Am dat, ne-am păcălit. Am rămas cu 90 kg de orz la hecator, la grâu cu puțin peste sută de kilograme. Nu-i nimic, din porumb nu le mai dău nimic, nici boabe, nici bani. Eu nu-l am rugat nimică. Paiele sănătatea cîmp. Cine va ari, cine va semăna? S-au vindut din tractoare. Au lăsat unii, mai deștepti, tractor bun cu 30.000 și pe alea de le-a scos la licitație le-a pus 200.000 de lei prețul de pompare. De-acum muncim, nu mai stăm la mila ceașteul de ne dădea 15 lei pe-o zi de muncă, și dumneata este de la oraș, nu stă, te prinde noaptea în cîmp și pleci de cu noaptea de-acasă, era bătăile de joc. Se fură mult. Uite acolo era 3 hectare de vis, de-a scos-o comunității cînd cu desființarea Domeniilor Coroanei, că aici era Domeniile Coroanei;

stiu că atunci nu eram bogat, da' atîta că jumătate din ce lucram, jumătate din producție, o băgam în hambar. Din Domenii numai herghelia s-a păstrat, sănătatea și la acolo. Din cînd, după ce s-a închis, au început încet-încet să fură. Mai întîi gresie și falantă, după ală geamuri, usi, tot. Azi au ajuns la cărămidă, fură zidurile. Dumneata este cu Regele? Eh, am uitat să zic de astăzi cu asociație. Sînt la asociație și la el lucrează tractoriști primi, îi favorizează. Sînt se tură, se fură tare. Cine? Dracu, hoții, cine să fură...? Acum o săptămînal, noaptea, la fermă de porci au venit cu mașina și lăua porci prin gard, a făcut gaură. A dat paznicu peste el. I-a băut de-a trebuit să-i coace la dispensar. A ieșit șeful de fermă, a tras cu pușca, că are pușca de vînătoare, ce să-l nimerești noaptea, a fugit cu ciufă purcelui mărișor. A fugit, nu l-a prins, că și polițistii astăzi... da' tac, nu mai zic. Mal ziceți! Ce să zic, că bea, că mai fură și el, cu remorca, nu cu plasa. Stăpîna casă se uită altă parte, dintă-o parte.

18 km pînă la primul oraș, 53 de km pînă în capitala județului. Din centrul comunei pînă la gară – 3 km cîmp deschis. Iarna trebuie să fie incărcător. Ati apărut sămsarii. Cumpără ieftin tot ce se poate – carne, brînză, cereale – și vînd, cum vînd, în piețele de la oraș. Procurarea plinil și un calvar. Anul trecut, oamenii au predat la brutăria fostului C.A.P. grul pentru pîinea satului. N-a mai rămas aproape deloc, l-au mîncat șobolanii – astăzi e versiunea oficială. Din cît a mai rămas se face și nu se face plina. Te asezi de cu zori la coadă, plinea ieșe, dacă ieșe, seara. Mai bine o cumpără de la oraș. Sau mămăligă. Butelile de aragaz – alt costură. Se aduc cu trenul, cu autobuzul, tot din oraș. A fost un pic mai bine pînă la 20 mai '90. La două zile după alegeri, unul mai al naibii de la depozit a rănit seurt: Gat, bă, cu dormita, nu mai ie.

La dispensarul din comună, trei generaliști, un pediatru și un stomatolog, împreună cu patru cadre medice trebuie – sau ar trebui – să acorde asistență medicală pentru o populație din ce în ce mai numerosă, având în vedere că cinci sau săse sate sunt învecinate și rămasă după revoluție fără doctor. Ultima izbîndă a Direcției Sanitare Județene este restrîngerea unui post – vizitul dispensarului. Căruța și călușul au fost transferate la gospodăria-anexă a aceleiasă Direcție. Ce vă mai trebuie că, aveți salvare! Da, există și o mașină salvare, pentru care nu se găsesc nici motorină, nici piese de schimb. Practic, medicul nu mai fac teren. Acum mă întreb ce se întimplă la jarnă dacă nu ne luăm calul. Pînă anul trecut mergeam la C.A.P., pe cimp și-i păzeam, cu autoritatea mea de doctor, pe vizită să poată fură linistit finul pentru că. Azi aş fură de pe pămînturile proprietăților. Salvarea spitalului județean ajunge în comună, în cel mai fericit caz, în două ore. Pînă acum cîțiva ani, existau și casă de nașteri, și stationar, și permanentă. Azi, femeile, dacă reușesc să ajungă în timp util, nasc și la dispensar. S-au scumpit, ca toate celelalte, și chirurgiile. Nu-i nimic. Moașa sau alte băbe lucrează mai ieftin. Cei trei doctori cu care am stat de vorbă sunt de mai bine de zece ani în comună. Reușesc, cu toate greutățile, să mențină o stare de sănătate în cotele normale; orice rețetă prescrisă se loveste mai întîi de baremul medical, evident deficitar,

nu să mai vorbim de preț și de faptul că pensiile sau salariile sătenilor nu ajung cu lunile. Nu există o instalație de oxigen pentru prim-ajutor, tot așa cum nu există soluții de dezinfecție și sterilizare. Oamenii sunt destul de sănători și destul de săraci. Am intrat de curînd la cineva, era o familie săracă. Aveau un copil de patru luni. L-am găsit mîncind pline înmulțită în bors – îmi spune unul dintre generaliști. Iată. În să o veste bună ce străbate rapid culoarea dispensarului. Un pacient tocmai ultimă într-un cabinet un kilogram întreg de spirt medicinal.

In 1990 au ajuns și aici nelipsitele ajutoare. O echipă de medici înimoși au adus din Franța ce s-a putut: esențioane de medicamente, lapte praf, cacao, piureuri de fructe pentru nou-născuți, o mașină de spălat cu program și un aparat de radiografie dentară. Mașina de spălat e pusă la păstrare (dispensarul nu are apă curentă), iar aparatul de radiografie așteaptă camera cu plumb ce se va construi în proiectatoul nou dispensar pentru care s-au alocat deja fondurile necesare. Lucrările trebuie să înceapă de două luni, dar primarul nu vrea să se lege la cap și nici să dea în brînci. El așteaptă alegerile locale, în 1990.

Oricum, primarul postrevoluționar e cu mult mai cunoscător decît predecesorul lui. Nu mai punem la socoteală că specialistii din comună n-au primit nici o palme de plămînt, așa cum prevedea legea. Ba, mai mult, comisia de Improprietăți nu mai găsește în acte nici cele 10 hectare pe care Coroana a găsit de cuvință să le cedeze Bisericii și dispensarului din patrimoniu Domeniilor sale. Ultim și de faptul că, vine lăma, iar doctorii și dispensarul nu au nici un kilogram de lemn, să nu numai noi. Sînt ani de zile de cînd văd copii de-a schioapă rupând cîte o scindură din garduri pe lîngă care trec dimineață și întrind cuminți cu ea pe poarta grădinilei – îmi spune stomatologul.

Actualul primar e mai cunoscător. Astă măcar nu e hot. Primarul comunist e o legendă în sat. Cu o oarecare periodicitate trecea pe la dispensar și sănătatea zilelor medicilor navetiști. Cu aceeași periodicitate, navetiștii făceau o chetă, cumpără salamul, păianjen, cascavul, le predau, cu rugămintă fierbinți, și își incasau salariile. Mai avea vechiul primar un cametel, în care își nota mărcările ale oamenilor comunei. Cind se adunau mai multe, băteau la poartă. Iosea omul, dădea darul și se rupeau filele din carnetel. În decembrie '90 au intrat peste el în casă să-i ceară socoteală. I-au găsit și depozitul de mărfuri – păianjen, băuturi, cafea, tot tacâmul, în cantitate impresionante. Unul dintre interlocutori mel-mă-a rătătit „Istoria literaturii” de George Călinescu, spunindu-mi că, în decembrie, și-a recuperat-o din biblioteca fostului primar. O schimbare demult pe cîteva file din cametel. În treacăt file zis, primarul absolvisc dreptul. După cîteva luni de cămătă la domiciliu, s-a dedicat meseriei sale de bază. Astăzi e judecător la tribunalul județean.

Dacă cineva ar fi tentat să generalizeze simplist aceste realități la nivelul întregii societăți românești, autorul e primul vinovat. Așa că mă simt obligat să atenționez că orice asomânare cu situații similare de pe întreg cuprinsul-patrie este ne-voltă.

SORIN FAUR

# empires sans frontières

## NU TREBUIE SĂ-I CUCERIM PE MOLDOVENI

Chișinău este un oraș incintător. Străzi largi, generoșe croite, drepte, pierzindu-se departe la orizont. Așezat pe dealuri, orașul oferă o atmosferă dansantă, ancorată în pămînt de copaci groși care tivesc străzile și, din loc în loc, adunăți la sfat, constituie oaze de verdeț, parcuri care dau suflare orașului. Clădirile moderne foarte frumoase, nobil construite din piatră și marmură, fără cunoșutele la noi repere la arta populară atât de penibile, alternează cu vechile case, reședințe sau edificii publice fizic degradate, însă calde, evocătoare și adesea sumptuoase.

Nu departe de oraș, pe drumuri de dealuri cu vii, ajungi la mănăstirea Căpriana, datând din vremea lui Stefan cel Mare. În drum, o femeie ne-a rugat să luăm cu mașina. Către zececi de ani, dreaptă și înainte de tristă. Pensionară, își vinduse apartamentul din oraș, cumpărind o „bojdeucă” în fața mănăstirii, ca să fie „mai aproape de Dumnezeu, care iată pacatele”. Nu păcate, crime, nemurărate crime, se încăpătă drumea noastră să spund, în timp ce ochii îl devineau mai aprisi și spatele mai adus. Fuseseră profesor și „omoriză” generații întregi de sufluri și, spunea blinda criminală, acum trebuie să le răscumpărăm.

Mă uitam, a doua zi, la pași care trecuas apasat peste locul care, pînă mai îeri, suporta statuia lui Lenin, pentru a se îndrepta către imaginea devenită simbol a lui Stefan cel Mare. Ciudat sentiment să vezi cum, sub ochii tăi, trecutul devine viitor, iar ceea ce inseamna, pînă în acun, viitor a reintrat în propriu-înăos.

De pe acest loc curățat de murădărie am urmărit marea sărbătoare a poporului moldovean, începută cu dezvelirea stemeilor celor zece județe, componente de drept ale republicii. În această plăie, dominată de catedrală, cu apărut arhitecturii independenței Moldovei, în frunte cu Președintele Snegur. Primii sărăci ovații ritmice, fără trandafiri, lozinci sau responsabili cu grad mare, ei erau priviti. Astăzi tot. Dar cu cît mai mult, mai căldă și mai adevarată poate fi o primire multiplă de mii sau zeci de mii de ori. Dacă eu palmete săn cu vorbele poti însela, cu cu ochii nu, căci și reflectă suflul. Or, tocmai acest suflu m-a impresionat cel mai mult la Chișinău. Cald dar potolit, hotărît și ancorat într-un trecut pe care

foarte mulți nici nu-l cunoscem. De aceea poate avea acea putere de comunicare și acel cîtevă care nu este decât al glasului pămîntului și al singelui.

În timp ce Ministrul Culturii — Ion Ungureanu — îmi spunea ce noroc are un popor să stie frinile culturii în minile unui înțelept ca Andrei Pleșu, eu intram sub puterea fascinatoare a acestui om simplu, înțelept, hotărît și cu o tară fără de înfrângere cu interlocutorul. Se timise să la Chișinău două transporturi massive de cărți, o excelentă expoziție de pictură contemporană, o foarte utilă expoziție N. Titulescu. Însă, mai mult încă, trebuie să profesoari care să împărtășească cîteva răsuflare istorice, care să dezlegă limba românească finită atât timp sub obroc — și preoși în străie uzate la închindări, nu din acelea proaspete, de înalți ierarhi. Nu noi trebuie să-i cucerim pe moldoveni, ci doar să-i ajutăm să se cucerescă ei singuri „Istoria Basarabiei” de Ion Nistor, manualul de istorie al lui Panaitescu (așa cum este), Corvorbitile cu Regele Mihai (citite acolo cu evlavioasă recunoștință), și literatură în care să apară Moldova între granițele ei firești și utile milni pe care le putem întinde.

Moldovenii sunt frații noștri care au suferit încă mai mult ca noi, iar făță de un om apăsat de suferință, esențial este tactul cu care îl abordezi. Mă uitam în timpul unui dejun oferit de Președintele Snegur și încercam să văd lîngă Președinte, stîndu-i alături, fie pe tînărul nepot al unuia dintre membrii Sfatului Tărilor, fie pe un veteran dintre cei care au luptat pentru reîntregirea țării sfîrșită de ocază mirăză și strîngere de mindă Ribbentrop-Molotov, și nu-l puteam vedea decât pe academicianul AL Bărlideanu. Și nu-l puteam vedea. Preferam să-l privesc pe Președinte, comunicativ dar îngrijorat, încrezător totuși, cu accente de humor — și căruia cum să nu-i spui din tot suflul, „Domnule Președinte”.

Între Moldova și Moldova este un pod de flori; să nu uităm că florile nu se rup, nu se culcă în picioare, ci se umbără printre ele cu blindete, amerenie și cu infinit respect.

RADU IONESCU

## GORBACIOV, REFORMELE SI MAȘINA MILITARĂ SOVIETICĂ

Oricât ne vom baza pe datele stocate în memoria computerelor și pe analizele oferite de aceleasi mașini artificiale de gîndit, hazardul — luate de fiecare dată în calcul ca o sumă de necunoscute (în)previzibile — oferă surprizele lui. Apariția lui M.S. Gorbaciov în prim-planul politic sovietic a fost o nouitate mai mare desită dispariției lui de securitate durată. Ea s-a datorat decezelor succesive și neasteptate ale gerontocraților de la Kremlin. Andropov, apoi Cernenko. Cu el și eîrma Partidului lui Lenin putin probabil să fi avut parte de mutațiile extraordinare din ultimii ani. Din Afganistan pînă la Berlin și de la SALT la START. Instalaarea la 11 martie 1985 a actualului din nou președinte constituțional ales al URSS, ca secretar general al Partidului Comunist, a permis lanțul de mutații cu efecte în multe colțuri ale lumii. Angajat pe sală reformelor, viitorul laureat al Premiului Nobel pentru Pace antrenarea cu sine astă URSS-ul ei și tot lanțul lui de sateliți. Într-un singur an în URSS sună schimbă 70% din ministri, iar 50% din cadrele superioare ale republielor unionale dispar. Noul conducător afirmă necesitatea unor noi legitimități bazate pe asentimentul societății civile pentru a scoate tara din stagnarea economică de la prelungită după falimentarea „epocii de aur” a lui Brejnev. Crearea unui „stat de drept” democratizarea instituțiilor, abandonarea rolului conducător al partidului, trecerea la economia de piață și integrarea în mecanismele economico-financiare internaționale devin priorități. O largă deschidere penită cooperare pe multiple planuri, atât în plan economic, cât și politic-militar. Summiturile cu alți lideri ai comunității mondiale dau rezultate notabile. În plan european, el și regional. Gorbaciov aduce acasă Armata Roșie din Afganistan,

înțește temperamentul „barbudos” cuban din Angola, contribuie la relaxarea, alienarea sau chiar stingerea unor conflicte. Dar luerurile nu sunt pe roze. Introducerea în contextul vieții politice a opiniei publice, că și apariția altor grupări și partide politice due la o redistribuire a puterilor în interiorul URSS. Opoziția vechiilor structuri comuniste că și interesele de casă ale nomenklaturii militare devin o frîna în calea reformelor.

Inexistența punerii în aplicare a măsurilor preconizate, reticențele Occidentalului să sprijină masiv „colosul cu picior de lut”, exitarile combinate cu acuitatea penurie de produse agro-alimentare, dar și de larg consum agravează situația internă din URSS. Recronificarea conflictelor interne și interreligioase — multe din ele pe suflul social — în contextul în care perestroika și glasnost scot la suprafață animozitățile vechi de secole. Ceea ce fierbere în subteran, ceea ce era bine pînă sub fatada vesnic surâzitoare a succesorilor plăinătoare se vede acum în ochii liber și sărac, mizerie, nenorocire și nefericire, crîme, milioane de morți deportați, familiile dispărute, destine frînte. Atâtă și atîțea nenorocirii. Vechiul și secretul raport al lui Hruscov a supra crimelor comise de a lungul decenilor de teroare stalinistă este redus în actualitate. Dar cum să schimbi în cîțiva ani mentalitățile ce durează de decenii? Cum să distrugi un mileniudiu de milioane de cîțăeni sovietici au murit în Marea Răzăboi pentru Apărarea Patriei? Cum să convingi peste noapte că a putut fi posibilă o asemenea eroare și ororare în istorie, cum au fost decenile în care Iosif Vissarionovič a condus spre moarte destinele a zecilor de milioane de oameni nevinovați? Procesul stalinismului, din păcate, n-a apucat să devină și unul al comunismului. Rezulta-

tele le trăim azi cu suflul în gură, asteptind noi vesti tot de la Moscova. Apariția lui Elitina președinte al Rusiei, dar și declaratiile de independență ale unor republiki unionale care doar se îndepărta de Moscova cu complicită și mai tare datele chestiunii sovietice. De ce angrenajul reformelor pus în mișcare nu a avansat cu vîteza și rezultatele așteptate? Simplu. Si aici venim poate la miezul erorilor sovietice de azi. Starea deplorabilă din punct de vedere tehnologic și economic sovietic.

Excesiva planificare centralizată. Anarconeile și ultrarigidile mecanisme tehnico-financiare. Birocrația de sistem. Interesele centrifuge ale componentelor ansamblului. Supra și infrastructura. Si centrul lui de susținere și comandă: nomenklatura militară și de partid. URSS-ul de azi este un urias conglomerat de teritori și pușcare fără prea multe legături între ele. O imensă kakanie produsă de o politică expansionistă desfășurată de-a lungul mai multor secole. Tot ce a fost obținut pe calea armelor contrar voinei popoarelor și menitul prin teroare și dictatură (imperială sau de partid) nu poate dura la infinit. Însecorînta generație expansionistă, menționă Zhiglîow Brzeskiński, fostul consilier al Președintelui Carter. Absența mijloacelor naturale de apărare conduce la expansionism și stată militare. De aici și o anumite tradiție a strategiei puterii. Meninarea imenselor teritoriilor înglobate în URSS și interminabilul spațiu, puțin populat în marca lui majoritate, fără bariere naturale, a necesitat / clădit o uriasă putere militară. Un studiu recent publicat de RAND Corporation amintește fățul că în ultimii 200 de ani, 36 din 38 de campanii militare ale Rusiei — datele se opresc la 1900! — au fost ofensive. De altfel și ac-

tuale configurație a URSS-ului se dovedește rezultatul unor astfel de strategii anexioniste. După „preluarea” teritoriilor siberiene, au urmat cele din Oriental sovietic de azi, țările Balcani și Basarabia, Karelia finlandeză, Manduria, Insulele Kurile și nu lipsit mult ca în acest decesiu să se ajungă, via Afganistan, la Oceanul Indian.

Meninarea acestui conglomerat hibrid — ce leagă la urmă următorul pe un moldovean de un uzbek? Limba, tradiții, originea, obiceiurile mentalitățile, religia? nimic! — este o iluzie. URSS-ul a rămas ultimul dintre mariile imperii (Otoman, Habsburgic) ce a supraviețuit doar prin forță militară și o ideologie impusă cu anasina. În orice stat de tip autoocratic puterea se sprijină nu pe votul și opiniunea de constițină a fiecărui cetățean, ci pe un urias aparat militar-politic. În unele cazuri el chiar se poate sustrage prin difierețe sale segmente, cum ar fi poliția politică KGB-ul în special, în Uniunea Sovietică, puterile legitime și constitutionale. Toate republikele unionale au fost bolsevizate prin forță.

Toate republikele au fost supuse unei lungi terori ideologico-politice. Toate popoarele Marii Uniuni au suportat greuțile aparăturii militare. Felia de pilne de pe masa cîțăpanului sovietic de azi și subînă de grosimea sebelor de tan. Lupta pentru putere ce se dă azi și acum în URSS exprimă toamăi necesări contrareacție, opozitie, rezistență de la tătică și brutală a acestei suprastructuri a terorii. Virfurile armatei, ale poliției poliției și Ministerului de Interni — tăsărele prezente în efemerul Comitet de Stat pentru Starea Excepțională — au dovedit faptul că nu vor să cedeze și nici un chip din uriașă lor putere și din privilegi. Din cîțălanul din care au ros decenii. Indelung exercită și cu o extraordinară expe-

rientală în organizarea terorii. Numită „ordine”, „disciplina muncloricească”, „dragoste de țară”, „luptă pentru pace”. Cu noastre bine tot cîtei cu slăgăre, URSS a ajuns să fie o economie de lumenă a treia cu o înzestrare militară de superpuțere. Cheltuielile anuale dedicate forțelor armate sunt estimate să fi între 14 și 20 la sută din venitul național. Reducerea forțelor armate din ultimii ani, semnarea unor tratate de reducere a armamentelor convenționale, retragerea forțelor sovietice din Europa sau mutarea altora dincolo de Ural a lovit în interesele unei întregi țări ce se vede amenințată. Plus orgolii, vanitatea acelor cărora nu li se suffla în farfurie. Gorbaciov, după afacerea Mathias Rust — înălțărul german care a aterizat cu un avion Cessna în Piată Rosie — a trimis la pensie toți maresalii activi și a desființat acest illu pe timp de pace. Aceasta afront adus celor ce se considerau invulnerabili nu a putut fi înțelesă cu vederă. De altfel, locul atâtputernicul maresal Sokolov nu a fost ocupat nici de Kulikov, nici de Ahromeev sau Lusev, vechi maresali cu piepturile pline de decorații, ci de un evast-neconoscut general: Dimitri Iazov. Promovat de Gorbaciov și sprijinit de reformator, a ajuns să se înărame în poală protecționul, ieșind de pe scena istoriei ca și ceilalii puțin, pe usă din doc. Evenimentele din URSS pun pe tapet din nou rolul armatei, politicii și al serviciilor speciale din forțele țării comuniste, mai ales în această perioadă de tranziție. O anumite mentalitate de castă nu poate să schimbe.

Locul și rolul complexului militar-industrial vor înshui reculaute. O întreagă industrie va trebui remodelată. Cum? Cu ce fonduri? Sute de mii, milioane — în cazul URSS — de ofițeri, subofițeri și tehnicieni vor tre-

bui să-si reconvertească pregătirea militară într-o civilă. Nu e alt de simplu, nici ușor de îndepărtit. Maresalul Jukov l-a sprijinit în două rânduri pe Brusilov. În 1953 la eliminarea lui Beria, într-un sef al KGB-ului și în 1957 cind l-a susținut în fața rivallilor săi din Comitetul Central. Doar buna funcționare a unui stat de drept constituțional în care conducerea să fie aleasă prin vot direct poate elibera astfel de imixiuni grave, cu urmări tragice de multe ori în istoria națiunilor lumii. Uriușul potențial militar sovietic vrind-nevrind este pus

în jumătate. Citeva mii de soldați, peste 40 de mii de tanuri, 3 600 de avioane de luptă și 9 000 de rachete sunt puse în balanță noilor negocieri între superputeri.

Chiar dacă doctrina militară Brejnev — care rezerva dreptul Moscovei de a interveni oriunde în apărarea „sucuririlor comunistului” — a fost înlocuită de Gorbaciov cu o nouă strategie numită „apărarea activă”, un potențial risc există. Luciditatea omului politic să izbită de mandarinii complexului militaro-industrial. O luptă surdă, fără menajamente, cu rezultatele pe

care le stim. Pericolul nu a trecut. Dar cursul evenimentelor a dovedit că o trăfare a securității colective poate avea sorti de izbăindă prin efortul conjugal al comunității internaționale. Pre-gătirea să sancționeze prompti orice urmări abuz și forțe și terori impotriva altor popoare sau a propriului popor. Se pare că întrăm — ar fi bine să fie așa! — într-o nouă etapă a raporturilor interumane. Trăind legături unii de alții oriunde ne-am așa pe acest glob, nu ne putem permite

luxul de a răma indiferenți la tot ce se întâmplă în jurul nostru.

Faptul că forța ideilor democratice și consecvența brațelor goale au invins tanjurile ne dovedește că speranța ar putea intra în fiecare dintr-o noi. Cizmele pot cădea în picioare trupurile noastre, dar nu pot distrage ceea ce avem în minte sau în suflete. Tot ce se petrece în URSS este un avertisment serios pentru întreaga suflare mondială. Adaptarea României la noile condiții geopolitice că și reorientarea întregii strategii externe sunt un deziderat al momen-

tului. Chestiunea basarabeană rămașă deschisă. Aliperea la patria mamă a teritoriilor dintre Prut și Nistru urmând a depinde de atitudinea Bucureștiului că și de flexibilitatea conducerii de la Chișinău. Soaria județelor din Sud, Ialomița, Mării Negre și în special a Bucovinei de Nord vor fi negociale de azi înainte la Kiev. În orice caz decizile vor fi politice și mai puțin dictate din umbra de complexul militar-industrial care ne-a adus atât de neonoroci.

BEDROS HARASANGIAN

## PACTUL MOLOTOV – RIBBENTROP ȘI CONSECINȚELE LUI PENTRU BASARABIA:

Unele considerații privind implicațiile  
în domeniul drepturilor omului \*)

Dr. Dennis Deletant (University of London, School of Slavonic and East European Studies)

Martie 24 iunie 1941, la două zile după ce trupele germane și române trecuseră granița sovietică, Grigore Gafencu, ministru plenipotențiar la Moscova, a fost convocat la Kremlin de Viaceslav Molotov, comisar al poporului pentru afacerile externe. Molotov l-a făcut lui Gafencu o declarație care începea după cum urmează :

„România nu are nici un drept să incalce pacea cu URSS. Ea să fie că după reglementarea problemei Basarabiei noi nu mai aveam alte pretenții. Am afirmat în repetate rânduri, în termeni categorici, că dorim o Românie pașnică și independentă. Dorința noastră, dovedită prin fapte, era de a îmbunătăți relațiile dintre noi.”

Utilizarea de către Molotov a cuvintului „drept” trebuie să fi sunat ca o perversitate pentru Gafencu, care l-a amintit interlocutorului său recentele acțiuni ale Uniunii Sovietice împotriva României : „Prin brutalul ultimatumul de anul trecut, cind a cerut nu numai Basarabia, dar și Bucovina și o porțiune a vechii Moldove; prin ulteriorale violări ale teritoriului nostru; prin anexarea unor zone din regiunea Dunării de Jos în chiar momentul în care erau în curs negocierile pentru fixarea unei noi linii de demarcare, URSS a distrus în România orice urmă de sentiment de încredere și siguranță și a trezit temeră justificată că insăși existența statului român este în primejdie. România a căutat deci sprijin în altă parte.”

Ultimatumul din iunie 1940 era consecința unui acord semnat de Molotov însuși în august 1939 cu omologul său german Ribbentrop, despre care Hitler afirma că el „pecredește definitiv” pacea între Reich și Uniunea Sovietică, stabilind „eu precizez și pentru toate timpurile” zonele respective de interes ale celor două puteri. Încurajată de pactul Molotov-Ribbentrop, Uniunea Sovietică a ocupat Tările Baltice, a atacat Finlanda, a dezmembrat Polonia, a abandonat doctrina Ligii Națiunilor, și-a retras sprijinul acordat Antantei Balcanice și a luptat România Basarabiei, Bucovina de Nord și însuși din Delta Dunării. Aceste acțiuni ale Uniunii Sovietice au contribuit, alături de cele ale lui Hitler, la distrugerea ordinii europene și la principiul statului național așa cum fusese el stabilit la Conferința pentru Pace de la Paris din 1920. În același timp, Pactul a introdus în Europa de Est o nouă ordine, care nu se mai subordonă deliberaților și ratificării internaționale, ci intereselor pe care cel doi parțieni considerau că au dreptul să le prețină și împună. În ultimă instanță, aceste interese au intrat în conflict și au dus la războului dintre foșii aliați, dar libertatea de acțiune consimțită de noua ordine a fost ulterior utilizată de către Invincibil ca o prerogativă unilaterală în Europa de Est. Victime ale acestelui nou ordin au fost drepturile pe care Molotov nu le-a menționat în discuția cu Gafencu în același iunie 1941 și care, formulate în Declarația Universală a Drepturilor Omului adoptată și proclamată de Adunarea Generală a Națiunilor Unite la 10 decembrie 1948, au fost mereu refuzate majorității popoarelor Europei de Est, de la sfîrșitul colidei doilei război mondial și pînă la căderea regimului comunist. Relevanța ușoră dintre aceste drepturi și a respectării lor pentru poziția actuală a Republicii Moldova în comunitatea internațională face subiectul acestor comunicări.

Acordul dintre Churchill și Roosevelt din 14 august 1941 privind Carta Atlantică a reprezentat o reacție la violarea drepturilor omului în timpul celui de-al doilea război mondial. Prințul libertății proclamate de Carta și numără dreptul la autodeterminare a tuturor popoarelor. Acest principiu a fost afirmat și de Stalin, într-un discurs adresat Sovietului din Moscova pe 6 noiembrie 1942, în care se referă la prevederile coaliției Națiunilor Unite privind „egalitatea tuturor națiunilor și inviolabilitatea teritoriilor lor; eliberarea națiunilor supuse și restabilirea drepturilor lor suverane; dreptul lor de a stabili forma de guvernămînă pe care o doresc”. Aceste drepturi erau reafirmate în declarația semnată pe 11 februarie 1943, înălțată după Conferința de la Ialta între Churchill, Roosevelt și Stalin. Prin „Declarația Europeană” și afirmă „dreptul tuturor popoarelor de a alege forma de guvernămînă în care vor să trăiască, restaurarea drepturilor suverane și a autoguvernării pentru acele popoare care fusesc private de ele prin forță de națiunile agresive”. Aceste principii au format baza Cartei Națiunilor Unite, promulgată în 1945 în vedere menținerea păcii, securității și dezvoltării între națiuni și unor relații de prietenie bazate pe respectul principiilor drepturilor egale și autodeterminării.

Cu toate acestea, principiul autodeterminării, elicit în pictior prin anexarea Basarabiei și Bucovinei de Nord, a fost ignorat în acordurile postbelice în Europa de Est,

care au întărit poziția strategică favorabilă pe care Uniunea Sovietică o obținează prin cucerirea Germaniei. Tratatul de Pace cu România, semnat la 10 februarie 1941, este un exemplu în acest sens. Articolul I prevedea că granițele dintre România și Uniunea Sovietică să fie stabilite în conformitate cu prevederile acordului sovieto-român din 28 iunie 1940 și cu cele ale acordului sovieto-coslovac din 29 iunie 1945. Marele Britanie, Uniunea Sovietică și Statele Unite așezau doctrina legată de posibilitatea, rezultând din cuceriri teritoriale din timpul războiului, de a desparti dreptul de autodeterminare. Stăstația s-ar fi putut referi la alegerile penitru Sovițul Suprem care avuaseră loc în Republica Moldova pe 12 ianuarie 1941 ca la o dovadă de autodeterminare, căci se pre-

tindea că 99,5% din populație și-a exprimat sprijinul pentru candidații comuniști, dar nici un observator împărțit nu se putea încrede în acest rezultat. Adevarul este că popoarele Basarabiei, Bucovinei de Nord și timișului Herta au fost odată Uniunii Sovietice fără a fi fost consultate.

Cit de flagrant au fost incalcate drepturile populației din aceste teritorii este clar din modul în care Uniunea Sovietică le-a dobitat. La scurt timp după miezul nopții, pe 26 iunie 1940, Molotov l-a convocat pe predecesorul său, Gafencu, Davidescu, la Kremlin și l-a prezentat un ultimatum care cerea ca România să cedeze Uniunii Sovietice Basarabia și Bucovina de Nord. Nota sovietică solicită un răspuns din partea guvernului român în 24 de ore. Potrivit unui comunicat oficial emis în Moscova pe 28 iunie, argumentația sovietică a lui Molotov era formula-

toare cerute. Regale Carol a convocat o reuniune a Consiliului Coroanei la amiază pentru a discuta răspunsul românesc, în timp ce primul ministru Tătărescu cerea sfatul guvernatorilor german și italian. În timpul deliberațiilor Consiliului s-au primit răspunsuri de la ambele. Ribbentrop, ministru german de externe, îl îndemna energetic pe români să codoeze cercerile sovietice și îndemnă său era reiterat de omologul său italian. Sentimentul de izolare al românilor era agățat de răspunsurile prudente și evasive ale altora îlor balcanici, Turcia, Grecia și Iugoslavia. Argumentul decisiv în deliberările Consiliului împotriva rezistenței față de presunția sovietică era posibilitatea unui atac simultan din partea Ungariei și Bulgariei, cu telul de a recuperi Transilvania și respectiv Dobrogea; armata română nu putea lupta pe trei fronturi, iar Franța fusese înfrântă. Consiliul l-a autorizat pe ministru de externe Gigurtu să telegrafeze lui Davidescu un amâtor răspuns, înaintat de acesta lui Molotov în seara zilei de 27 iunie :

„Inspirat de o dorință egală cu cea a guvernului sovietic de a rezolva în mod pașnic toate problemele care ar putea tulbură relațiile dintre Uniunea Sovietică și România, guvernul român declară că este pregătit să întreprindă pasii necesari în sensul cel mai larg pentru a ajunge la o înțelegere pașnică privind toate propunerile făcute de guvernul sovietic. În consecință, guvernul român solicita guvernului sovietic să fixeze timpul și locul pentru convingări”.

Molotov a desconsiderat total cererea guvernului român și i-a învinat lui Davidescu o notă care cuprindea planul pentru trecerea Basarabiei și Bucovinei de Nord sub control sovietic :

1. Teritoriile Basarabiei și Bucovinei de Nord vor fi evacuate de trupele române în patru zile, începînd cu 28 iunie ora 14.

2. Trupele sovietice vor ocupa Basarabia și Bucovina de Nord în cursul aceluiași interval.

3. Orasele Cernăuți, Chișinău și Cetatea Albă vor fi ocupate de trupe sovietice pe 28 iunie.

4. Guvernul român va fi răspunzător pentru predarea în bune condiții a căilor ferate, parcului de vagoane, podurilor, aeroporturilor, fabricilor, centralelor electrice și instalațiilor telegrafice.

5. O comisie formată din doi reprezentanți ai fiecărui guvern se va întîlni pentru a discuta toate problemele suscite de evacuarea teritoriilor în discuție.

Comisarul poporului i-a comunicat lui Davidescu nemulțumirea colegilor săi, în special militarii, în fața răspunsului guvernului român, care nu pare să evaluateze corect actuala situație. În consecință el a fixat un termen care expira pe 28 iunie la amiază pentru un răspuns din partea guvernului român, după care guvernul sovietic urma să intre în acțiune.

Traducere de ANCA OROVEANU

(pe urmă)

\* Comunicare prezentată la conferința „Pactul Molotov-Ribbentrop și consecințele lui pentru Basarabia”, organizată la Chișinău între 26-28 iunie 1991



Radu Bonta

## CĂTRE O TERAPIE SOCIALĂ GENERALĂ?

De la revoluție înceoase, a apărut o serie de analize, studii și chiar cărți, despre psihologia și felul nostru de a fi, al românilor. Nu vreau să repet ceea ce s-a mai spus, dar unele aspecte negative se cer totuși arătate... Este împede că societatea românească este atomizată: după nenumărate dezamăgiri și experiențe durecăse oamenii s-au închis în ei însăși, convinși fără că numai asta vor putea face față tuturor vicisitudinilor. Evoluția evenimentelor interne din 1990 nu a făcut altceva decât să le întărească această convingere. Dacă, în vremea dictaturii și imediat după, se mai nutrea speranță că odată va fi bine și aici, acum tot mai des se aud expresii de genul: „...niciodată nu va fi bine în țara asta...” „...avea dreptate Brucan...” „...n-are nici un rost să te agiți, oricum nu vei realiza nimic...” sau „...stai cuminte-n banca ta și lasă-i pe alții să se agite...”. În special această ultimă expresie caracterizează bine mentalitatea noastră egoistică. Lumea răspunde din ce în ce mai greu la chemările de genul celei din 2 Martie 1991, de la Brașov, pentru comemorarea morții lui LIVIU BABES. O stare generală de apatie și resemnare pare să fi cuprins acest popor... O mare parte a populației s-a lanțuit în privința onestității lăbuților noștri conducători și totuși oamenii nu leș în stradă să protesteze sau să întreprindă ceva, ci preferă să stea în casă, să se uite la televizor și să citească „România liberă” sau alte reviste de opozitie.

Impresia mea este că potem privi situația din țară în felul următor: există un mic număr de oameni care duc o luptă eroică cu Puterea, incomparabil mai bine dotată, și există o mare majoritate care asistă la acest „spectacol”, fără să se implice. Normal ar fi ca populația să se implice și ea, dar oamenii preferă să nu se amestice și să-l lasă pe altii să se agite”. Cred că deocamdată la noi oamenii nu se vor implica într-o acțiune, dacă nu-i privescă în mod direct, chiar dacă ei vor sta de partea cui este adăvărul. Se cunosc nenumărate cazuri în care o persoană a fost bătățită pe stradă de către grupuri de huligani, fără ca cineva să-l ia apărarea. Doar atunci cind propriul interes va fi în joc, ei vor lupta, și nici atunci în toate cazurile. De aceea centrul de greutate al luptei pentru democrație și pentru crearea unei autentice societăți civile trebuie mutat în sfera de atenție a omului simplu și neimplicat, adică: salariaj, locul de muncă, plinea, lăptele și a.m.d. El nu mai trebuie să joace rolul unui spectator, ci trebuie să se implice în propriul său „spectacol”. Mai încoacă voi dezvolta pe larg această idee.

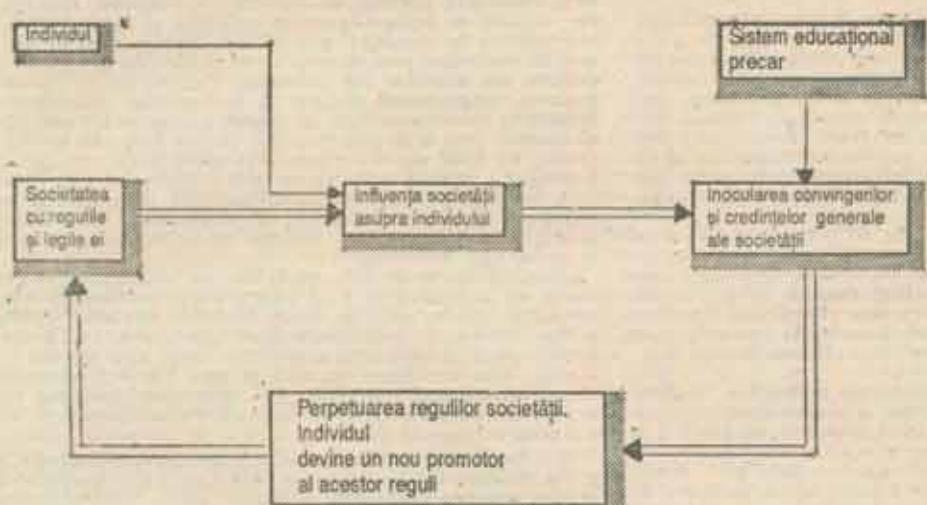
Se mai aud, în general din partea unor intelectuali, și fraze ca acestea: „numai peste vreo 10 ani se vor mai lumina și oamenii la noi...” sau „va trebui să mai crească o nouă generație ca să se schimbe și aici ceva” etc. În spatele unor asemenea afirmații se ascunde fie incapacitatea lor de a înțelege miezul problemei românești, fie, în unele cazuri, și o gravă maladie de care suferă o bună parte a intelectualității românești. Subiectul acesta nu merită să fie tratat separat, deocamdată mă limitez la a spune că prin asemenea afirmații ei își justifică pasivitatea, orgolul și incapacitatea de a încerca măcar să rezolve o problemă cu care nu s-au mai întîlnit.

Cei care au luptat în acest ultim an pentru democrație au încercat în repetate rânduri să mobilizeze și să întărească masile dar s-au lovit de esecuri constante și aceasta pentru că, psihologic vorbind, nu și-au gândit bine acțiunile. Nu vreau să supăr pe nimeni dar acesta e deosebit de lipsit de asemenea încercări... Mitingul și marșul din 15 Noiembrie 1991 de la Brașov s-au desfășurat sub deviza „Cine să stă acasă n-are libertate”. și totuși au fost foarte mulți brașoveni care „au stat acasă” ca simpli spectatori. Ce trebuiau să gindească la trecerea coloanei pe sub balconul lor? Că ei neparticipând la marș nu sunt liberi și că pentru a fi liberi trebuiau și ei să participe...? Să fim serioși, prin asemenea metode nu se va schimba niciiodată starea de spirit în această țară. Oamenii au devenit mult prea individualiști pentru a gândi corect care este sensul unei acțiuni civice.

Subsemnatul, împreună cu cîțiva prieteni, am comis aceeași greșeală, respectiv, am încercat să organizăm la noi în oraș mai multe acțiuni cu tentă politică, la care însă lumea nu a răspuns decât foarte slab. În țară s-au organizat nenumărate alte mitinguri la care au participat în general aceiași oameni și care după o vreme s-au descurajat, văzind tonopeala în care continuau ceilalți să se complacă. Am sesizat de asemenea că în provincie, acolo unde nu a curs singur, populația îl privesc pe cei care se zbat încercând să facă ceva ca pe niște „reacționari”, ca pe niște elemente deviante ale societății. Mi-am dat seama că undeva am greșit cu toții, am simțit acest lucru...

Au avut înțelesă una sensație că oamenii nu trebuie chemați sau împinsă de fa spate, ci ei trebuie mințați fiecare de o pomire lăuntrică. Aici și totă cheia problemelor... Dacă acea pomire lăuntrică, acea mință interioară, care uneori se transformă în explozie, ar exista în oameni, el ar impinge țara astă înainte. Greșeala noastră a celor care am luptat pînă acum, a constat fie în faptul că nu am înțeles acest lucru, fie că n-am șiut cu să-l abordăm. Stînd de căătă atenție s-a bucurat psihologia în vechiul regim, nu e de mirare ca n-am reușit pînă acum să dezlegăm problema.

Simplist vorbind, orice societate umană, inclusiv cea românească, poate fi privită ca un sistem cu buclă de reacție, sistem în care individul intră, este modelat după regulile și legile societății, iar apoi el devine un nou promotor al acestor reguli.

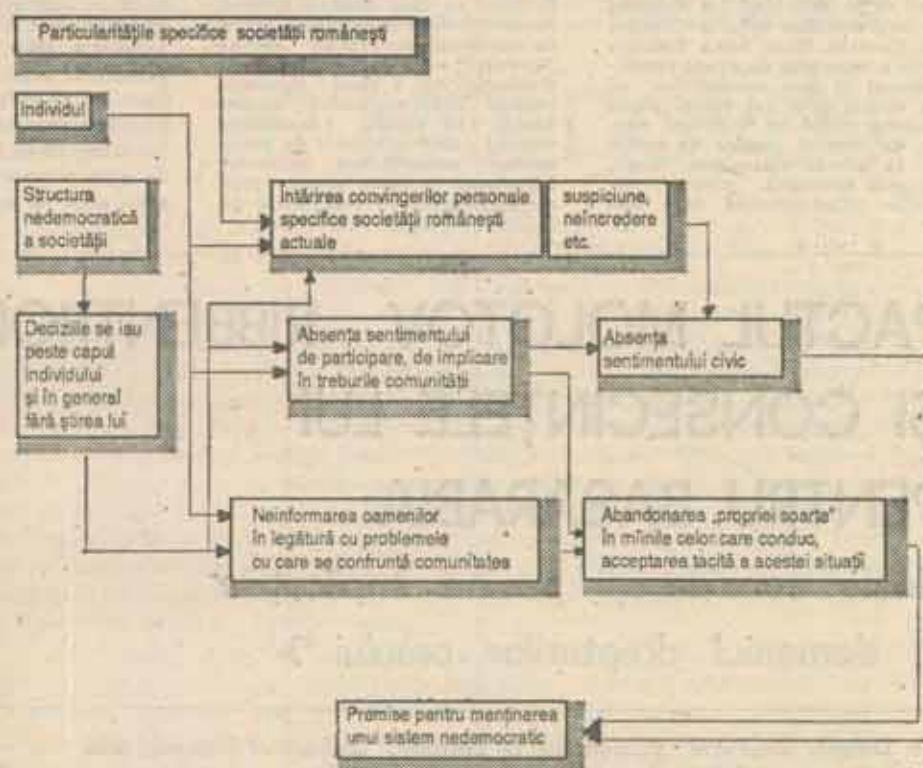


Pivind astfel și societatea românească, putem face unele presupuneri... În primul rînd starea de spirit generală se păstrează în absența unor mari perturbatoare sau poate fi modificată, controlată sau nu, prin apariția unor perturbații, ea nu înse de particularitățile genetice ale indivizilor, ci se regeneră continuu în ea însăși. Nu cred să existe deosebiri genetice mari între un român și un englez: a existat însă, în istoria formării poporului român, un context initial ce a contribuit la formarea acestor stări de spirit care ulterior s-a transmis. De asemenea nu putem aștepta ca timpul să îndrepte situația din România întrucât, dacă nu se întreprinde nimic, starea de spirit se va păstra, iar situația va rămîne neschimbată.

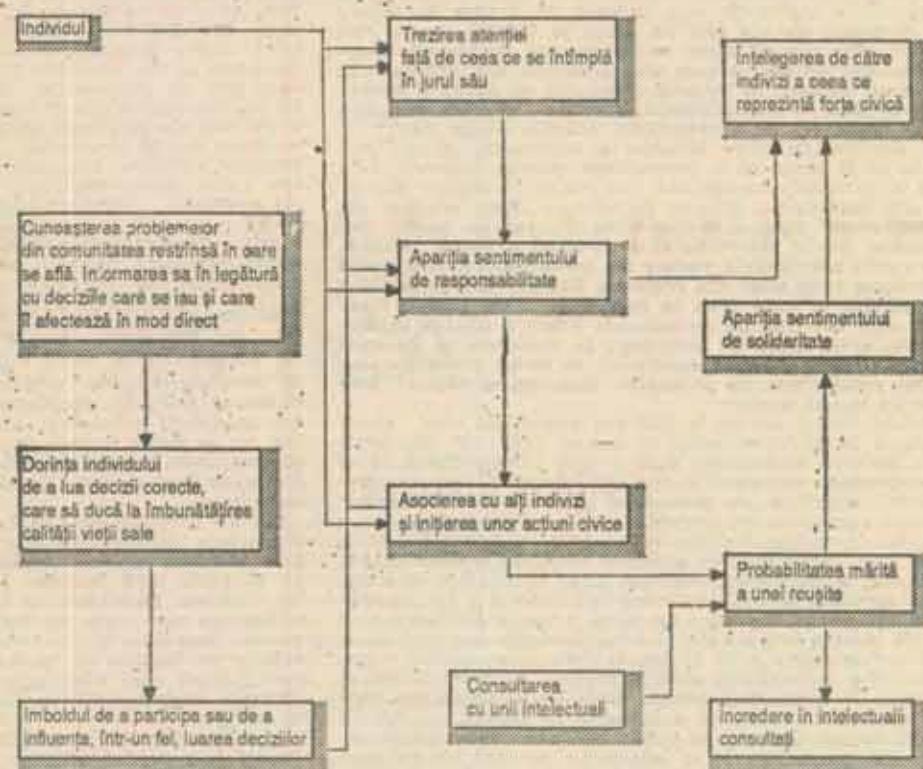
O a doua presupunere pe care o fac este aceea că dacă spiritul societății românești va rămîne în mare acestea, ea nu va răspunde în mod corect la unele măsuri economice luate de către guvernanti, chiar dacă acestea sunt teoretic infalibile: Nu se poate prograșa nicăi măcar economic, cu un popor rezemnat și înțuit în ignoranță...

Ca o predică importantă în realizarea societății civile este foarte des invocată lipsa culturii politice. Dar eu vă întreb că cultura politică au avut la începutul anului '90 locuitorii Săpînței, sau că cultura politică a avut poporul francez în 1789 cind a făcut Revoluția?... După părerea mea pentru a putea construi o societate civilă puternică, nu e nevoie de nu sătăchi cultura politică. Dacă pivind lucrurile din punct de vedere civic, cred că esența unei societăți civile o constituie DECIZIA sau mai bine spus: posibilitatea de a participa și chiar participarea RIESPONSAZILĂ a oamenilor la luarea deciziilor. În regimurile dictatoriale și cu precădere în cale comunista, decizile se iau peste capul oamenilor, fără sătăcia lor, există o castă care decide și gindește în locul lor. La noi comunismul a prins rădăcini astăzi de adânci datorită predispozițiilor poporului nostru către rezemnare, către abandonare.

Interacțiunea individ-societate, în cazul nostru, poate fi reprezentată schematic astfel:



Cred că este clar că neparticiparea oamenilor la luarea deciziilor și neinformarea lor în legătură cu problemele comunității nu fac altceva decât să perpetueze o structură socială anacronică. Prin comunitate înțeleg aici o comună, un oraș, un cartier sau o întreprindere. Cum ar trebui însă să funcționeze o societate civilă și cum influențează ea comportamentul și psihologia indivizilor? O nouă schemă ne-ar ajuta să înțelegem mai bine acest lucru...



Dacă înțelegem că ridicarea conștiinței politice a maselor necesită anii îndelungăni de eforturi în educație, eforturi care nici nu pot fi bine întreprinse dacă nu se dețin puterile puterii sau măcar ale mass-mediei, cred că ar trebui să ne concentrăm acțiunile asupra trezirii dorinței oamenilor de a se implica în viața civică. Pe unu pseudo-intelectual îl auzi rostind fraze de genul: „... Degeaba încerc să trezești prostimea la viață, pe ei nu-i intereseză nimic!”. Trec peste faptul că asemenea idei trădează serioase sârânte morale și mă limitez doar la a spune că această frază conține un mare neadevăr. Este adevarat că datorită unui complex de cauze, între care și lipsa culturii, mulți oameni simplu au un comportament care ne face să credem că ei n-ar fi interesati de mare lucru. Aceasta este însă o aparență...

Orice ființă umană, sănătoasă din punct de vedere psihic, este interesată de ceva, măcar de satisfacerea nevoilor sale zilnice. Pentru faptul că oamenii simplu nu sint mai receptivi la tot ce se petrece în jurul lor, purtăm și noi, intelectualii, o vină. Nu putem aștepta de la un muncitor care a fost înținut ani de zile în întuneric un interes deosebit față de problemele economice sau politice ale țării, dar există în el un mare interes față de chestiuni care îl afecteză în mod direct viața cotidiană. Trebuie să incităm mintea acelui om, oferindu-i informații legate de propriile sale nevoi, de grile sale zilnice... Voi încerca în continuare să arăt cum putem face acest lucru.

In general activitatea unei persoane o putem împărtășii în două: activitatea la locul de muncă și cea de acasă. Ambele se desfășoară în cadrul unor colectivități, prima alături de colegii de muncă, a doua în familie, dar și alături de vecini; oamenii stau împreună la coadă, la lăptă, la carne, la pline sau jocă împreună o partidă de table. În anii comunismului oamenii îl s-a restrâns drastic posibilitatea de a se implica în viața colectivă, fie că era vorba de cartier, fie de întreprindere. Sentimentul de apartenență la o comunitate ca la o mare familie, precum și cel de responsabilitate pentru treburile comunității au dispărut, făcind loc neincrederei și autoizolării. Aceste sentimente comunitare trebuie trezite din nou...

Potem privi totuși țara ca pe o macrocomunitate dar, repă, pe omul simplu problemele acestei macrocomunități îl depășesc și de aceea pentru a trezii din nou responsabilitatea în oameni va trebui să ne concentrăm asupra problemelor de care sunt ei preocupati. Dacă ei au fost și sunt astăzi de dezinteresat de implicarea în viața colectivă acest lucru s-a datorat unui spirit ancestral general și comunismului care i-a înținut în întuneric și ignoranță. Asupra acestor ultime cauze putem noi acționa... Micile comunități trebuie să primească informații despre ele însele, și cu timpul acest lucru va duce la apariția sentimentelor de care vorbeam.

În fiecare comunitate există factori de decizie care iau hotărîri, în general, fără să se consulte cu masa. Acești sunt directori, ingineri șefi, primari și a.m.d. Îmi imaginez în legătură cu el următorul scenariu: un

grup de 2-3 intelectuali înarmati cu un casetofon, le vor solicita acestora o discuție pe marginea problemei cu care se confruntă ei la locul de muncă. Cum de multă vreme intervievați se leagă multe din hotărîrile care influențează direct viața comunității, indubtabil, aceste discuții vor trezi interesul. Evident, discuțiile vor fi înregistrate, apoi dacă fotografiate, multiplicate și distribuite comunității.

Impactul psihologic va fi multă. Cum spunem, de la bun început acesta „gazete” vor stări interesul și ei nu va scădea nici ulterior, dacă autorii vor fi buni psihologi, și vor să să pună degetul pe rană. Fiecare membru al comunității citind o gazetă se va simți, într-un fel, implicat. Probabil că la început, reacția multora va fi de neîncredere, de ironie sau de refuz, dar repet, dacă autorii vor să cum și ce fel de problemă să abordeze în aceste „interviu”, neîncrederea, ironia și toate celelalte vor dispărea, iar în locul lor se va instala responsabilitatea. Natura problemelor abordate și mai ales felul în care vor fi ele puse să întreagă foarte delicate de care nu vor ocupa în paginile următoare...

Una este ca o parte sau chiar toti membrii unei comunități să cunoască unele probleme, dar să le discute „neoficial”, pe la colțuri, săpături de o frică inconștientă, și alta ca toată colectivitatea să cunoască problemele și TOȚI să discute PE FATA, conținutul lor. Încet, încet, oamenii vor începe să simtă ce înțelege, care ar putea fi subiectele tratate de aceste „gazete”?

Am să dă doar două exemple imaginare... La o fabrică de pline din țară măsurile de igienă sunt atât de neglijate, încât în sacii cu făină s-au găsit cuiburi cu pui de sobolan... Din acea făină se face apoi plinea pentru oameni... Datorită dezinteresului manifestat de către conducerea întreprinderii, pe lângă măsurile de igienă precare, în procesul de fabricare a plinii există o mulțime de alte defecțiuni, care, uneori, influențează negativ calitatea plinii. O parte dintre oamenii localității cunosc cîteva din aceste lucru, inclusiv pe cel cu sacii de făină, dar el le discută rar, doar în cercuri restrînse, și atunci le amintesc doar în trecut, încercând să nu se gîndească prea mult la ele, „ca să nu-si facă singe rău”. Imaginați-vă însă că, în localitate sau în cartier, se vor distribui aceste gazete care vor arăta clar și fară dubii cum stau lucrurile... Ce ziceți...?

Al doilea exemplu... Într-o întreprindere de tricotaj există posibilitatea colaborărilor cu o firmă occidentală, și conducerea întreprinderii poartă tratative cu reprezentanții firmei străine. Acești împun unele condiții care ar avea ca efect salarii foarte mari pentru muncitorii dar și restrîngerea drastică a aparatului burocratic și a atribuțiilor conducerii. Tratativele eșuează și întreprinderea continuă să meargă prost simțind din plin efectele crizei economice. Muncitorii cunosc parțial aceste probleme, și uneori le mai discută cu glas scăzut între ele, dar pe față nu spun nimic... Din nou, ce-ai zice dacă la ieșirea din schimb ele ar primi cîte o gazetă care ar arăta clar și imparțial cum stau lucrurile...?

In aceste exemple orice asemănare cu realitatea este absolut (ne)împlîtoare...

Nu trebuie să cîntărești subiecte senzaționale, trebuie redat doar adevărul complet și netrunchiat. Chiar dacă subiectele nu vor fi incitante, și se vor referi doar la problemele curente ale comunității, simplă apariție a gazetelor va trezi un sentiment de apartenență și de implicare, și acesta va fi cel mai mare

cîștig.

Este evident că decizii importante nu iau numai directorii, inginerii șefi, primarii ș.a.m.d., ci și prefectii de județe, subprefecți, directorii generali, ca să nu mai vorbim de ministri, de secretari de stat... etc. Dar amintiți-vă de prim-secretarii județeni... Nu erau aceștia întangibili și inaccesibili pentru omul simplu? În urmă și resemnarea sa, ar fi avut el curajul să se revole pentru niște greșeli comise de acestia și să le ceară socrateală... E o distanță prea mare între un prefect și un muncitor pentru ca acesta din urmă să încearcă să o treacă... Cu șefii pe care muncitorii îi văd zilnic și care trăiesc în mijlocul lor e altceva... Aceasta este și motivul pentru care presa independentă nu poate face față tuturor cerințelor, ea poate să se ocupe de virtuți sau de mijlocuri sistemului și, sporadic, și de baza sa, dar în nici un caz nu poate schimba starea de spirit generală așa cum am sugerat anterior. E deosebit de cînd în ziare precum „România liberă” apar mereu articole de „jos”, despre directorul X sau Y, care a comis tot felul de ilegalități și de abuzuri, pînă la urmă în detrimentul muncitorilor. Si totuși, citindu-le, muncitorii nu se revoltă... De ce?... Pentru că astăzi cum spunem la început totul seamănă cu un show dat de „România liberă” și de respectivii directori, la care muncitorii asistă doar... „Nu te băga, stai cu mine-n banca ta!”

De la Revoluție, au existat, probabil, mil de cazuri în care oamenii balocorii și înselători au vizitat redacțiile ziarelor independente, povestind ce li-a întîmpliat și cerind dreptate. Nu ar fi normal și bine însă ca ei să-și rezolve singuri problemele, sprijinindu-se pe solidaritatea celor din jur? E cînd infantil în comportamentul omului simplu; gînditi-vă la copilul lovit de un tovarăș de joacă și care va merge să se plingă părintilor...

Oamenii trebuie să învețe să-și ceară singuri drepturile, și locmai acesta trebuie să fie scopul final al acțiunii. Una este ca oamenii să citească despre întreprinderea sau despre cariera lor în „România liberă”, și alta este ca ei să aibă propria lor gazetă. O comunitate care va cîti, va gîndi și va discuta despre ea însăși. Gînditi-vă...

Apariția acestor gazete va stări, cum și firesc, comentarii și discuții aprinse, și probabil că lumea va fi tentată să ceară lămuriri suplimentare de la autori. Nici un moment ei nu trebuie să uite că scopul acestui proiect este acela de a-i învăța pe oameni să judece și să se conducă singuri, și de aceea vor trebui să fie foarte atenți la atitudinea lor. El nu trebuie să profite de această situație pentru a-și expune concepții „politice”. Încercând să-l „lămurească” pe oameni. Nu vor altceva decât să și-i îndepărteze, datorită suspiciunii și neîncrederei care guvernează la ora actuală relațiile dintre indivizi.

Tot datorită suspiciunii și neîncrederei, în gazete vor trebui evitata complet lăuntrile de poziție sau comentariile de opinie. Faptul că în presa independentă apar atât de multe articole de opinie dovedește că nu se înțelege încă valoarea și efectul informației pure. Informația reală, clară, obiectivă și netrunchiată lasă mintii umane responsabilitatea de a o cîntări și a o judeca, ajutînd-o totodată și la disocierea diferențelor nuanțe pe care ea le cuprinde. Este inadmisibil că un număr atât de mic de gazetari înțeleag acest lucru, și ei se conformează... Așadar gazetele vor trebui să conțină discuții complete, netrunchiate și nimic altceva.

din veacul al opt-sprezecelea un gînditor iluminist și prieten al iluminîștilor, Moses Mendelsohn, îndemna pe evrei să se modernizeze, să intră în circuitul unei lumii care, părăsind superstițiile și prejudecățile, nădejdula să păsească într-o eră a rațiunii. Citind Encyclopædia lui Diderot și d'Alembert este surprins de tonul ei deselor „antisemit”, îndreptat de fapt împotriva a ceea ce reprezenta pentru encyclopedisti un summum al înăpărării teocratici și ai traditionalismului mărginit.

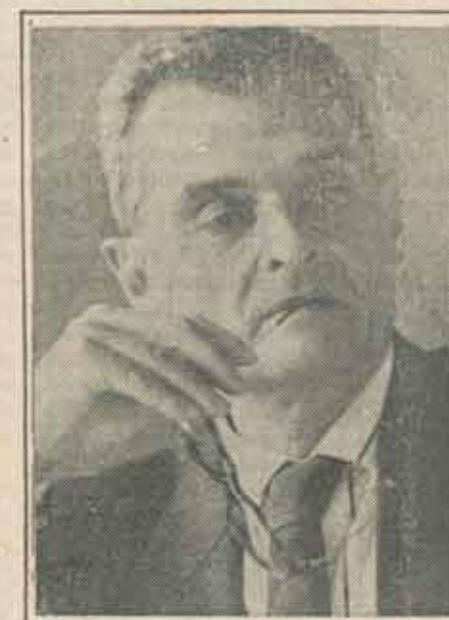
„Fiii lui Mendelsohn” au trecut, mai apoi, cu bine examenul modernității. Liberalismul european postnapoleonian părea să recepte aportul evreiesc. Nu e de mirare că doctrina socială dominantă a evrelor din secolul XIX nouăsprezece a fost assimilaționismul, adică acea teorie care propovădă absorbiția treptată a evreilor în civilizația și cultura modernă.

Numai mult mai tîrziu, la pragul dintr-un veac trecut și al nostru, au devenit conștiente capetele gînditoare ale evreilor de limitele soluției assimilaționiste. Antisemitismul rusesc, de esență asiatică, dar și cel german, austriac, francez arătau că mari convulsii urmău, cărora evreii aveau să le pregătească un tribut. Filiația umană este astfel constituită încît își înțemează mai mult agresivitatea decât lubirea din percepție diferenței; aceasta este motivul psihologic adînc al esuării assimilaționismului – finalmente în Holocaust.

Sionismul este un răspuns anticipat la eșecul assimilaționismului. Întemeietorul lui, Theodor Herzl, credea și el că assimilația era, ideal, soluția cea mai bună pentru evrei. Dar limitele, de fapt inguste, ale acestor soluții l-au făcut să caute o altă cale: aceea de-a găsi pentru evrei o țară.

Bunicul meu facea parte dintr-o generație care precedea soluția sionistă. Foarte tînăr, student la București, fusese printre întemeietorii unei asociații numite „Asimilaționarea” care își propunea să militeze în sensul indicat de numele ei. Nu este greu să bănuilești o asemenea mișcare de oportunitism, dar o astfel de presupunere este superficială. El erau idealisti în sensul bun al cuvîntului. A devenit român în 1870–1880 însemnă a suferi și înflorirea unei ţări pentru moment mică și provincială, însemnă a paria pe o dezvoltare care putea să vină, după cum putea să întîrzie indefinit. A renunțat la cosmopolitismul și internaționalismul evreiesc nu era neapărat o bună „afacere”. Cel care alegău o faceau dintr-o adevărată porință patriotică și românească.

Acetă sint faptele. Să vedem acum miturile. În familia noastră există o tradiție care spune că ea se găsea în Țările Românești din secolul al saptesprezecelea. Strâmoșii lor plecase din Țările Baltice, probabil din Letonia, pentru că, la originea tălerilor de lemne și creștini, trecuseră la iudaism.



Persecuții pentru apostazie, trebuie să se exileze; coborîsă spre sud, către Imperiul otoman, mai tolerant, și se oprișă în Țara Românească unde își alese să reședință.

Așa sună tradiția, cum mi-a fost transmisă de tatăl meu, în lipsa unor documente. Cum poate fi deosebită ea de o pură fantasmă? Freud, el însuși evreu, a susținut în ultima lui carte, „Moise și monoteismul”, că Moise, profetul cel mai mare al evreilor, era de fapt egiptean. Argumentul este, fără îndoială, slab documentat, dar problema psihologică rămîne reală: de ce nevoia de-a nega originea părintelui-întemeietor la un popor care își apără cu atit strănicile identități? Nimănii nu pot să da un răspuns univoc. Dar am putea rationa în modul acesta: dacă Moise a fost egiptean și a devenit evreu – cu atit mai mult învățătură lui, vehiculată prin miliții de poporul ales, are o semnificație universală. E în această atitudine o secretă voință de putere.

Grație istoricului V. Eskenasy am aflat că ceva despre „erezia iudaizantă”. În Imperiul rusesc s-au produs în sfîrșitul secolului XV și începutul celul următor conversiuni secrete la iudaism ale unor creștini. Ele au atins chiar pe unii miniștri și pe Iulian al III-lea al Moscovei și pe Elena, fiica lui Ștefan cel Mare, mărăștina cu un tarevici mort în mod prematur. Dar iudaizerii au fost demascați și execuți. Motivul lor nu pare să fi fost perfect înțeleasă de istorici. Ce putea îndemna pe un creștin să se despartă de credința sa pentru a intra în religia cea mai hulită, mai primejdoasă? Un anumit fundamentalism, poate, în veacul care pregătea Reforma, o căutare a izvoarelor, a originilor dar și în mod mai pragmatic, un contact cu lumea evreiască a Renașterii, deja internațională, cu multe legături, cu puteri

Ion Vianu

# ÎNSEMNĂRI DESPRE FAMILIA MEA

A apărut, de curînd, volumul 14 al Operei lui Tudor Vianu, conținînd corespondență adnotată și comentară de Vlad Alexandru.

Documentele aduc date despre viața și despre originile familiei noastre. Orice informație pune înșă și noi întrebări. M-am gîndit să comentez în cîteva pagini ceea ce știu despre familia mea paternă. În marginea acestei mărturii vor încăpea, nădăduiesc, și cîteva învățăminte.

Bunicul meu s-a născut la București în anul 1856. Numele lui era Adolf Weinberg (nu trebuie confundat cu un alt personal, omom), care a jucat un rol important în comunitatea evrelor din România, așa cum o atestă Encyclopædia Judecească. Familia lui era originară din Pitești. Făcea parte din micul grup de evrei pămînteni, adică din acele familiile care se găseau în țările românești înainte de marile migrații evreiești ce s-au succedat în tot cursul secolului al nouăsprezecelea și au făcut din comunitatea mozaică românească a treia, numeric, după Rusia și Polonia, din Europa.

În 1877, tînărul Adolf, student în medicina la facultatea recent înființată de Carol Davila, s-a înrolat ca sanitar voluntar și a participat la războul de Independență.

Din această pricină, cîțiva ani mai tîrziu, odată cu modificarea art. 7 din Constituție, Adolf Weinberg a primit cetățenia română. Ea era conferită, o amintesc aici, numai acelor evrei care își pierdeau naționalitatea. O perspectivă măreajă – aceea de a rămîne în interiorul unei legi care se instituia ca Legea prin excelенță și astăzi în pofta unor persecuții teribile și a unor primejdii mereu înalte! Ce-l putea face pe evrei să persevereze în acest fel? Nu altceva decât vechea doctrină după care înțelepcunea divină înșâsi, shekha, se găsește în exil atunci cînd se intrupează în realitatea materială a lumii noastre. Într-o vizionă metafizică de care nu sunt capabile multe popoare, evreii se constituiau ca trup din trupul exilului, veșnic străini într-o lume care prin chiar actul Creătorului fusese înstrăinată de esența Creatorului. Soarta poporului evreiesc, aici pe pămînt, se infăisa ca un fel de proiecție a devenirii Universului.

O atare alegore care presupunea, după cum vedem, o altă, de natură metafizică, nu putea fi, fie și numai prin radicalitatea ei, singura moralmente acceptabilă. Înca-

economice mari... Sunt speculații, căci temeiul clar al iudaizanților lipsește. Fapt e că după decapitarea sectei ea duce totuși o existență larvară. În secolul săptăzeci și patru, spune Iorga (citat tot de Eskenasy), existau în Moldova iudaizanți – ceea ce mărturisește răspândirea eretiei în țările noastre.

Miturile, naționale sau familiale, sunt citoată sprijinile de documente. În cazul de față el pare să indice, ceea ce știm, că suntem aici de mult.

Tatăl meu, Tudor Vianu, s-a născut astăzi într-o familie creștină și a fost boala înainte să împlinească un an. Fără „coșmarul istoriei” nimic nu ar fi trebuit să-l amintescă de originile lui evreiesc. Dar istoria și rareori lipsită de surprize... Cind au început legile antisemite, mal întâi sub Carol al II-lea, apoi în scurta perioadă de dominare legionară, a avut de suferit. Promovarea lui ca profesor a fost întinzărată. Adversarii, învișoși de tot felul, nu ezitau să folosească argumentul rasial. I-a lipsit foarte puțin, în toamna lui 1940, să fie eliminat din Universitate și, dacă lucrul nu s-a petrecut, este pentru că secretarul general al Ministerului Instrucției li fusese student și a intervenit personal.

A suferi pentru o cauză care nu e și a ta este prototipul situației false. Ea nu poate decât să stîrnească amărăciune. Tudor Vianu era afectiv român și acțiunea lui în mediul românesc nu a făcut decât să confirme țără sentimentul lui. Desigur, au existat îndrumători culturali care au fost evrei. Tatăl meu însă, născut român, nu ar fi putut să se simtă ca el. Această imposibilitate, după cîte mi se pare, constituie cauză lui particular.

J.P. Sartre a spus că este evreu cel care e desemnat ca atare de către ceilalți. El așistase la drama prietenului său Raymond Aron care avuse de suferit în perioada discriminărilor rasiale, deși apartenența lui evreiască nu avea însemnată pentru el. El era, după Sartre, obiectiv fixat în condiția de evreu atunci cînd, subiectiv, acest lucru era pentru el nedefinit și involuat.

După cîte am remarcat, definiția lui Sartre nu e singura posibilă. Un prieten evreu întrebăt de mine odată ce e un evreu și răspuns: „Evreu este acela pe care îl stim noi!”. Există și alte caracterizări, mai „legaliste” (de pildă aceea curent admisă în statul Israel: este evreu un ins de religie mozaică sau unul născut din mamă evreică), dar punctul de vedere al prietenului meu e interesant, pentru că e diametral opus celui al lui Sartre. Totuși, Sartre și prepoențul meu au ceva comun: și unul și altul cred că nu individului în cauză îi revine să declare apartenența lui, ci altora care, spre binele sau răul lui, decid cînd.

Cit de ușor ar fi dacă, înțemeai pe singur dreptul subiectivității, am putea încheia discuția aici!

Voi evoca o amintire din ultimul an de viață al tatălui meu, 1964.

Deși avuse în 1960 un avertisment cardiac foarte sever, continua să fumeze mult. Era în astă un fel de refuz al vieții. Era amar și absolut dezamăgit – o atitudine confirmată de mulți care l-au cunoscut. Răbdarea, armonia și echilibrul intelectual pe care le preconiza și pentru care dădea exemplu păreau că au o limită. Jocul ambiguu în care intrase din dorință de-a slui cultura și, prin ea, pe români devenește un exercițiu de echilibru excedent. Într-o seară, răminind cu el (ceilalți se duceseră să se culce), mi-a spus:

„Două lucruri mă urmăresc în ultima vreme: înălțarea morală și intelectuală a poporului evreu și figura sublimă a lui Cristos!”. Să a continuat vorbind mai ales de Isus și accentuând, mi s-a părut, umanitatea lui.

Cit de rău îmi pare că nu l-am pus, atunci, mai multe întrebări, că nu am căutat să înțeleag mai bine articulația gîndirii lui!

Poate că ceea ce voia să spună tatăl meu în acea seară era foarte aproape de învățătură lui Cristos: „Să nu socoti că am venit să stric legea sau proroci; nu am venit să stric, ci să plinesc” (Matei 5,17).

Omul care se pregătea să treacă la cele veșnice se socotea cu viață și în încreșință, în taină (așa cum făcuse toată viața rugindu-se în cea mai mare siguranță), ultima credință.

Din ce e făcut portretul moral al unui om în clipă în care se fixează dincolo de vremenie? Trebuie deosebită trei imagini care se suprapun dar nu se confundă niciodată. Mai întâi cum e el văzut de ceilalți? Ce proiecție publică îl desemnează? Cum e receptată personalitatea lui, încercând să se țină seama de caracterul uneori contradictorii ai acestor diversități? În al doilea rînd: cum vrea individual să se definească față de semenii lui, față de contemporanii lui? Si aici pot exista atitudini contradictorii, ambiguități, paradoxuri, dar experiența arată că destul de devreme în cursul vieții, de cele mai multe ori în adolescență, se formează un anumit „ideal al eului”, care va influența definitiv nu numai imaginea de sine, ci și felul în care e receptată de ceilalți. În al treilea rînd, care e imaginea profundă, îngropată pe care însuși o poartă despre el însuși? Acest portret de arhivă secretă este ignorat adesea chiar de către profesor și nu se revelă – lui, rareori celorlalți și numai unor alesi – decât în situații-limite, de pildă în preajma morții.

In cazul tatălui meu pot fi ilustrate toate aceste trei ipostaze ale portretului. De către ceilalți: notorietatea lui publică, imaginea pe care o aveau despre el mille de studenți, nenumăraji cititori ai operelor lui, pătrunderea lui în masa intelectuală a națiunii, modul cum era – și este încă – cît și înțeles de la învățători și preoți de țară și pînă în lumea universitară, toate acestea au făcut și fac din el un român, unul din cei care au contribuit la formarea unei conștiințe naționale mai înalte și mai refine decât a multor altor tovarăși de generație. Dar a existat și un alt tip de receptare: el ca străin; dacă ne referim la ordinea de stat care l-a persecutat, de altminteri foarte temporar, sau la colegii învișoși care sperau, desemnindu-l ca evreu, să-l diminueze sau să-l distrugă, avem într-adevăr în față imaginea unui evreu făcut de alii (în sensul satirian). În sfîrșit, dacă ne referim la acea protecție adâncă, prevestitoare de moarte în care o identitate iudaică – dar în același timp și profund creștină – se vădează împărtind contradiction. Într-un suprem efort al individualiei, nu găsim în față triptichul complet. Ecce homo.

Karl Jaspers spune că individul uman este o entitate infinită. El vrea să înțeleagă prin asta că omul se sustrage, prin însăși esența lui, unei definiții. Portretul nu poate fi redus la o schemă. Numai adăugind noi și noi pete de umbră și de lumină, nuanjărîcăt mai bogate, avem o șansă să aproximăm realitatea vie. Un asemenea exercițiu poate fi inutil cînd ne referim la un individ sters, nesemnificativ; dar capătă o valoare de necontestat atunci cînd servește să evoce un om de excepție.

Generația bunicului meu a fost una care nu descoperise sionismul și trăia – cu naivitate și speranță (ce bine se potrivesc aceste două cuvinte) – iluzia unei armonii universală într-o lume, dacă nu toleranță, cel puțin în evoluție.

Generația tatălui meu a fost cea a nazismului, a ororii unei lumi ce s-a cufundat în excludere și a culminat în masacru.

Dar generația mea?

O numesc generația post-Auschwitz. Cînd, adolescent, am devenit cîștigător de originile evreiesti ale familiei mele parne, mi-am spus mai întâi: „...dar eu sună român. Această poveste a originilor mele e doar o simplă curiozitate”. Însă, în săptămînile și luniile următoare, mi-am dat seama că, epoca nu-mi mai îngăduia să gîndesc așa. Holocaustul avusese loc și nu mă puteam despărții de întrebarea: ce ai fi devenit tu dacă bunicul tău nu s-ar fi botezat?

E o întrebare ce ar putea fi atribuită unei conștiințe care se chinuiește în van, timpul nu e reversibil! Însă nu putem să nu ținem seama de faptul că unul din izvoarele cele mai impetuioase ale moralei noastre practice este tocmai aceasta: cum ar trebui eu să mă port dacă lucrurile s-ar fi petrecut altcumva decât s-au petrecut în realitate? Așa am ajuns eu să înțeleag că, în ciuda apartenenței mele contestabile la un singur popor, cel român, un imperativ de solidaritate mă legă de cel care constituia o parte a ascendenței mele.

„Acestă trăire juvenilă a fost hotărtoare

pentru destinul meu. Ea mi-a impus să fiu alături de cel slab, năpăstuș, persecutat, chiar dacă eu nu mă numără printre ei, în circumstanțe care s-au repetat în tot cursul existenței mele.

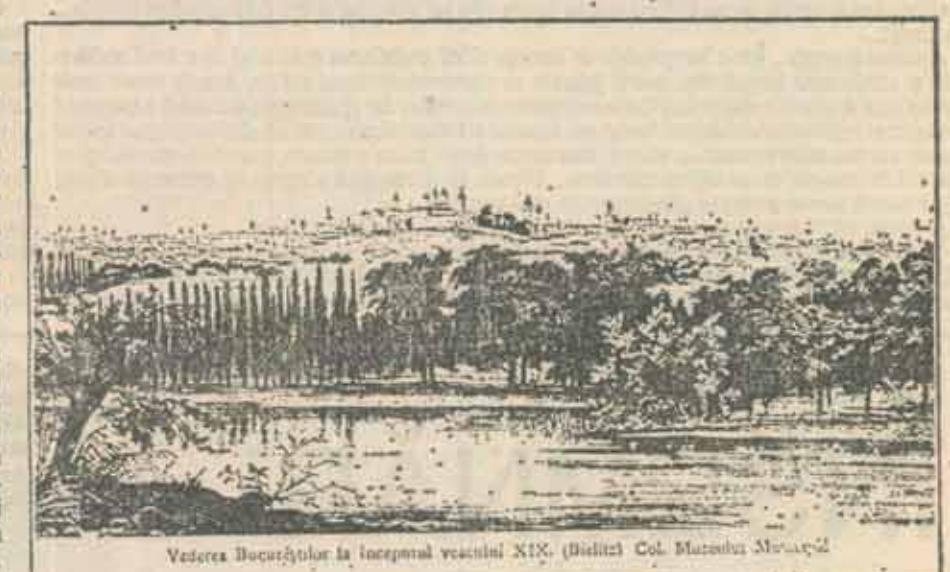
Mă aflam acum cîțiva ani în fața porticului catedralei din Berna și priveam scenă Judecății din Urmă: mulțimile de păcătoși, despăiați, așa cum veniseră pe lume, minați de o cetea de diavoli spre chinurile veșnicioase. Aceste suflare care își regăseau trupul numai ca pe un suport al unei suferințe nelinchipuite – fără nici o speranță – m-au făcut, deodată, să încerc revoltă. Îmi aminteam prea bine de fotografii victimelor lagărelor de concentrare; aceiași cameni gol, scheletici, de toate vîrstele, bărbați, femei, minați către masacruri în virtutea unei justiții al cărei cod fusese întocmit de către călău.

Nu, după Auschwitz o asemenea reprezentare a veșniciei și a dreptății nu mai

zime actul uciderii lui Dumnezeu-Omul și care devine actul asasinării a tot ce e spontan, original și liber în ființa umană, ceea ce este în nucleul ei o proiecție a Sofiei divine, o picătură din splendoarea Creștiniei. Si într-o răsturnare infamă de cînd îndrăznește aici este atribuit unei singure comunități și religii! Un astfel de demers al gîndirii a fost întotdeauna revoltător, dar în vecinătatea camerelor de gazare și ai execuțiilor de masă el coboară în întunecimile unui păcat de moarte. În lumea occidentală și mai cu seamă în cea protestantă – cu conștiința ei riguroasă și culpabilă – aceste lucruri au fost dezbatute, dar trebuie să spunem cu nejârmuri regret că ele lipsesc aproape cu totul în ortodoxie și conștiința românească.

Să cătă nevoie are România noastră, astăzi de agresată, atât de asuprită, de o radicalizare autocritică!

În contextul pe care l-am pomenit astăzi, românii au fost uciși întru Cristos în ultimii



Vedere Bucureștilor la începutul secolului XIX. (Biblioteca Col. Matei Basarab)

era posibilă. Teologia medievală a Infernului a pregătit masacrele secolului nostru, pentru că le-a făcut de conceput (așa cum Închiziția a pregătit cenzura ideologică a nazismului și a comunismului). Ceea ce s-a întâmplat de săzesc de ani încoace, nazismul, comunismul au compromis pentru totdeauna persecuțiile de masă și exercitarea nelimitată a puterii ca mijloc pentru a atinge orice scop.

Unul din argumentele antisemite care mă revoltă cel mai mult este că „evreii îl-au ucis pe Cristos”. Procesul lui Isus, execuțarea lui prin pedeapsa infamantă a crucii trezesc în inimă creștinilor o durere mereu înnoită care este, de fapt, chiar temelul credinței lor. Despre Patimi putem să nu vorbim și să le trăim în memoria și carneea noastră în tăcere. Dar dacă ne hotărîm să cuvințăm despre ele, trebuie să le și înțelegem. Si a înțelege înseamnă, înainte de toate, a despărții întregul în părți.

Isus este în primul rînd victimă unui terorism exercitat de ideologii conservatori, de apărătorii crîșpați ai dogmelor – împotriva celor care concepe credința ca pe o Viață vie, înscrise în devenirea celul credincios. Tot efortul cărturărilor și fariseilor constă în a demonstra că Isus a blestemat, că s-a abătut în mod grav de la legea scriisa.

Recunoscut vinovat de iudei, Isus este apărat pe mîna românilor. Pentru El, clericul evreiesc este un adversar ideologic, dar, totuși, un interlocutor: asupritorul roman însă nu merită nici un răspuns: în fața lui Pilat, tace. Nici un fel de relație nu e cu putință față de ocupant, față de cel care își impune, cu brutalitate și arroganță, forța.

Răstignit, Isus este supus unei pedepse reputate, infamante, compromîțătoare, pe care numai misterul Mintuirii o transformă în contrariul ei.

Cum poți pune în spinarea unui singur popor și unei singure religii răspunderile uciderii lui Cristos? El este ucis în fiecare zi: de ideologii uscați sau agresivi, de prelați conformiști sau în cîrdășie cu putere, de politiști în slujba terorismului de stat, de torționarii sadici sau funcționarii călăi. Veacul nostru, într-o convergență deloc întîmplătoare, a ridicat la o putere nemaiînlănită și opresiunea ideologică și crima de stat; de aceea se poate afirma cu hotărîre că este cel în decursul căruia a fost repetat cu mai multă și deliberată cru-

cincizeci de ani mai mult și mai grav decât oricând în decursul istoriei lor. Au fost, desigur, supuși unei tentative de exterminare și fizică și morală în anii comunismului. Nu numai că libertatea și gîndirea au fost cîntuite sau înjunghiate, că filii lor cei mai curați au fost eliminați sau, în cel mai bun caz, izgoniți; dar împotriva lor, a românilor, s-a exercitat o acțiune de măcinare sistematică și prelungită a oricărei rezistențe față de opresiune. Pare aproape o minune faptul că, în momentul în care tirania a suferit o impozită, a putut avea loc o autentică reacție populară – mai mult decât o răscoală, mai puțin decât o revoluție – și că s-au găsit mai apoi oameni (dintre care cei mai mulți nu cunoscuseră niciodată dreptul de a se exprima în libertate) care să alcătuască o opozitie coerentă, capabilă într-o zi să ia în mînă destinele țării. Da, această „minune” a avut loc; va fi oare radiația ei îndeajuns de puternică pentru a provoca acea schimbare de sens în istoria noastră fără de care ne vom găsi în curînd în rîndul popoarelor fără noroc? Căci să nu ne înșelăm: în România de azi există o opinie publică, dar nu ea însănu cu adevărat greu. Opera comunismului, urmărită cu consecvență timp de decenii, a fost aceea de-a crea o situație ireversibilă a conștiinței populare, de-a se asigura pe veci împotriva unei adevărate reacții, de-a crea un „om nou” ale cărui mecanisme de apărare să fie definitiv și iremediabil scoase din uz. Si acest lucru poate a și reușit – dar poate că nu. Românii sunt, istoricestă, într-o situație-limită: vor reuși să se salveze și să redevină liberi sau vor continua cădere în adîncurile istoriei. Numa, autocritică radicală, o privire întorsă asupra trecutului – recent dar și mai îndepărtat – va putea să-i scoată din împas în care se află ei azi.

Puteam să ne întrebăm: cum am ajuns aici? Cum am atins acest punct de înmărunțire extremă a conștiinței sociale care face că societatea consumă să fie și azi dirijată de foștii ei împărați, că druhul spre mai bine este alt de plin de obstacole și alt de lejer? Cred că la aceste întrebări se poate răspunde cel mai bine dacă socotim că nenorocirea noastră nu începe cu comunismul, că acesta a avut efectul pe care l-a avut venind pe un teren slab. Românul a fost supus încă de multă vreme în istorie unui tratament umilit, a

devenit sclavul și unealta unor puteri care l-au depășit și l-au împins spre acel „fatalism”. În care unii cugetători au făcut greșeala să întrevadă o virtute, o trăsătură laudabilă. Nu este aici locul să detalem istoria acestei tragedii și nici să schițăm căile prin care s-ar putea ajunge la vindecarea de această boală a sufletului național. De-a lungul să spunem că Imprejurările prezente, cu tot caracterul lor impregnat de echivoc, sugerează totuși o zare de speranță... Dar să revenim la obiectul mai imediat al preocupării noastre: România a fost lovită în plin de comunism după războli și de acea teribilă „ringere” travestită rapid în victorie prin schimbarea direcției armelor în chiar ultimul moment al marii Conflagrații. A ieșit din acest războl umilită și înfrântă, ocupată, cu pumnul în gură. Dar a uitat ce s-a întimplat înainte de această umiliță. A uitat că a avut o serie de guverne nevolnicioare care au consumat la împărțirea țării, refuzind să se bată; apoi a avut un regim care a perpetuat grave masacre împotriva populației evreiești: „trenurile morții”, scenele de groază de la abatorul din București cu cadavre agățate în cîrligale paragăilor, lagările de concentrare din Transnistria. Desigur că aceste lucruri trebuie amintite din respect pentru istorie și din dorință – de care depinde în ultimă instanță o anumită mindrie – ca generațiile ce vin să nu se implice într-un fel de vis al uitării; dar mai, un temei pentru care nu trebuie să uităm: acela de a înțelege ce nu se întimplă să suferim așa și posibilitatea de a ieși din această suferință, înțemeiată pe nădejdea ne-uitării. Dar nu această amintire necesară se produce; nu, împotriva: conștiința națională eliminată cu totul memoria acelei perioade istorice sinistre care începe cu împărțirea țării și sfîrșește cu masacrul consumat și inițiat al evreilor.

În Occident apar – și sunt combătute ca exemple de orare și de immoralitate – teoriile „negaționiste” care tăgăduiesc evidența cea mai neagră: lagările de concentrare și holocaustul cărora l-a căzut victimă populația evreiască din întreaga Europă. Dar la noi există un fel de negaționism bon-entenționat și netulburat. Cine, în afara citorii evrei bătrâni (o specie din ce în ce mai rară în România de azi) își mai aduce aminte ce s-a întimplat atunci? Dimpotrivă, circulă mitul că evreii din România au fost cruceți.

Pornește această versiune de la faptul că, într-adevăr, prin 1943, cînd soarta armelor s-a schimbat și a devenit evident că Germania va pierde războului, mareșalul Antonescu a sistat exterminarea și evreii au devenit obiectul unui comert foarte fructuos – plecarea în Palestina fiind plătită foarte bine de fiecare candidat la salvare. (Vinzaarea evreilor, apoi a germanilor și în sfîrșit a românilor, inițiată atunci, a continuat și în epoca comună atingând în „anii luminiță” culmi ale nenușinării.)

În cluda acestelui triste realitate istorice asistăm nu la o tentativă ci la reabilitarea de facto a lui Ion Antonescu, responsabilul principal al fatalei politici care a jucat un atât de mare rol în deprințarea poporu-

șii a lăsat complotul să se înfrijepe cînd aceasta era împotriva interesului lui personal; a fost un om lipsit de meschinărie – ceea ce s-a văzut și la procesul lui cînd a avut o comportare extremă de demnă și a murit – ca un adevărat militar. Aceste tușe biografice atenueză imaginea dură pe care am putea-o avea despre el; dar oare implică aceasta ultimele a orori pe care le-a ordonat? Să nu ni se spună că era o fatalitate să se întâmple ce s-a întimplat. Pentru a nu vorbi de Italia care era o mare putere a Axei și unde Mussolini a apărăt pe evrei, pentru a nu vorbi de Danemarca – ocupată – unde regele a declarat că în momentul în care evreii din țara lui vor fi obligați să poarte brasardul cu steaua galbenă, o va purta și el, să ne uităm la o țară vecină: Bulgaria, unde evreii au fost absolut cruciți pentru că responsabilii politici locali au refuzat să se lasă antrenati în orașe.

Dacă ne vom recuperi demnitatea (și asta va avea consecințe practice peste care nu pulem trece cu vederea – mai multă democrație, creșterea unei noi pături conducătoare, încredere a Europei în noi), o vom face nu cu jumătății de măsură, nu numai respingând comunismul în toate ipostazele lui („neo-“ dar și „paleo-“) ci și instituind în mod radical critica apotomajilor, tăcerilor și slabiciunilor, a toleranței resemnante față de brutalitate și bestialitate.

Unul din gînditorii cel mai profunzi ai Europei moderne, Hannah Arendt, spune într-o trilogie consacrată totalitarismului că totalitarismul modern (în care include hitlerismul și stalinismul) a fost, în esență lui, aceasta: populația autohtonă a fost tratată cu aceeași necruțătoare duritate cu care colonialismul a tratat pe bătăinile teritoriilor pe care le cucereau. Cartea Hannel Arendt se oprește însă la moartea lui Stalin (de-a lungul pentru că să poată face proba afirmațiilor ei!). Pentru ea, totalitarismul murise odată cu dispariția acestui tiran. Nu poate să bănuască că stalinismul avea să se „restructureze” în forme mai puțin singeroase, dar mai organice (după cum ne putem foarte bine imagina că și hitlerismul, dacă ar fi triumfat, s-ar fi organizat în același fel).

Dar și colonialismul a evoluat. Exploatările sălbatică, dispresul total pentru cel colonizat, desemnat și rezimții ca niște sub-oameni, masacerelor care au însemnat construirea drumurilor, a căilor ferate, muncii înmine în coloniile unor țări care în metropolă funcționau ca democrații și s-a substituit un tip de regim mai rațional dar profund discriminatoriu, un regim în care „supușii” nu erau „cetățeni”.

O evoluție paralelă poate fi evidențiată și în lumea comună. De la lagările de concentrare din Extremul Nord sovietic și pînă la Canalul românesc, „lagărul socialist” a evoluat: de la instituționalizarea omorului și supunerea oarbă la disprețuirea unui individ care rămăsește cetățean numai cu numele – și asta în retorică oficial-festivă a unor zile de alegeri. Dacă mă gîndesc la ultimii ani pe care

mă simteam din ce în ce mai mult un străin. Să nu eram nici pe departe singurul care să trăiesc această alienare. Experiența mea de psihiatru care îmi îngăduia să receptez multe mărturisiri interne, dar și trăirile mele cotidiene de român confirmau sentimentul de ostilitate care se forma în jurul fiecărui compatriot al meu. Acest sentiment covîrșitor, disperat de trist era, în cele din urmă, efectul unei singure cauze: atitudinea autorității. Fiecare cetățean era un suspect și, în mod

poartă. Cel dintîi, am văzut, este efectul primei reacții de punere la adăpost și se opune pasivității, acceptării fizichă sau morale. În refugiu nu există decît aceasta forță psihologică elementară a voinei de salvare și lipsește orice coerență socială. Omul refugiat este pierdut în masa celorlalți refugiați, singura structură pe care o poate percepe este propria lui familie.

Exilul indică un început al structurării. Subiectiv, este o luare de cunoștință a



Ministrul Radu-Vodă (ruinate) Col. Arhivelor Statului

general, o ființă inferioară. Pare paradoxal că o ideologie precum cea comună, care preconizează mai înțîi egalitatea, să fi generat un asemenea sirag de „culte ale personalității”. Paradoxul este însă aparent. Premărirea și sacralizarea liderului este nu numai rodul unei selecții naturale necruțătoare, dar are și o funcție socială particulară: aceea de a demonstra omului de rînd că este un nimic, o simplă unealtă în minile dictaturii.

Puțin cîte puțin, devineam ceea ce bucurul meu refuzase să mai fie: un străin în țara lui. Numai că de data asta străinii, evrei, nu mai erau minoritatea ci majoritatea – ce spun eu? – quasi-totalitatea acestui teritoriu. Români, își, devineau un fel de evrei în ochii și sub obâlduirea arroganță a autorității. Erau internați în lagăre de muncă ce erau de fapt lagăre de exterminare. Erau condiționați de „originea” lor (designur, „socială”); îi se confisca averile; îi se contesta dreptul de a călători și, în cele din urmă, ca evrei care plecînd în Palestina pe vremea lui Antonescu trebuiau să se răscumpere, și români, sub comunism, trebuiau să plătească o sumă (pentru care adesea se îndatorau pe viață) ca să poată părăsi țara ce crezuseră odată că le aparține. Da, într-adevăr, evreii lucaseră sub nazism rolul pe care negrii îl avuseseră în coloniile africane. Iar comunismul, mai intelligent, mai sistematic, mai puțin isteric, extindea condiția evreiască la ansamblul populației.

Așa cum au arătat istorici Holocaustul, evrel din Europa centrală și orientală au suportat cu o nemăipomenită, stupeifiantă pasivitate persecuția de moarte declansată împotriva lor. Înțrebării: de ce nu s-au revoltat? nu i se poate răspunde, într-alția situații extreme ale existenței nu găsesc o explicație rațională (căci raționalitatea e fărăță prin însumarea și sinteza situațiilor mijlocii). Dar e un fapt: ei nu s-au revoltat după cum nu au făcut-o nici românii supușii condiției quasi-evreiescă la care întea planul deliberat al comunismului. Este un fel de fascinație față de un dușman cu mult prea puternic, o paralizie aidomă cu coșmarul și care, să o recunoaștem, adăstă și cupă trezire.

Una din puținile reacții posibile pentru români în era comună a fost emigrăția. Nu vreau să vorbesc aici de echivocul care stă îndărătuil actului de a te îndepărta de țara ta. Mulți, prea mulți din cei buni au părăsit România în acești ani. Dar, în același timp, paralizie, inerție, inevitabilă corupție, emigrantul îi opune reacția sănătoasă a refugiaților.

O distincție este necesară – anume aceea care separă refugiațul, exilul și dias-

pierderii suferite prin îndepărțarea de țară, o experiență quasi-metafizică a vidului. În mod semnificativ „exilul” este și termenul prin care e desemnat grupul social al celor ce au plecat, însă în coordonata lui negativă: cei ce nu mai sunt acolo, cei care au acumulat un anumit resentiment pentru țară, „desărății”, puțin ar mai lipsi să se spună renegății. Experiența exilului este cea a unui foarte mare gol, a unei însigurări care, în funcție de rezistență interioară a individului, de bogăția lui sufletească, se va metamorfoza într-un conținut nou sau va duce la eșec.

Dacă exilul este individual, diaspora este colectivă. Există cîteva tipuri istorice de diasporă. Cea evreiască s-a constituit prin referință la o patrie mult timp inexistentă, ideală. În același timp venind dintr-un trecut îndepărtat și protecțindu-se într-un viitor incert. Alte diasporă sunt mai realiste, ca de exemplu cea grecească. Oricătre de departe de patrie ar fi un grec, țara lui de origine rămîne un punct de reper și un îndemn pentru noi împliniri. Ce ar fi Grecia fără filii ei trăitori de departe?

Emigrația românească va continua și, din păcate, va secătui țara de multe energii vitale. Nimic nu trebuie întreprins pentru a accentua acest fenomen. Dar el nu e numai negativ, cu condiția ca țara să nu fie uitată de cei care au plecat. Transformarea grupului amorf și pessimist al exilaților într-o mulțime structurată de indivizi conștienți care lucrează pentru binele sanctuarului părăsit (dar nu abandonat) nu este îndemnăță. În acest sens s-au facut încă foarte puține lucruri printre români din străinătate, iar în țară persistă încă o ambiguitate față de cei care îl pot aduce atât de care, suferind alte influențe, subscrînd altor mentalități, apar celor rămași, rezerași, ca niște extratereștri.

Cit despre noi, cei care trăim dincolo de granile țării, putem să ne întrebăm: Învingind anxietatea oarbă a refugiaților, melancolia subtilă a exilului, îi vom căre în stare, în poftă atâtcrisări inevitabile, să aducem României ceea ce am fost împiedicați sau nu am fost în stare să-i dăm acolo? Putea-vom oare să întemeiem o diasporă?

Sils-Maria (Engadina)  
august 1991

*Nică ale redacției*  
a) Mi se pare imposibil de susținut teza – citată în text – conform căreia „România a fost țara cea mai antisemită din Europa, bineînțeles cu excepția Rûmîniei – pămîntul clasico al pogromurilor.” Cel puțin pentru că nu în Rûmînia s-a inventat camerele de gazare.

b) În discuțiile privind etnicitatea românească, merită, poate, amintită observația lui Noice: „Pămînt primitor. Este român cine a uitat că e altceva.” (Jurnal de idei, V.120).

V.B.



București - pe la 1870 (de L. Breton) Col. Muzeului Municipal

lui român. Știi, Antonescu nu este Hitler, poate că nu e nici mareșalul Pétain. În atitudinile lui se găsesc multe trăsături idealiste; a știut de pildă că partidele istorice pregătesc o alternativă pentru România în eventualitatea infrangerii Axei.

I-am petrecut – înainte să mă exilez – în România, cred că sentimentul dominant era acela că, în cluda peisajului natural și urban care îmi era atât de familiar, în cluda rețelei atât de dese de prieteni și de cunoștințe care erau jesuită în jurul meu,

Radu Iftimovici

# ARBITRAR, NEDREPTĂȚI ȘI ABUZURI ÎN ISTORIA ȘTIINȚEI ROMÂNEȘTI

Cincinalul prigoanei: CLUJ, 1948-1953 (II)

## O sinucidere semnificativă

În 1948, cînd vechea facultate clujană de medicină a devenit I.M.F., funcția de decan de la medicina generală a fost încredințată profesorului Emil Teponu, urolog, primul între discipoli lui Iacob Iacobovici.

La ședința de constituire a I.M.F., profesorul Teponu a fost invitat să ia cuvântul. Toți îl stăru un orator sobru, la subiect, de o logică admirabilă. Așa cum relatează un martor ocular (prof. univ. C.V., azi pensionar), E. Teponu a urcat la tribună cătinindu-se și a ținut o locuție penibilă: bîbîeli, divagări, fraze cvasi-agramate. Elesne de înțeles consternarea tuturor, ca și concluzia: „Teponu e beat. O fi băut de fericire că l-au făcut decan”. Mai degrabă drobat, a fost diagnosticul unui coleg. A doua zi, Clujul universitar afla cu uimire că profesorul Teponu își pusește capăt zilelor luînd, cu puțin înaintea ședinței, o doză mare de barbiturice.

Motivul? Oficial, criză de presiune pe fond psihopatic. Real: prof. Emil Teponu a refuzat să fie o „coadă de topor”. Mai precis, n-a putut să ducă la înăplinire „sarcina” monstruoasă de a-l „demasca” drept dușman al poporului pe colegul său dr. Alexandru Pop – urmaș al lui Iacob Iacobovici la catedra de chirurgie. Cu alte cuvinte, a preferat să moară decît să-și trădeze condiția de OM. Tragic este că gestul său nu l-a împiedicat pe P.C.R.-ișii și securiștilor vremii – care urmăreau în primul rînd distrugerea valorilor românești în Transilvania –, să-l alunge de la catedră pe Alexandru Pop. N-au făcut-o spectaculos – fiindcă probabil nici un chirurg clujan n-a acceptat rolul ignobil jucat de Aurel Moga în „dемascarea” lui Iulu Hațeganu, ci printre simplă demitere oficială. Nu posedăm nici o probă privind rolul urmașului la catedră, prof. Aurel Nana. În această afacere. Nu ne permitem insinuări, dar în posturitate suscipțiunea persistă.

## Următoarea victimă: IULIU MOLDOVAN

În același an era arestat și urmărat în pușcările un pensionar de 66 de ani: fostul profesor de Igienă, Iulu Moldovan. Bravura securiștilor de la Cluj ar fi de neînțeles dacă n-am consultat și noi „fișa de cadre” a acestui „dușman al poporului”. Născut în 1882, la Bogata pe Mureș, bacalaureat al liceului german din Mediaș (1900), student-militar la Facultatea de medicină din Viena și Praga (1900-1906), jocotenent chesaro-crăiesc,

medic la Spitalul Militar din Viena, se specializează inițial în dermatovenerologie, devenind apoi șef de lucrări al prof. Robert Doerr la laboratorul central de bacteriologie al armatei austro-ungare (Viena, 1908-1914). După ce în 1911 combate o epidemie de tifos exantematic în Dalmatia și Muntenegru, lucrând tot la cot cu celebri Da Rocha Lima și V. Prowazek (germenul tifosului exantematic se numește Rickettsia prowazekii), tinerul român lucrează în 1913 la Institutul Pasteur din Paris cu nu mai puțin celebrul Felix Mesnil, precum și la Stațiunea Zoologică din Napoli. Maior, apoi colonel-medic în timpul primului război mondial (cel mai mare grad obținut de un medic militar român, în ostirea altiei sănătoase), Iulu Moldovan conduce lupta împotriva tifosului și febrei recurente pe frontul galician. În 1917 scrie revista Feldärztliche Blätter, în paginile căreia Prowazek publică prima comunicare din lume asupra etiologiei tifosului exantematic. În 1919 este chemat la catedra de Igienă a facultății clujene de medicină, unde pînă în 1947 desfășoară o febrilă activitate de igienă și de medicină socială. În 1921 propune și reușește să-l aducă de la Paris la Cluj pe marele savant Constantin Levaditi, cu care întreprinde vaste anchete asupra răspândirii în populație a alcoolismului, tuberculozei și sifilisului (mai ales în Munții Apuseni unde populația de R.B.W. pozitivă varia între 1,4 și 27,8%). Se zbate și reușește să înființeze la Cluj un institut de igienă (1922), care și-a cîștigat ulterior faimă europeană, ridică noi spitale (Abrud, Reghin, Beluș, Orlat, spitalul de femei din Cluj, sanatoriul TBC Aiud, leprozeria de la Tichilești). Cu prof. I. Cantacuzino elaborează principiile ce stau la baza primei legislații sanitare moderne din țara noastră (1930).

În fine, Iulu Moldovan creează la Cluj o puternică școală științifică de Igienă și medicină socială, din rîndul căreia s-au ridicat ulterior profesorii Salvator Cupcea, Titus Turcu, Nicolae Maler, frații Leon și Ion Prodan, Virgil Galea, Victor Comes și alții.

Cîtor în același timp de publicații medicale (Sănătatea Publică și Revista Sănătății), Iulu Moldovan este alături de prof. Iacob Iacobovici cîtor al „Institutului de Cancer” din Cluj, iar în colaborare cu prof. Victor Papilian, face să demareze o puternică școală dedicată antropologiei poporului român care prin cunoscuta sa publicație „Buletin Biopolitic”, s-a făcut bine cunoscut în țară și peste hotare. Deși în viziunea antropologiei fizice, el se angrenează alături

de prof. Dimitrie Gusti, în cunoșterile-i cercetări de socio-antropologie.

Pînă aici, nici o obiecție a „toașilor” și a „elitarșilor” din P.C.R. și „SECU” clujană.

Dar... Fișa de cadre a „individualului” grăiese în continuare: prieten cu Iuliu Maniu și Valda Voevod (și el medic), înflăcără de idealul național al românilor transilvăneni, colonelul chesaro-crăiesc a lepădat fără regret luxoasa uniformă a drăgușului de împărat și a devenit în 15 decembrie 1918 „secretar general cu probleme de sănătate în Consiliul Dirigență” (un soi de ministru al sănătății pentru Transilvania). Alte capete de eouzație: a) Membru marcant al Partidului Național Român, ulterior al P.N.T.; b) Influient membru al bisericilor greco-catolice – care a jucat un mare rol în emanciparea românilor din Transilvania; c) Demnităță în guvernul României (subsecretar de stat la Ministerul Sănătății); d) Alăudine în favoarea vizionului rasist a antropologiei. Suficiente motive pentru a fi ridicat de dubă neagră în miez de noapte și aruncat în temniță comunismă.

Mă voi referi în cele ce urmează doar la ultimele două acuze.

În cele cîteva luni cît a fost „demnităță” (1929-1930) și în care a fost adjuncțul ministrului prof. I. Cantacuzino, Iulu Moldovan a elaborat o bună parte dintre principiile celor mai moderne legi sanitare care a fost concepută în Europa acelor timpuri, lege de care au beneficiat în primul rînd muncitorii și țărani și în care lupta împotriva înrădăcinatelor boli sociale (TBC-ul, sifilisul, pelagra) facea parte din politica statului.

Cit privește mult hulitele „de reacționare” de tip „discriminatoriu și rasist” de care prof. Iulu Moldovan a fost acuzat, ele nu sunt decât concluzii rigurose științifice ce decurg din descoperirile biologiei secolului XX, mai precis din cele de genetică. Ele vizau o profilaxie a bolilor ereditare, bazată pe respectarea drepturilor individului.

„Nu vom accepta să-i demascăm sau să-l lovim pe maestrul nostru, spunea prof. Salvator Cupcea – primul întru discipol – celorlați ucenici, dar va trebui neapărat să ne lepădăm oficial de ideile lui, dacă vrem să supraviețuim la Cluj și nu în temnițele Aiudului sau Sighetului.” Si cei mai mulți s-au grăbit să abjure, chiar înaintea celul de-al treilea cîntă al cocoșului, închinindu-se îneprijilor emise de mari genii Lisenko și Lepesinskala, oficiale cu devotament de mai toți medicii și biologii care s-au repezit să ocupe fotoliile noii Academii,

și în primul rînd de acad. Vasile Mirza de la Iași – capabil să susțină orice elucubrație, cu condiția să parvină de la Moscova.

Ceea ce gîndeau și scria Iuliu Moldovan, încă din 1926, reprezenta o replică de bun simț dată demagogiei egalitariste a servitor Internaționalei a III-a:

concept al raselor nu poate fi niciodată o idee forță și un ideal. Nol simtem un amestec de rase, ca de atfel toate popoarele. Pentru noi rasa nu poate fi nici scopul organizației de stat, nici ideal al visurilor tinerimii ori a strădanilor celor din vîrstă afirmării. Nol simtem un neam modest, așezat în drumul cotro-



Dreptățea - 1930

„Dată fiind inegalitatea biologică și îndeocebi intelectuală și morală între indivizi, dată fiind și stratificarea societății ce decurge din acestea, nu se poate accepta o democrație care... să-l declare pe toți capabili de a participa efectiv la cîrmuirea țării, la rezolvarea celor mai complexe și mai grave probleme politice. Invocarea unei atare democratii este o nesinceritate conștientă. O astfel de „democrație” este identică cu exploatarea maselor înșelate de o mișcare de conducători politici, o oligarchie mai brutală decît altele.” (Biopolitică, Cluj, 1926, p. 73).

Ca și omologul său bucreștean, distinsul Igienist Banu (excomunicat la fel de brutal din știința anilor '50), Iulu Moldovan era îngrozit de spectrul degenerării poporului român, prin alcoolism, boli curențiale, sifilis, tuberculoză, alterarea fondului genetic prin procreația necontrolată a unor boala cu maladii ereditare grave (malformații fizice, predispoziții spre cancer, anemii ereditare de tipul hemofilia și talasemiei etc.). A identificat elaborarea unor principii de prevenire a alterării genofondului, cu racismul, doar pentru că în ambele cazuri se utilizează cuvîntul eugenie, și o mistificare grosolană tipică fascismului roșu.

„Dacă pentru Germania rasismul pare a fi conform cu suferința lor, scria Iuliu Moldovan în 1943, pentru noi români acest

pitorilor, care în nobelețea lui și-a vîrsat singele pentru alții și în onoarea lui încrezătoare să-a lăsat parazitat de alții. El n-a avut într-o lînă unor epoci îndelungate de bîsugar și liniștită punere în valoare a forțelor sale sufletești și dacă totuși a răzbătut prin vicinătățile vecurilor și a fost capabil de creație, de a dărui vecinilor atâtva valori spirituale, trebuie că minunată e comoara moștenirii sale etnice. Desăvîrșirea acestui neam trebuie să fie idealul nostru. Biopolitică nu e nici de dreapta, nici de stinge, nu e concepție de partid ci concepție de viață sănătoasă. (Statul etnic, Sibiu 1943, p. 19-20)

Si dacă știaj că Iuliu Moldovan n-a fost decât un medic care urmărea sănătatea globală a românilor, atunci de ce, voi ușenici lui, v-ai lepădat de el fără să schițați un gest de a-l apăra? Credeji că e destul că ați ascuns cările lui? Cum de v-a lînhit îmbucătura și suful pe la catedrele universitare, cind știaj că acest mare patriot zace în pușcărie?

In ciuda relorismului desuet, întrebarea ridică din nou dureoasa problemă a grejoaselor obediene și a colaboracionismului intelectual. Si poate, peste vremi, asanarea morală a poporului român, acea eugenie a lui Iuliu Moldovan, va reuși să exclude și în această țară, pe cei care se vind pe un firfir sau nici măcar pe alt.

# crónica evenimentelor culturale

Bedros Horasangian

## FESTIVALUL ENESCU - O LUNĂ DE CONCEDIU

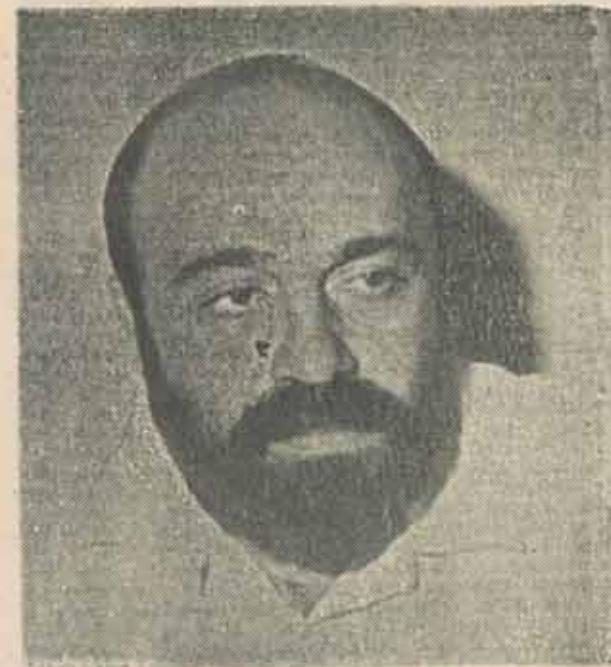
Între joi 5 septembrie, ora 19.30 și duminică 25 septembrie îoi 1991, dar fără să stim exact ora închiderii — „A nouă” de Dvorak poate dura mai mult sau mai puțin sub bagheta dirijorului japonez Michiyoshi Inoue în funcție de timpul și temporul folosit — are loc în București Festivalul și Concursul Internațional „George Enescu”. Patronat de Ministerul Culturii și alia organizații guvernamentale, pentru prima oară vom avea parte de un concurs de compozitie. Ceea ce nu e chiar rău, înțind cont de dimensiunile compoziției a marelui muzician și artist omagial. Desi festivalul a început, programul este abundență, prețurile biletelor destul de piperate. Cum în tinerete mai mergea și eu un „cinei leu”, propunem, chiar și eu întârziere, organizatorilor ca măcar studenții de la Conservator să aibă accesul gratuit! E puțin posibil ca la unele dinile cele mai importante concerte, precum cel din 15 septembrie de la Ateneu să evitătul să do major și Dixiuarul în re major pentru instrumente de suflu sub bagheta maestrului Horia Andreescu sau la recitalul lui Roger Woodward — Ateneul, 20 septembrie pentru program Xemaxis și preludiul de Debussy, lumea mondene să parale va da năvălă. Revenind, să mentionăm că pentru prima oară Festivalul are cîțiva sponsori dintre care se dezacează firma Japoneză de instrumente muzicale KAWAI, ale cărei piane folosite și în concurs vor rămîne în ţară. Am sugerat deși unor organizații ca măcar 1-2 instrumente să ajungă la Chișinău. Nu putem cîștăi toti cîțiva sprijinitori cu gologani, români sau străini, fără de care doar Ministerul Culturii nu ar fi făcut față enoromelor dificultăți de organizare.

E ușor și simplu de strîmbat din nas privind liste de participanți sau alcătuind programe. Sîi mult mai complexe de dus pînă la capăt dificultăți aparent insurmontabile. Concenții de acest lucru să ne bucurăm de realul posibil și nu de utopicul imposibil. Să mai menționăm, cu titlu de exponat, prezența în comitetul de onoare al Festivalului, alături de primul-ministru și de ministrul culturii, dar și a altor ministri, precum cel de externe și finanțe — neminalizat în caietul program — deși prezența exotică, cum spuneam, a ministrului de interne (T.D.).

Cum ne dorim din îoi rufițul să apucăm concertul din 26 septembrie la Filarmonica din Cluj sub conacerea lui Erich Bergel care ne va oferi ARTA FUGH (fesa bachelard, desigur) într-o instrumentație proprie, ne abilitem de la orice fel de comentariu neavent și, oricum, neavizat. Trei săptămâni — o lună de concediu, cum spunea domnul Andrei Pleșu — de muzică într-o lume dominată de națimi, incrinținare, dusmanii și ambisiile devin binevenite. Peste toate sau, mică parțial, pasiunile politice poi și atenuate de un speciașul Tosca la operă, cu Marina Kirovici în rolul titular. Cei care

dorește aliprea imediată a Banarabiei ar putea umple sălii la concertele Filarmonicii din Chișinău — de două ori Brahms, de două ori Enescu — cu Dumitru Goia și Ovidiu Balan la pupuru. Feministele se pot bucura de prezența Mihailei Martin — deși „apărută” în sala radio într-o energetică varianta a concerto-lui de Beethoven — a Silviu Marcovici și a Lenulei Ciulei. Maestrul Valentin Gheorghiu și Dan Grigore vor mai atenua calitatea dezamăgitoare a pianistului francez în prima zi a festivalului. O seară de neșcolit, concertul Orchestrei de Cameră din Moscova, solist și dirijor, Levon Ambartsumian, cu un program Mozart, Hariman, Sostakovici. Prilej de fuduleală pentru armeniștese asloboșă. Știm bine că în materie de interpretație musicală se venea de la „tovărășii” era erte Klasse. Vrem, nu avem, trebuie să recunoaștem înaltul nivel al scoli muzicale sovietice. Teatrul de Balet Clasic din Kiev — seară Cealkovski — va aduna probabil, spuma, eremă și calmul Bucureștiului. Ca și concertul orchestrelor de cameră ACADEMY OF ST. MARTIN IN THE FIELDS nu cu Neville Marriner ci cu Kenneth Sillito. Sîi însă multă muzică modernă, dar și clasică, nu puțin reprezentanți români. Ceea ce a foarte bine și, oricum, costă mai puțin. Mai mult decât atât nu se poate. A spus-o cu multă luciditate și redusă ironie Excelenta Sa d-l ministru Andrei Pleșu al culturii în alocuția de deschidere. Dacă momentele de vîrf ale festivalului sint în curs de desfășurare cel de grăunte de la s-a consumat. Am regretat că expoziția celor două personalități de talie al d-lor Spîles și Pleșu nu a durat mai mult.

Am reluat că e nevoie de muzică, de sufletul și na-dogia ei. Perfect de acord. Sîi că problema României de azi e una de ritm, a nu înțelege ritmul și a nu relaxa cadentele. Un Vasile Conta cu teoria ondulațiunilor sale și fi aplaudat entuziasmat precum săbădăloșii noștri spectatori. „Sistem o tară de solisti, de dirijori, ne lipsește instrumentații”, ne-a așza datul din cap aprobat, același miezos ca-nădeaua, Andrei Pleșu. Fără armonie comunității — dar de unde atîta inteligență și prietenie? — n-avem nici o sansă să progresăm. Sărăcăea nu se combate numai cu bani (dar și cu ei niciem noll). Că și cu efort. Gratitudine și tact. Organizarea a fost o aveniră patetică. Obligații să facem ceva de ordinul imposibilului. O echibulă de tehnicieni și imposibilul. Direcția muzicală din Ministerul Culturii și-a plerat situația. Eficiența și energia tonică a d-lui Spîles. Recunosc atât din afirmațiile elor care năzau sub auspiciile lui Robinson o minimă etică. Se atinge și tema democrației, latănum asură orchestraților. Patem adăuga chestiunea instrumentelor și a instrumentărilor lor. „Unde muzică nu e, nimic nu e”, a încheiat în spiritul tradiției scrierilor pauliniene d-l Pleșu, urin-ndu-ne o scară plăcută și o lună de concediu. T-am mul-



tuit și am aplaudat cu sinceritate. Din nefericire solistul serii Cyprian Katsaris cu o bună carte de vizită ne-a dezamăgit. Juclușenia domnului său a trebuit pe lină muzică și vibrația partiturii beethoveniene. Bîsul, un ghiveci de parafraze — fantazi pe teme din Bellini (Normal) și Wagner (Tannhäuser) ne-a confirmat faptul că se poate face dragoste și fără să iubești. Nici dirijorul Thomas Sanderling nu străucește și ne-a făcut să regretăm absența lui Lawrence Foster. Iar într-o sală care nu e propice pentru muzică — oare cu Sala Mihai Eminescu că mai fi? — publicul pare grăbit și agitat. De ce este atât de neliniștit că și se termină simfonie a IV-a de Brahms, altă de cunoaște după filmul cu Ingrid Bergman și Anikoay Perkins nu potem săl. Trebuie să bucurăm peste nevinovăție noastră obiectiv și conștientăm faptul că însă, festivalul există și există. Spre bucuria noastră a tuturor. La Ordine-ut cu Attila Kovacs și Gabriela Drăgoiu a participat și d-l Ion Iliescu. A declarat că „spectacolul are o conștiință modernă”. Conducerea muzicală a anunțat lui Mihai Brediceanu, regia Cătălină Russanu. Restul urmează.

Gabriela Adameșteanu

## CARTEA UNUI POET CITITĂ DE UN ISTORIC

(urmare din numărul trecut)

Într-un text semnat de membru Academiei din '49, adresat genialului Stalin (la rău lui de naștere, cred) am descoperit cu ușurie aceleasi elogii ditirambice ce urmău să fie închinante, peste 20 de ani, genialului autohton; am recunoscut cuvintele, sintagme, construcții de frază care urmău și copiate mecanic. Sîi, cu durere, am văzut semnăturile: printre ele nume dragi, care au contribuit la formarea mea ca scriitor (e drept însă, că numai prin cărțile scrise înainte de '45). Erau și oameni de știință de mare valoare printre ei. Si era anul '49: doar trei ani de când multimes din aceeași piata care se numește azi a Revoluției manifestase pentru Regele Mihai și fusese stăncată de cămioane și gloane. Era anul '49: ai începerit experimentul de la Pitesti, ai întărit rezistența în munti, ai arestatării lui Pătrășcanu, ai idanovismului care cotropise pustiilor

tate și anonime și au dus pînă să se reinregă (și niciodată nu se reînregistă, ca și tara, în hotarele dinastiei de razboi) literatură română. Se vor enumera cîndva toate strategiile, tacticile greu de înțeles, cîstiguri și cîndări, oportunitățile — necesare. O dreaptă judocată (care să ar putea să nu vină însă niciodată în cultură, ca și pe plăină) ar împărtășii infinitesimal meritul și vina fecărău, și ar arăta probabil că meritul acel revine în mult mai mică măsură decât crede de pîldă Andrei Pippidi scriitorilor colaboraționisti (cel puțin după mărturîile vechilor edituri la care nu au avut acces) și mult mai mult oamenilor din edituri. Poate și institute ale academiei. Aici este un domeniu pe care nu-l cunosc, dar care nici nu este analizat. În cartea lui Virgil Ierunca, de secol înexistenta lui A. Pippidi asupra lui ni se-a părut excesivă în raport cu lectura.

Nu știu însă în ce măsură textele de circumstanță au influențat într-adevăr salvarea artei și stilului de ideologie. Cred că în bună măsură era un menajărișabil care nu poate să cese, căcă a regăsit forțe de sus „deznațurile” și „ingheturile”, servindu-se doar de oameni: asa cum de altfel se întîmplă și acum, din fericire în sens invent.

Subiectul acesta, într-adevăr, ar trebui tratat atent, dar nu prin blocarea mărturisirilor timpului, asa cum a cerut, în mod neașteptat, chiar un istoric.

A găsi alt nume pentru colo-

bocationismul „spiritelor alese” și pentru colaboracionismul celor de pe urma căror rămîne „doar pieava” este fără cindă. Deosebindu-dintre ei există în spațiu cultural, al psihologilor, al justificărilor sau autojustificărilor — dar nu și în planul moral. De altminteri, că înțelesul să-si autojustifice cedările n-ai așteptat (asa cum se teme Andrei Pippidi) publicarea cărții lui Virgil Ierunca. Pentru teza scriitorului amoral / immoral, a artistului care experimentă total și și poate permite ceea ce nu-i neapărat permisă omului de rînd, pentru că talentul și creația îl vor răscumpăra, cu exemplificarea expresă a carului Arghieș am auzit pînă acum numeroase demonstrații. Plecare dintr-o noi este în stare să facă „dosare”?

Cum atîf decât printr-un „dator” (adică ceea ce îl reprezintă lui Virgil Ierunca) îl diferențiază Andrei Pippidi cu profesorul Dragoș Protopopescu, care a avut tangente cu misarea legionară (cred), dar era o personalitate culturală respectată și s-a simțită în chiar clădirea Facultății de Litere (amintirea gestului tragic rămasese după peste un deceniu în istoria bolului) pentru a evita să fie arestat de Securitate, de istoricul martir Gheorghe Brătianu, mort în închisoarea de la Sighet? Dar pe Lucian Blaga de Nichifor Crainic? Om de stînga, în perioada de tinerete petrecută în tară, atunci cind a

fi de stînga comportă un rîz și reunind la stînga atunci cind ea poate deveni un privilegiu și o complicitate la minunea oricărui crîmă (o atitudine morală consecventă care îl oferă dreptul de a avea în acest domeniu opinii). Virgil Ierunca s-a referit însă la literatura română în integralitate și, pe care n-a împărtășit-o după criterii de stînga și dreaptă, astă cum nimeni din generația sa nu o împărtează pentru simplul motiv că a multă criterii politice în spațiu literar au făcut doar comunități. În „împărtirea păcatelor” politice, în data cind Virgil Ierunca poartă cele două nume, se făcuse după un canon mai sever decât în orice altă tară, în afara de cele comunitate. Înainte de a-l reproşa lui Virgil Ierunca de a fi „coborit” Judecata de Apoi pe plăină, să ar fi cunoscut ca Andrei Pippidi să conteze în Istoria literaturii a lui George Călinescu capitolul respectivilor scriitori disprezuti de el și să-si amintescă tristeza unui „deschiderii” cind Antologiea poeziei române aleasă de Nicolae Manolescu a fost retrasă de pe plată și condusă la Editură pentru Literatură dată afară, pentru că în sumul cărții respective figură Stefan Paciu ori Nichifor Crainic. Iar pentru Părvan „compozitor” din Memoriale se recomandă cronică lui Tudor Vianu în admirabilul volum Filozofie și poezie incluzând cărți de memorii a marei lui arheolog.

Monica Lovinescu

# DUPĂ TEAMA DE ALBANIZARE A ROMÂNIEI, TEAMA DE ROMÂNIZARE A ALBANIEI

*„Roumanie, prison des âmes”*

JIL SILBERSTEIN

Mulți români par inițiașii (atunci cind nu sunt de-a dreptul indignați) de indifferentă, sau chiar disprejurul cu care cel mai numeros dintre observatorii străini privesc sau trăiesc situația, fără asemenea în centrul și răsăritul Europei, la care pare a se infunda România. Deacă vreme de decenii se punea exprima temerea că nu cunova România să se albanizeze, azi fraza ar putea să fie răsturnată: nu cunova să se românizeze Albania, poartă de un făgăd mai promițător decât noi. Înțelesul cu înțelesul scenariul cu care unii se amâneau să se sezeau: Yalta — Malta, la Malta, România, Bulgaria și Albania fiind abonate zonei de influență rușină, a început să funcționeze (de la început de altădată mitologizarea această linie de aberală sau dezinformare). În Bulgaria la fiecare manifestare de stradă cădea elte un cap de fost și actual comunist din guvernământ, iar în Albania, la alegeri, opoziția obținea în orase, circa 40 la sută, fiind reprezentată în Parlament în proporții la care noi noi n-am putut vîzua. Atât securitatea dispără și ea: apariția de în Ceausesca și-a avea porecla în tot Estul. Or, Albania a trăit peste 40 de ani în chingile unui stalinism pur și dur, neîntrerupt, nici măcar de scurta liberalizare de care români au avut parte spre sfîrșitul domniei lui Gheorghiu-Dej și la începutul celei a lui Ceaușescu.

De fapt după entuziasmul inițial făcut de revoluția din România (care-l depășise și pe cel provocat de căderea zidului Berlinului) și înainte chiar de mineriadă, a mai existat un moment determinant în dezamăgirea Occidentului, o dată cu alegerile. Oricare va fi procentajul de fraude, dar mai ales felul în care s-a desfășurat campania, de aici fiind privile lucrurilor nu s-a mai putut face altă de radical dozeșbirea între o putere neocomunistă și populația care o votase astăzi de maniv. Iar după brutalitatea mineralidel, existența unei stări cu tiraj maxim (deci elitelor) care provadăiese, în termeni incalificabili, ura intercenției și calomnia Josniță, cu accentu nu a dată reluată de presa fesnită, n-avea cum să dreagă imaginea țării în străinătate.

Nu era deci abnormal (desi, înțeles, dândă părerea noastră) ca noțiunea însăși de revoluție să fie repusă în discuție (a și fost nu doar în presă occidentală, dar și în sării ilustrând această opinie), iar natura singurului popor care-si alerge pe nomenklaturiști, chiar deghezati, ca dirigitorii să înceapă să devină pentru străinătate o enigma. Pretindem că această vizionare nu este în total exactă în măsură în care Plata Universității ne spăla de rușine ca și o bună parte a opozitiei care nu reușea însă să se organizeze, în timp ce în celelalte țări o făcuse din primele ore.

Oricine ar suporta cu greu un atare disprejicător cu justificările pe care le-am pomenit), e normal deci ca și România să suferă chiar dacă și prințe noi să ridică voici cu argumente nu prea îndepărtate de cele ale străinilor.

De acela, având drept la urma urmei la elte o consolare, vrem să vă prezintăm aici o carte — o excepție, ne în presă din România n-a recenzat-o cum ar fi trebuit, poate și pentru că autorul ei, Jil Silberstein, nu este dintr-un cel mai cunoscut în cîndva a vrea 13 volume de poezie de eseuri și traduceri (din Trakl, Czeslaw Milosz și Thomas Edward Lawrence). Cartea apărută în editura de la Timpul qu'il fait, se intitulează ROUMANIE, PRISON DES ÂMES (România închisore a sufletelor). Nu e propriu-zisă analiză, sau mai precis analiza și amestecarea, sub forma unui jurnal de călătorie, în mărfuriile țării înăuntru și în exterior, ale auto-rolului, cu transcrieri de interviuri întăriți intelectualilor oposiționali și nomenklaturiștilor de rînd, pînă și cu descrierile de peisaj. În cîndva unei vizionări de la începutul lucidă asupra „confiscării revoluției” și naturii noilor puteri, Jil Silberstein, dislocată de această putere și de nomenklaturiști și securitățile lor, poporul român, în mai toate înălțările său cu țărani, fie cu intelectuali, descoperind ceea ce el numește „bunătatea în acțiune” (ca la sămânță din Cîinii sau din Scobul de Jos). Iar paginile consacrate istoriei României, bîzîndu-se ne cărțile unui Seaton Watson sau unei Noëlle Roger, oricare român ar putea fi mindru să se recunoască. E drept că ecce două călătorii pe care le-a făcut în România, imodulă după revoluție și anot în vara 1990, au fost bine pregătite. Angajamentul său pentru victimele Răsăritului care se revoltă și mai vechi, el a militat pentru Solidarnost și a făcut parte din Comitetul Marchenko, munitorul care a murit în Gulag nu fără a scrie, într-un document detinut, una din mărturîile cele mai agudisităre care ne-au sosit din U.R.S.S. Nu numai opiniile sale politice, ian ingăduit să alibă, la început, o privire lucid orientată, el chiar și cunoștințele sale desoruite, care să îndrepăte și căreia îl cunoștea literatura, de la Alecsandri la Ana Blandiana, trecind prin Azorius și Benjamin Fondane. Din toti traduce în acest jurnal de călătorie, și are prezentă în minte o istorie ușoară a intelectualității române, cu o singură excepție, roșinând cu haris exactă a demnității și rezistenței. Urînd cele interviuri în cele două figurînd Annie și Pascal Bentoiu, Alexandru Georgeșcu, G.D.S.-ul și Gabriele Adamescu, Gabriel Andreescu și Mihai Gheorghiu de la Grupul audio-vizual al G.D.S.-ului, unde visiunile imaginile reale ale unor evenimente măslinile de televiziune româno-răzvan teodoresciană, Ana Blandiana, Radu Tepeșu de la „Cuvîntul” etc.



Analizele politologului exilat, Vladimir Tismaneanu și ele elasă. După cum vedem, bagajele pline de note cu care se întoarcă din România, nu fusese să pozeze nici la sosirea în ţară.

Nu e însă de ajuns pentru a explica lăbirea penită România pe care o măririsește și în cursul primelor călătorii de care o face în cadrul „operației sale” din Suisse Romande și care-i ducă prin București, Sibiu, Timișoara, Tîrgu Mureș, Iași, Vaslui, și în a doua.

Vaslui și Iași am apus deoarece sărăie sărăie și îndepărtă această călătorie quasi-initiatică, și se explică atracția specială a lui Jil Silberstein pentru România.

Născut la Paris, și înțint de tată său care evita să se recunoască evreu, în nestința originilor sale. Or, bunicul său se născuse la Iași în 1878, iar bunica la Vaslui, în 1886. Si Jil Silberstein mărturisește:

„Indepărtindu-mă spre Moldova, n-aveam sărăie prezentimentul de „întoarcere” căsătoare în lara mea, o țară pe care tatăl meu o sărăie din memoria sa? Nu simteam sărăie că în cîndva urez pe care tatăl meu o sărăie făță de tatăl lui, în cîndva rușină sălă de a se fi născut evreu, reușeam să regăsești izvorul meu, reușind să totăția filmă mea. (...) În timp ce tatăl meu se străduia să-si renegă moștenirea (familie și religie), primir-o stranie ironie a destinului eu mă străduiam să biblie în călătorie originilor mele. Ce alțelava făceam decât să intre și să reclamă radăcinile simbolice care mă despărăteau de aici, tacîndu-mă străin făță de ceilalți, făță de mine însumi. Francez, eu? Dar ce mister curioz în viațe mele, în asteptările și cerințele mele, în excesele mele chiar, în felul meu de a celebra lumea? Cite false pîsne n-am parcurs, inventându-mă filialități posibile. Apoi, înțelesul cu înțelesul, acest simplu adevar, la adăpost de orice fantasmagorie neliniștită, acest simplu adevar care mă umple de bucurie: Istă-i pe ai mei. Fără conversiune speciaclă. Numai că acum STIU, iar memoria mea să-și împărtășească și însăși.”

Întorcîndu-se spre locurile de naștere a unor huncuri de proprietate său tată, Jil Silberstein ar fi putut să-si regăsească doar filiala familială. Bucuria să-și atîi de mare incînd înundă întreg pămîntul românesc.

„România lăbî — serie el. Si continuă — România ar face un cutremur de o formidabilă amploare a scuturătării duna decenii de opresiune ferocă. România al cărei tipărit descreșcoind se contopește cu obosalea unui popor atât timp optimat, cu exrozotul teribil al aramelor, cu amintirea imediată a singurui vîrstă, cu un fel de stare secundă în care libertatea îl răspunde neliniștită, poate chiar incredulitatea. România, bucurie poate naiv, poate chiar simplist, ce se se va transforma probabil în dezincideres. Doar aşa se întimplă cu emotiile elemene provocate de luptele ventru ecce ce se numește libertate.”

Împotriva acestui tip de dezincideres pare serioză carțea lui Jil Silberstein.

Ei nu este dintr-o sare care vor pune din pînă primelor exagerări sau chiar minciuni ale puterii, noțiunea de revoluție în chestiune.

„Numărul de victime atîi de exagerat într-un prim

temp, nu fură poporul român curajul său, iar celor care s-au luptat la Sibiu, Timisoara sau București, certitudinea de a evoluă într-o lără în stare de războl”

Dar îot printre cel dinii va avea prezentimentul confiscației revoluției. Astăzi la manifestația de la București din 12 ianuarie 1990, Revoluție confiscată, dar, revoluție totuș!

„Nimeni nu-si face iluzii asupra gravității amenințărilor ce apăsă asupra revoluției. Tentativele de confiscație sunt cu totul reale în F.S.N. Nu e mai puin reală singele a curs și că, în această clipă, în Plaza Revoluției, în fața mulțimii urlind, — reformatorii— Partidului, total depășită de mulțimea minioasă, trebuie să-si îi dai seamă de precaritatea situației lor.”

Să-ai dat seamă. Si au reacționat după tipicul comunism începînd cu contra-manifestația din 29 ianuarie 1990. Cind îsi serie epilogul cărării, după a două călătorie în România, Jil Silberstein continuă să fie lucid dar și să speră:

„La ora cînd sărăie rînduri, la un an după insucreția care, în inimă unei Europe orientale aflată într-o turbulentă uneori — explozivă, mutație din ruinele aberantelor, impăcabilelor structuri ideologice și politice) România pare a încărca ea mal rea varianță a unui proces comun, acela al dezordinii pe care o implică treacerea de la o ordine la alta. Fără îndoială e preul de plătit pentru a se dezbară de spectrul totalitarismului. (...) În cîndua caracterului dramatic al unor etape recente, ca și al cîinismului impostorilor, desinul acestor țări se înscrive în acela mai vast, avansind, cu reușite înegale, spre democrație. Si nimic nu poate justifica opiniile unor imigranți români pentru care Iliescu e mai rău decât Ceaușescu. Față de ceea ce a fost prezentat uneori, ea o fatalitate — si anume ostilitatea populară făță de intelectuali — ar fi bine să ne amintim că toamna minelor își oferea în 1977 — adesea la deplină — lui Paul Goma în luptă pentru cauza noastră a muncitorilor. Vasile Paraschiv scria chiar: «Cauza dumănei intelectualilor este cauza noastră a muncitorilor.» În cîndua manevrelor dubioase ale actualului guvern, a unor tîritoriile sale grosolană, ce-ar putea să impiedice în mod durabil ansamblul Românilor să se unească. În plus, tributără mai mult ca oricănd legăturilor cu exteriorul, România nu are milioane să rămînă izolată.”

Presupunem că aceste rînduri sărăie la 2 decembrie 1990 ar fi rămas același sărăie acum, chiar dacă într-o lîmpă unei lîriri să-ai făcut la lumina zilei în Parlament, chiar dacă legea asupra cetățenilor români cuprinde păsajul acela net ceaușist cu pierdere cetățenie pentru cei ce-si „defâlmează patria” (prin „patria” înțelegindu-se mai departe puterea) chiar dacă legea Siguranței Statului, adoptată de Senat, stipulează datoria de „defâlmeare” (iacăi Ceaușescu a fost depășit), chiar dacă Securitatea își redobîndit un statut legal sub camuflajul S.U.L.-ului, chiar dacă grosul de la Bercovici a dovedit fățu în care aceeași Securitate înțelege să se dezbarze de trecutul ei, arzind arhivele, și smulgind memoria făță de care nici un neam nu poate exista, chiar dacă Televiziunea română, continuindu-și opera de dezinformare, mai îndrănește, la un an după mineriadă, să prezinte o versiune minciinoasă a zilelor de 13-15 iunie, după ce adevarul a fost fixat pe pelicula „Piată Universității — România” prin curajul conținut al realizatorilor Stere Guilea, Vivi Dragan și Sorin Iliescu, al lui Lucian Plofille — cu acest film își începe activitatea casa lui de producție — și chiar a ministriului culturii, Andrei Pieșu, care dă o replică usturătoare defâmătorilor ce pornește o campanie nu numai împotriva filmului dar și a celor ce î-l au îngăduit înălția. Chiar dacă Ceaușescu devine în unele zile un „mare patric” și alătura inter-etică, incurajată de putere, la proprietăți ori mejdioase. Ca să nu mai vorbim de campania anti-intelectuală și de metodele de intimidare, de amenințări, prin telefoane, din nou asuțate, urmă corespondență, din nou cenzură, de agresiuni împotriva opozantilor, trecind de fronturile țării. Fără a mai pomeni de faptul că reformele pentru trecerea la o pînă liberă nu rămasă, cele mai multe, doar pe hîrle. Si miseria în care urcarea zatopană a prejurilor, a aruncat majoritatea populației, făcînd excepție nomenklaturiștilor de la suflare, și bîzmitari.

Totuș credem că Jil Silberstein ar parla mai deparat de revoluția ansamblului Estului și Centrului Europei din care, pînă la sfîrșit, România nu va putea fi un cauza, și pe acea „bunătate în acțiune” pe care să surprende în toate pătûrile sociale în cursul primei sale călătorii în România.

De acela „Roumanie, prison des âmes” rămine una dintre lecturile cele mai recomandabile, în cîndele de descurajare, de obosale, de amărăciune, cînd al impresia că n-ar mai fi nimic de făcut și că, în cîndua curajului său, îndîrjînd unei minorități care a plătit cu viața sănătatea încă în nouă climat de frică reprezentată, poporul român are tendință să-si semneze și misia — din nou — din istorie.

De acela ar trebui ca zilele să vorbească despre neașașă carte, de acela ar trebui tradusă. Nu e analiza cea mai riguroasă a ceea ce se întîmplă cu noi de vîrstă și se întărește, forma de jurnal de călătorie posătă să-i dea chiar un caracter hibrid, diagnosticul bolii de care suferă societatea românească probabil că nu e dusă pînă la capăt, dar de la Lausanne, unde trăiesc Jil Silberstein și unde să-să scrie mărturie, ne-a sunat un semn de dragoște și de solidaritate la care români amără și disprețuți n-au cum să rămînă însenibili. Deoarece, în aceste cîndele de neliniște, de involvură, de renunțare în discuție a capacitatii noastre de a ne comporta ca celelalte neamuri supuse acelorasi încercări, nu e current să auti un străin, legat de acest pămînt doar prin certificatele de naștere ale unor buniță, exclamînd în drum spre Moldova: „Iată-i pe ai mei!”